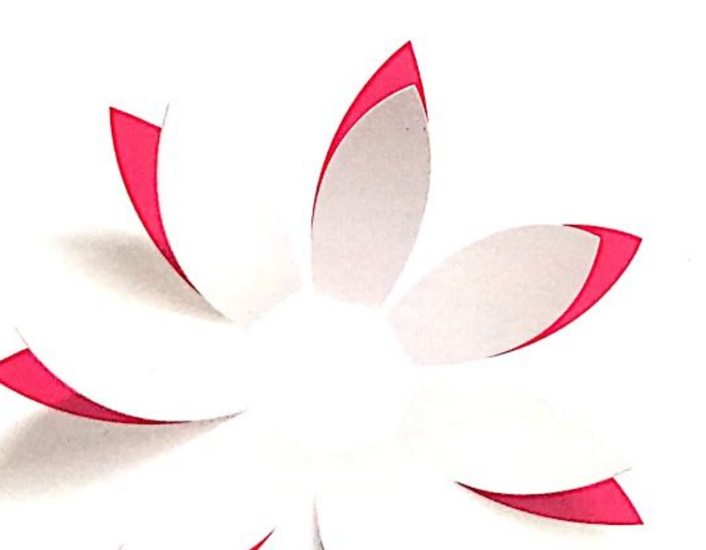
ممبيچاراكن ڤرانن دان تڠڬوڠجواب

سوامي دان استري



عقود اللجين

فِي بَيَانِ حُقُوقِ الزَّوْجَيْن



اوليه:

شيخ محمد نواوي الجاوي

ڤنترجمه:

عبد الغني جبل مارقي

عُقُودُ اللُّجَيْن
فِى بَيَانِ حُقُوقِ الزَّوْجَيْن

اوليه:

شيخ محمّد نواوي الجاوي

ڤنترجمه:

عبد الغني جبل مارقي

عُقُودُ اللُّجَيْنِ فِى بَيَانِ حُقُوقِ الزَّوْجَيْنِ

أوليه: الشيخ محمد نواوى الجاوى

* أيديسي سيمقن (جاوي) *
چيتقن فرتام نوۏيمبر 2016
© جبل مارقي سنديرين برحد

ISBN : 978-967-0597-27-0

حق چيڤتا ترڤليهارا. تيدق دبنركن مڠلوار اولڠ مان٢ بهاݢين ارتيكل، ايلوستراسي، ايسي كندوڠن كتاب اين دالم اڤ جوك بنتوق دان دڠن اڤ چارا ڤون سام اد سچارا ايليكترونيك، فوتوكوڤي، ميكانيك، راقمن دان لاين٢ سبلوم منداڤت ايذين برتوليس درڤد ڤڠوروس جبل مارقي سنديرين برحد. ڤرونديڠن اداله ترتعلوق كڤد ڤركيرأن رويلتي اتاو هونوراريوم.

ڤنربيت & ڤڠيدر:
جبل مارقي سنديرين برحد (1080177-D)
لوت 2057، كامڤوڠ رنيق، بوكيت مارق،
16150 كوتا بهارو، كلنتن.
تيليفون : 09-7655406 فاك س: 09-7642194
ه/ڤ : 019-9371330 / 019-9240928

دچيتق اوليه:
سايلوك فرينت سيستمس سنديرين برحد.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سجق ساي دڤريڠكت رماج، ساي داڤتي راماي اورڠ عوام يڠ برمينت ممڤلاجري كتاب٢ اڬام سام اد دالم لغة ڤطاني اتاو ملايو لاما، تتاڤي مريك مڠلوه كران توليسن جاويڽ دان سوسونن كات٢ڽ يڠ ساڠت سوكر دفهمي. كيرا٢ ليما بلس تاهون ساي منوڠڬو اونتوق مليهت مان٢ ڤيهق براوسها ممڤربهاروءيڽ دالم سوسونن كات٢ يڠ لبيه سنڠ دڤلاجري دان دفهمي، تراوتما باڬي اورڠ عوام دان ڤلاجر٢ د ڤريڠكت ڤرمولأن، تتاڤي سهيڠڬ كيني ماسيه بايق لاڬي كتاب٢ ايت تربيار دالم بنتوق لاماڽ دان سماكين راماي ڤولا اورڠ٢ عوام دان ڤلاجر٢ يڠ منيڠڬلكنڽ كران تياد برمينت ڤد توليسنڽ دان تياد راماي ڤارا استاذ يڠ سڠڬوڤ مڠاجرڽ.

كران بيمبڠ كتاب٢ ايت اكن دتيڠڬلكن بڬيتو سهاج اوليه جنراسي سكارڠ دان يڠ اكن داتڠ، مك دڠن اين ساي ممبولتكن تيكد دان ممبرانيكن ديري ممڤربهاروءيڽ كڤد بهاس مليسيا دالم ايديسي رومي دان جاوي دالم سوسونن يڠ لبيه موده دفهمي، سوڤاي داڤت دباچ اوليه سموا لاڤيسن مشاركت. اوليه كران ساي بوكن اهليڽ دالم بيدڠ اين، مك ساي برسديا منريما تڬورن دان كريتيكن يڠ ممبينا اونتوق ممڤرباءيقي توليسن ساي اين جك دداڤتي تيدق تڤت اتاو تيدق برسسواين.

ڤغوبهسواين اتاو ادڤتاسي ترڤقسا دبوات سوڤاي كتاب اين موده دڤلاجري دان دفهمي اوليه ڤلاجر٢ دڤريڠكت ڤرمولأن دان اورڠ٢ عوام، والاو باݢايمانا ڤون اي تيدق مڠورڠكن مقصود يڠ هندق دسمڤأيكن اوليه ڤڠارڠڽ.

اخيرڽ، ساي بردعاء كڤد الله تعالى سموك ڤڠارڠ باݢي كتاب اين دكورنياكن ݢنجرن ڤاهلا يڠ برليڤت-ݢندا اوليه الله تعالى دڠن سباڽق يڠ دكهندقيڽ دان دچوچوري رحمة سرتا ليمڤه كورنياڽ سڤنجڠ ماس، ترماسوق ايبوباڤ، اهلي كلوارك، ذورية دان راكن٢ڽ يڠ ترسايڠ.

تريما كاسيه،

إخلاص درڤد ڤنترجمه،

استاذ عبدالغني بن محمد.

ڤڠهرݢأن

كڤد سسياڤا يڠ تربابيت اتاو مراساكن ديريڽ تربابيت دالم ڤڠحاصيلن ۏرسي كتاب عقود اللجين في بيان حقوق الزوجين اين، باءيق سچارا لڠسوڠ اتاو تيدق، ساي دڠن تولوس هاتي دان راسا ترهوتڠ بودي مراقمكن ڤڠهرݢأن دان اوچاڤن تريما كاسيه كڤد مريك سموا.

سچارا خصوصڽ ساي مراقمكن ستيڠݢي٢ ڤڠهرݢأن دان اوچاڤن تريما كاسيه كڤد ڤڠارڠ كتاب اين : الشيخ محمد نواوى الجاوى، أبو عبد الله أتاو أبو المُعْطِى محمد بن عمر نواوى الجاوى البِنتانى التنارى المصرى ثم المكى الشافعى الصوفى يڠ منتاف دمكة المكرمة دان فنربيت٢ كتاب ترسبوت دان لاءين٢ فنربيت يڠ بركاءيتن دڠن اوسها فنترجمهن اين، يڠ ساي جاديكن تربيتن مريك سباݢاي باهن رجوعئن باݢي كرج٢ فنترجمهن دان فنوليسن سمولا كتاب اين.

دان ساي جوݢ مراقمكن ستيڠݢي٢ ڤڠهرݢأن دان اوچاڤن تريما كاسيه كڤد أستاذ حسين بن عبد القادر يڠ سڠݢوف ممبنتو ساي دالم فيمقن حديث٢ دالم كتاب اين.

دان كڤد شريكت ڤرچيتقن، ساي مراقمكن ستيڠݢي٢ ڤڠهرݢأن دان اوچاڤن تريما كاسيه كران سڠݢوف بكرجاسام دڠن ساي فد منچيتقكن كتاب اين. دان ستروسڽ، ساي مراقمكن جوݢ ڤڠهرݢأن دان اوچاڤن تريما كاسيه

كڤد انق٢ دان استري ساي يغ سنتياس ممبري دوروڠن دان ممبنتو ساي دالم منجاياكن كتاب اين.

ساي امت يقين بهاوا كسمڤورنأن دان كجايأن كتاب اين اداله حاصيل دري اوسها دان نصيحت مريك. سموك الله مڠݢنجاري ڤاهلا يغ ڤاليڠ سمڤورنا ترهادڤ مريك، ترأوتام باݢي ڤغارڠ كتاب اين الشيخ محمد نواوى الجاوى، سرتا دچوچوري رحمت كأتس ديريڽ، سرتا اهلي كلوارݢا دان ذوريتڽ دان جوك فارا صحابتڽ. يا الله! ڤركننكنله.

تريما كاسيه،

استاذ عبدالغني بن محمد،

جون، 2015 .

ڤروفيل ڤنترجمه

استاذ عبدالغني بن محمد

(ا) كلولوسن.

- سرجان مودا (بهاس عرب & تمدون اسلام)يو.كيه إيم.
- سيجيل ترتيغكي كوليج اسلام ملايا، ڤ. جاي.
- ديڤلوما ڤنديديقن كوليج اسلام ملايا، ڤ.جاي.
- أمفت ثناوي معهد محمدى، كوتا بهارو.

(ب) ڤڠالمن.

- ڬورو اڬام دسكوله منڠه كراجأنڤرسكوتوان سلاما 31 تاهون.
- ڤنچرامه موتيڤاسي.
- ڤنچرامه دان فاسيليتاتور بيرو تاتانڬارا.
- كتوا جورو لاتيه كنڬارأن دان خدمة سوشيال (ڤى. إيل. كيه. عين).
- مڠاجر اڬام دان تذكرة دمدرسه دان سوراو.
- ڤندعوه سوكاريلا.
- ڤڬاواي ڤنراڠن(ڤڠلولا) جابتن حال إحوال خاص، كمنترين ڤنراڠن مليسيا سلاما 4 تاهون.

(چ) منترجمه.

- منية المصلى * رسالة بهجة مرضية, إيديسي جاوي / رومي.
- فريدة الفرائد فى علم العقائد. إيديسي جاوي / رومي.
- تعليم المتعلم طريق التعلم. إيديسي جاوي / رومي.
- هداية السالكين فى سلوك مسلك المتقين. إيديسي جاوي / رومي.
- سراج القارى. إيديسي جاوي/رومي.
- فضيلة عمالن برداسركن حديث. إيديسي رومي.
- بيمبيڠن سمبهيڠ استخارة، حاجة، جنازة، يس دان دعاء. إيديسي رومي.
- وشاح الأفراح وإصباح الفلاح. إيديسي جاوي / رومي.
- دان لاين٢.

كندوڠن

عقود اللجين في بيان حقوق الزوجين

عُقُودُ اللُّجَيْنِ

فِي بَيَانِ حُقُوقِ الزَّوجَيْنِ

تَزَوَّجُوا ٱلْوَلُودَ ٱلْوَدُودَ، فَإِنِّي مُكَاثِرٌ بِكُمُ ٱلأُمَمَ

أخرجه أبو داود والنسائي والبيهقي وغيرهم من حديث معقل بن يسار مرفوعا

كهوينيله وانيتا يغ باڤق ملاهيركن انق دان مغايسهي سوامي، اكو سوغڬوه بربڠك كرامين كامو سباڬاي اومت.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ وَٱلصَّلَاةُ وَٱلسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ ٱلنَّبِيِّينَ وَٱلْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ،

دڠن نام الله يڠ مها ڤموره لاڬي مها ڤڠاسيه. ڤوجين ايت باڬي الله توهن يڠ منتدبير سكالين عالم. صلوات دان سلام كأتس ڤڠهولو كيت نبي محمد ڤنوتوڤ باڬي سكالين نبي دان رسول، سرتا كأتس سكالين اهلي كلوارڬث دان ڤارا صحابتث.

ستروسث، مك اينيله سواتو **مُهِمَّةْ** (توڬس) يڠ دتاكوتي اتس قوم ڤرمڤوان يڠ برسوامي، يايت مڠرجاكن ڤكرجأن يڠ دڠنث اي منجادي درهاك ترهادڤ سواميث. مك واجبله كأتس سكالين ڤرمڤوان ترسبوت بلاجر دان مڠتاهوي حكومث، سوڤاي ترڤليهارا سكالا عمالنث يڠ بركباجيكن دان برأوليه منفعة دريث دأخيرة ننتي. دان باڬي ڤرمڤوان يڠ مندرهكائي سواميث ددنيا اين، كلقث اكن منڠڬوڠ ببراڤ سيقسأن دان عذاب الله تعالى يڠ سداڠ مننتي مريك ڤد هاري أخيرة، مك ڤد هاري ايت ساڠتله ميسل سكالين ڤرمڤوان ترسبوت. دان ڤد وقتو ايت تيادله برڬونا لاڬي سڬالا سسلن دان دوكچيتاث، سڤرتي فرمان الله تعالى:

يَوۡمَ لَا يَنفَعُ مَالٞ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ .[1]

[مقصودڽ: ڤد هاري قيامة ايت هرتا دان انق٢ تياد لاݢي ممبري منفعة (كڤد اورڠ٢يڠ بردوسا، اڤ يڠ اد هاڤاله سسلن دان دوكچيتا)].

فصل 1
انتارا دوسا بسر

انتارا دوسا بسر يڠ منجاديكن ڤرمڤوان مندرهكائي سواميڽ.

كتاهويله بهاوا ببراڤ علماء تله ممفتواكن ڤد ڤرمڤوان يڠ مندرهكائي سواميڽ سڤرتي برايكوت: انتارا دوسا بسر يڠ منجاديكن اي مندرهكائي سواميڽ اياله:

1- منڠهكن سواميڽ درڤد مڠمبيل كسوكأن، سام اد وطي اتاو لايڽ، سڤرتي اي منڠه سواميڽ درڤد منجامه دان ميڽنتوه ڤد مان٢ تمڤت درڤد بادنڽ.

2- اي كلوار درڤد رومه تنڤا كإيذينن سواميڽ، سام اد سواميڽ ايت حاضر اتاو غائيب، اتاو كلوار كڤد مجليس ذيكير اتاو كڤد مجليس ممڤلاجري علمو يڠ بوكن فرض عين. مك تياد دكيرا درهاك، جك اي كلوار كران بلاجر حكوم حيض دان نفاس دان

[1] سُورَةُ الشُّعَرَاءِ، ايات 88.

سكالين علمو فرض عين، بهكن واجب كأتسڽ كلوار باݢي ممڤلاجري سکالا فرض عين دان حراملە اتس سواميڽ منݢهکن استريڽ درڤد كلوار كران هندق منونتوت علمو فرض عين جك سي سوامي ايت بوكن اورڠ يڠ عاليم. تتاڤي جك سي سوامي ايت سأورڠ يڠ عاليم واجبلە اتسڽ مڠاجرکن استريڽ، مك كتيك ايت حراملە كأتس ڤرمڤوان ايت كلوار دري رومهڽ.

3- اي اڠکن برڤيندە برسام سواميڽ.

4- اي مڤلق ڤينتو کتيك سواميڽ هندق ماسوق كڤداڽ.

5- اي ممينتا چراي (طلاق).

6- اي برماسم موك سسودە برسيهڽ (دري حيض دان نفاس).

7- دان ببراڤ ڤرکارا لاݢي يڠ دسبوت دالم كتاب٢ فقه.

عاقبة ملاكوكن فربواتن مندرهكائي سوامي.

مك اڤابيلا سساورڠ ڤرمڤوان ملاكوكن مان٢ ڤربواتن ڤندرهکأن يڠ ترسبوت ايت والاو ڤون سکجڤ جوا، نسچاي تيادلە واجب كأتس سواميڽ ممبري نفقه كڤداڽ ڤد هاري ايت دان جوك تياد واجب ممبري ڤاکاين ڤد كتيك ايت. دان تياد واجب منداتڠي ݢيليرنڽ، بهکن سواميڽ مڠحکومکنڽ دڠن منيڠݢلکن تمڤت كتيدورنڽ سهيڠݢ اي برهنتي درفد مندرهكائي دان كمبالي ڤاتوە دان طاعة كڤد سواميڽ، والاو ڤون سمڤاي ببراڤ تاهون سکاليڤون.

دان ڤرمڤوان يڠ مندرهك ايت دلعنتي اوليه ڤارا ملائكة يڠ سنتياس بربقتي، يڠ تيدق ڤرنه درهاك كڤد الله تعالى والاو ڤون سكليڤ مات. دان ڤرمڤوان ايت اكن دسيقسا اوليه توهن يڠ ممڤوڽائي ككراسن ددالم نكري يڠ هينا (نراك).

بسرڽ تڠڬوڠجواب دان حق سوامي ترهادڤ استري.

كات عائشة رضى الله عنها : واهاي سكالين قوم وانيتا! سكيراڽ كامو مڠتاهوي سمواڽ، دڠن سکالا حق سوامي كأتس كامو سكالين، نسچاي كامو سكالين منجادي ڤرمڤوان يڠ مڤاڤو دبو يڠ اد ڤد دوا كاكي سواميڽ ايت دڠن موكاڽ.

سبواه حديث دكلواركن اوليه الحاكم:

جَاءَتِ ٱمْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ ٱللَّهِ، أَنَا فُلَانَةٌ بِنتُ فُلَانٍ، قَالَ: قَدْ عَرَفْتُكِ، فَمَا حَاجَتُكِ؟.قَالَتْ: حَاجَتِي إِلَى ٱبْنِ عَمِّي فُلَانٍ ٱلْعَابِدِ، قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ عَرَفْتُهُ، قَالَتْ: يَخْطُبُنِي، فَأَخْبِرْنِي مَا حَقُّ ٱلزَّوْجِ عَلَى ٱلزَّوْجَةِ، فَإِن كَانَ شَيْئًا أُطِيقُهُ تَزَوَّجْتُهُ، وَإِن لَّمْ أُطِقْ لَا أَتَزَوَّجُ. قَالَ: مِنْ حَقِّ ٱلزَّوْجِ عَلَى ٱلزَّوْجَةِ، أَن لَوْ سَالَتْ مِنْخَرَاهُ دَمًا، وَقَيْحًا، وَصَدِيدًا، فَلَحِسَتْهُ بِلِسَانِهَا مَا أَدَّتْ حَقَّهُ، لَوْ كَانَ يَنبَغِي لِبَشَرٍ أَن يَسْجُدَ لِبَشَرٍ لَأَمَرْتُ ٱلْمَرْأَةَ أَن

تَسۡجُدَ لِزَوۡجِهَا، إِذَا دَخَلَ عَلَيۡهَا لِمَا فَضَّلَهُ ٱللَّهُ عَلَيۡهَا قَالَتۡ: وَٱلَّذِي بَعَثَكَ بِٱلۡحَقِّ لَا أَتَزَوَّجُ مَا بَقِيتُ فِي ٱلدُّنۡيَا.[2]

[مقصودن: سأورڠ ڤرمڤوان تله داتڠ كڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم، مك اي بركات: واهاي رسول الله! ساي اداله ڤولن انق ڤرمڤوان ڤولن. جواب بݢيندا: سبنرڽ اكو ده مڠنالي مو. اڤ حاجة مو؟ كاتڽ: حاجة كو اياله كڤد انق باڤ ساودارا كو سي ڤولن سأورڠ اهلي عبادت. جواب رسول الله صلى الله عليه وسلم اكو ده مڠناليڽ. كاتڽ: دي تله ممينڠكو، مك خبركنله كڤداكو، اڤاكه حق سوامي كأتس استري؟ مك جك اد سسواتو يڠ اكو ممڤو ملاكوكنڽ، نسچاي اكو ايڠين بركهوين دڠنڽ. دان جك اكو تيدق ممڤو، مك اكو تيدق اكن بركهوين. سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : انتارا حق سوامي كأتس استري اياله: سكيراڽ مڠالير ددوا لوبڠ هيدوڠڽ داره، نانه، داره يڠ برچمڤور نانه، مك ڤرمڤوان ايت منجيلت دڠن ليدهڽ، اي بلوم لاݢي منونايكن حق سواميڽ. دان جكالاو ڤاتوت باݢي سساورڠ مأنسي سوجود باݢي سأورڠ مأنسي، نسچاي اكو ميوروه ڤرمڤوان سوجود باݢي سواميڽ اڤابيلا اي ماسوق كڤد استريڽ كران كلبيهن يڠ الله كورنياكن كڤداڽ مڠاتسيڽ. مك بركاتله ڤرمڤوان ايت: دمي توهن يڠ ممبڠكيتكن اڠكاو دڠن سبنرڽ، اكو تيدق اكن برسوامي، سلاما اكو ماسيه هيدوڤ دالم دنيا اين].

---

[2] هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. وَجَاءَ فِي الْمُسْتَدْرَكِ أَيْضًا : عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ.

سسوڠڬوهڽ تله دچريتراكن درڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم بهاوا تتكالا اي داتڠ، مك اي ڤرڬي كڤد ساتو جنازه، مك اي مليهت ببراڤ اورڠ ڤرمڤوان مڠيريڠي جنازه لالو بڬيندا برسبدا كڤد مريك: [مقصودڽ: ادكه كامو مڠوسوڠ برسام٢ دڠن اورڠ يڠ مڠوسوڠ؟]. مك سمبه كامي سكالين: تياد. مك اي برسبدا: [مقصودڽ: ادكه كامو برسمبهيڠ برسام اورڠ٢يڠ ميمبهيڠكنڽ؟]. مك سمبه كامي: تياد. مك نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

اِرْجِعْنَ مَأْزُورَاتٍ غَيْرَ مَأْجُورَاتٍ.[3]

[مقصودڽ: باليقله كامو سكالين، تياد اد زياره دان تياد اد ڤاهلا باڬي كامو].

وانيتا٢ ايت دسوروه بركوروڠ ددالم رومه مريك كران برخدمت كڤد سوامي ماسيڠ٢، نسچاي يڠ دمكين ايت مڽامائي خدمت دان عبادت قوم للاكي سڤرتي يڠ دچريتراكن ددالم ببراڤ حديث (خبر): [مقصودڽ: سأورڠ ڤرمڤوان تله داتڠ كڤد نبي صلى الله عليه وسلم مك نبي برسبدا كڤداڽ: اڤاكه بيچارامو؟ مك اي بركات: واهاي رسول الله! كامي هندق ممباوا داتڠ قوم ڤرمڤوان كڤد توان. مك رسول الله برسبدا: كناڤ؟ مك ڤرمڤوان ايت منجواب: كران سكالين ڤرمڤوان ايت بركات; الله تعالى منجاديكن كيت سكالين دباوه تاڠن (ڤرينته) قوم للاكي دان لاكي كيت دكوروڠ باڬي ممنوهي حق مريك ددالم رومه دان منجاديكن كيت

---

3 أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

سكالين تمڤت كاڤيغينن باڬي مريك دان مواجيبكن كيت برخدمت كڤد مريك. دان الله منجاديكن باڬي مريك ڤراغ ڤد جالن الله دان حاضر صلاة برجماعه دان الله سبحانه وتعالى مننتوكن مريك دڠن خِطَاب[4] ، تياد كڤد كيت. مك اڤاكه باڬي كيت سباڬاي ڬنتي اڤ يغ الله تعالى كورنياكن كڤد مريك؟ مك خبركنله واهاي رسول الله صلى الله عليه وسلم درڤد سباءيق٢ عبادت].

مك رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا: [مقصودڽ: اكو تياد مليهت سأورڠ ڤرمڤوان يغ باءيق دان مانيس ڤركاتأن ڤد ڤكرجأن اڬام الله تعالى درڤد اڠكاو]. كمودين رسول الله برسبدا لاڬي:

وَأَعْلِمِي مَن دُونَكِ مِنَ ٱلنِّسَاءِ أَنَّ حُسْنَ تَبَعُّلِ ٱلْمَرْأَةِ زَوْجَهَا يَعْدِلُ ٱلْجِهَادَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ.[5]

[مقصودڽ: دان سمڤايكن كڤد قوم ڤرمڤوان اسلام دبلاكڠ مو، بهاوا سباءيق٢ كطاعتن ساله سأورڠ كامو باڬي سواميڽ ايت مڤامائي جهاد دجالن الله].

داليل يغ منونجوقكن كڤد حال اين اياله اڤ يغ دچريتراكن: بهاوا سأورڠ بدوي تله داتڠ كڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم ، مك اي بركات: اڠكاو تله ميرو سكالين مأنسي كڤد الله تعالى دان اكو تياد ممڤرچايائي اڠكاو دان تياد ممبنركن اڠكاو ملاءينكن دڠن معجزة يغ اڠكاو داڤت ڤرليهتكنڽ كڤد كو. مك رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا كڤداڽ: اڤاكه يغ اڠكاو ماهو؟ مك اي بركات: اڠكاو سوروهكن

---

[4] اورڠ يغ دتوجوكن دالم اوچاڤن دان دالم سورت ميورات.

[5] أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ.

ڤوهون كورما يڠ سوده كريڠ ايت داتڠ كڤداكو. كبتولنڽ دهادڤن مريك اد ساتو ڤوهون كورما يڠ سوده لاما كريڠ. مك رسول الله برسبدا كڤد بدوي ايت: ڤرڬي دان كاتاكنله كڤداڽ، بهاوا محمد يڠ ممڠڬيل مو. مك بدوي ايت ڤرڬي لالو بركات: واهاي ڤوهون كورما! ڤركننكنله محمد. سسوڠڬوهڽ اي ممڠڬيل مو. مك ڤوهون كورما ايت برڬرق٢ ككانن لالو ترچابوت اكرڽ دان برڬرق٢ ككيري لالو ترچابوت اكرڽ، لالو اي داتڠ دالم كادأن دمكين ايت كڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم . ستله همڤير كڤداڽ:

اي ممڠڬيل سرتا مڠوچڤكن اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ ٱللَّهِ .

مك نبي صلى الله عليه وسلم منجواب: وَعَلَيْكُمُ ٱلسَّلَامُ.

مك بدوي ايت بركات: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ ٱللَّهِ .

كمودين رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا كڤداڽ: ممادائي له باڬي اڠكاو يڠ اين (معجزة اين). مك بدوي ايت منجواب: چوكوڤ، چوكوڤ. كمودين نبي صلى الله عليه وسلم مڤوروه ڤوهون كورما ايت كمبالي كڤد تمڤتڽ. لالو بدوي ايت بركات واهاي رسول الله! اكو تله ممينتا كڤدامو ساتو معجزة يڠ اورڠ سلاين درڤدكو تيدق ڤرنه ممينتاڽ، مك ڤركننكنله داكو دڠن مڠايڠذينكن داكو سوجود ستياڤ سلڤس سمبهيڠ. مك سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : تياد هاروس سوجود باڬي يڠ سلاين درڤد الله تعالى. دان جكالاو هاروس باڬي سساورڠ ايت سوجود باڬي سلاين درڤد الله تعالى، نسچاي اكو مڤوروه سكالين ڤرمڤوان سوجود باڬي سوامي مريك كران ممبسركن حق سوامي.

مك رسول الله صلى الله عليه وسلم مندهولوكن حق سوامي كأتس سساورڠ استري هيڠك مندهولوي حق كدوا ايبوباڤاڽ سڤرتي يڠ داتڠ ڤد فصل ݢالڠن مراعيكن باڬي حق كدوا ايبوباڤ دان سواميڽ منوروت اڤ يڠ دچريتراكن دري سيدنا عمر الخطاب رضى الله عنه : بهاوا اي كلوار برسرتا ڤارا صحابتڽ، تيبا٢ اي مليهت سأورڠ ڤرمڤوان منڠݢوڠ اورڠ تواڽ دأتس بلاكڠڽ. مك سيدنا عمر برتاڽ كڤداڽ: كناڤ ترجادي ببانن يڠ بڬيني؟. مك ڤرمڤوان ايت منجواب: واهاي أمير المؤمنين: سبنرڽ اي باڤكو، اي تله منجادي سڤرتي كانق٢، سكتيك اي ايڠين سسواتو دان سكتيك ڤولا اي ايڠين برماءين٢ تانه سڤرتي كانق٢ كچيل برماءين، سكتيك اي ممينتا ماكنن دان سكتيك اي ممينتا مينومن. مك ستياڤ كالي اكو تياد دسمڤيڠڽ اي ممڠڬيل داكو دڠن كادأن يڠ ممبوسنكن، مك اكو منڠݢوڠڽ اتس بلاكڠكو كمان جوا اكو ڤرڬي هيڠك اڤابيلا اي ايڠين سسواتو نسچاي اكو بريكنڽ دان جكالاو اكو تياد داڤتي مك اكو بريكنڽ سسواتو بندا، دمكينله كادأنڽ. مك سيدنا عمر مراسا حيران لالو بركات كڤد ڤارا صحابتڽ: ادكه كامو تاهو بهاوا ڤرمڤوان اين تله منداتڠكن حق باڤاڽ. مك مريك منجواب: بنر واهاي أمير المؤمنين. مك عمر رضى الله عنه بركات: اكو ڤون اكن بركات سڤرتي دمكين جوڬ. سسوڠݢوهڽ اي تله منونايكن تڠڬوڠجوابڽ سرتا برزياره ڤولا.

مك جواب ڤرمڤوان ايت: اڠكاو ترساله واهاي أمير المؤمنين، كران اكو بلوم لاڬي ممباير حقڽ، ياءيت باڤكو ايت تله ممليهارا اكو. دي

تله ملاكوكن سڠالا اوسها اونتوقكو دان برخدمت كڤداكو سرتا منچيتا٢كن كهيدوڤنكو دان تيدق ايڠين كماتينكو، سداڠكن اكو برخدمت اونتوقڽ دان برأوسها باڬي ممليهار اكنڽ، اكن تتاڤي اكو منچيتا٢كن كماتينڽ.

امام احمد تله مڠلواركن سواتو حديث درڤد أنس بن مالك رضى الله عنه كاتڽ:

كَانَ أَهْلُ ٱلْبَيْتِ مِنَ ٱلْأَنْصَارِ لَهُمْ جَمَلٌ يَسْنُونَ عَلَيْهِ وَأَنَّهُ ٱسْتَصْعَبَ عَلَيْهِمْ فَمَنَعَهُمْ ظَهْرَهُ. وَأَنَّ ٱلْأَنْصَارَ جَاءُوا إِلَى رَسُولِ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَقَالُوا: إِنَّهُ كَانَ لَنَا جَمَلٌ نَسْنِي عَلَيْهِ (أَيْ نَسْتَقِي عَلَيْهِ) أَنَّهُ ٱسْتَصْعَبَ عَلَيْنَا وَمَنَعَنَا ظَهْرَهُ، وَقَدْ عَطِشَ ٱلزَّرْعُ وَٱلنَّخْلُ. فَقَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ: قُومُوا فَقَامُوا فَدَخَلَ ٱلْحَائِطَ وَٱلْجَمَلُ فِي نَاحِيَتِهِ، فَمَشَى ٱلنَّبِيُّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ نَحْوَهُ فَقَالَتِ ٱلْأَنْصَارُ: يَا رَسُولَ ٱللَّهِ إِنَّهُ قَدْ صَارَ مِثْلَ ٱلْكَلْبِ وَإِنَّا نَخَافُ عَلَيْكَ صَوْلَتَهُ فَقَالَ: لَيْسَ عَلَيَّ مِنْهُ بَأْسٌ فَلَمَّا نَظَرَ ٱلْجَمَلُ إِلَى رَسُولِ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ أَقْبَلَ نَحْوَهُ حَتَّى خَرَّ سَاجِدًا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَأَخَذَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَاصِيَتِهِ أَذَلَّ مَا كَانَتْ قَطُّ، حَتَّى أَدْخَلَهُ فِي ٱلْعَمَلِ. فَقَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ: هَذِهِ ٱلْبَهِيمَةُ لَا تَعْقِلُ تَسْجُدُ لَكَ، وَنَحْنُ أَحَقُّ أَنْ نَسْجُدَ لَكَ فَقَالَ: لَا يَصْلُحُ لِبَشَرٍ أَن يَسْجُدَ لِبَشَرٍ، وَلَوْ صَلُحَ لِبَشَرٍ أَن يَسْجُدَ

لِبَشَرٍ لَأَمَرْتُ ٱلْمَرْأَةَ أَن تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا مِنْ عَظْمِ حَقِّهِ عَلَيْهَا، وَٱلَّذِي نَفْسِ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ كَانَ مِن قَدَمِهِ إِلَى مَفْرَقِ رَأْسِهِ قَرْحَةٌ تَتَفَجَّرُ بِٱلْقَيْحِ وَٱلصَّدِيدِ ثُمَّ ٱسْتَقْبَلَتْهُ فَلَحِسَتْهُ مَا أَدَّتْ حَقَّهُ.[6]

[مقصودڽ: اهل البيت دري كالڠن قوم انصار مميليكي اونتا . مريك مڤيرامي اير باڬي تانمن مريك دڠنڽ. تتاڤي اي مڤوكركن مريك كران اي تياد ممبنركن بلاكڠڽ باڬي مريك. دان اورڠ٢ انصار ايت داتڠ مڠادڤ رسول الله صلى الله عليه وسلم لالو مريك برتاڽ. كامي ممڤوڽائي سايكور اونتا يڠ كامي ݢوناكنڽ اونتوق مڤيرام. تتاڤي اي مڤوسهكن كامي دان تيدق ممبنركن بلاكڠڽ اونتوق كامي. سداڠكن تانمن دان ڤوكوق كورما كهأوسن اير. مك رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا كڤد ڤارا صحابتڽ: باڠونله. مك مريك ڤون باڠون. لالو نبي صلى الله عليه وسلم ماسوق كدالم كاوسن كبون ايت. دان اونتا ايت اد دتڠڽ. مك نبي صلى الله عليه وسلم برجالن كأرهڽ. مك اورڠ٢ انصار بركات: واهاي رسول الله! دي ده جادي ماچم انجيڠ. كامي تاكوت سراڠنڽ كأتس اڠكاو. مك نبي صلى الله عليه وسلم منجواب: تياد اڤا٢ كڤانسن درڤدڽ ترهادڤ اكو. مك تتكالا اونتا ايت ممندڠ كڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم ، اي برهادڤ كڤداڽ هيڠݢ اي مڤوڠكور سوجود دهادڤن رسول الله صلى الله عليه وسلم . مك رسول الله تكن اوبون٢ڽ سرندهڽ٢ سهيڠݢ منجاديكنڽ دافت بكرج. مك ڤارا صحابتڽ برتاڽ: واهاي رسول الله! اين بيناتڠ يڠ

[6] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ فِي مُسْنَدِهِ.

تيدق برعقل اي سوجود باڬي اڠكاو دان كامي سكالين ممڤوڽائي عقل، مك كاميله يڠ سبنرڽ يڠ لبيه ڤاتوت سوجود باڬي اڠكاو. مك سبداڽ: تياد ڤاتوت سكالي٢ باڬي سأورڠ مأنسي ايت سوجود باڬي سأورڠ مأنسي. دان جكالاو ڤاتوت باڬي سأورڠ مأنسي ايت سوجود باڬي مأنسي، نسچاي اكو ميورووه قوم ڤرمڤوان ايت سوجود باڬي سواميڽ كران ساڠت بسر تڠڬوڠجوابڽ كأتس استريڽ والاو ڤون درڤد تاڤق كاكيڽ هيڠڬ سمڤاي كڤد تڠه كڤالاڽ ايت اد ڤورو يڠ مڠالير نانه دان نانه برچمڤور داره، كمودين استريڽ مڠادڤڽ لالو منجيلتڽ، بلوم لاڬي اي منداتڠكن حق سواميڽ].

سستڠه علماء تله بركات: واجب باڬي ڤرمڤوان ايت منيڠڬلكن مالو درڤد سواميڽ دان مرنداهكن مات دهادڤنڽ، واجب مڠيكوت سوروهنڽ، ديام درومه تتكالا سواميڽ كلوار، منداتڠكن ديري باڬي سواميڽ تتكالا هندق تيدور، مماكاي باوان باڬي سواميڽ، برسوڠڬوه٢ ممباءيقكن باو مولوتڽ دڠن كيستوري دان بارڠ سباڬايڽ، مڠكالي ڤرهياسن تتكالا كحاضيرنڽ، منڠڬلكن ڤرهياسن كتيك غائيبڽ سام اد ڤد همڤرنڽ اتاو هرتاڽ، ممولياكن باڬي ايسي رومه سواميڽ دان سڬالا قوم قرابتڽ، مليهت سديكيت ڤمبرين درڤد سوامي ايت دأڠڬڤ بايق. مك سواجرڽ باڬي ڤرمڤوان يڠ تاكوت كڤد الله، اي برسوڠڬوه٢ ددالم مڠرجاكن كطاعتن باڬي الله سبحانه وتعالى دان برسوڠڬوه٢ ڤولا مڠيكوت دان بربوات كباجيكن باڬي سواميڽ دان منونتوت كريضأن سواميڽ مك ايتله اهلي شرك.

كواجيفن سوامي مڠاجر استريث.

دان ترسبوت ددالم كتاب تحفة المحتاج باڬي ابن حجر الهيتمي دان ددالم كتاب نهاية المحتاج باڬي شمس الدين محمد الرملي: اڤابيلا ڤات تندا كدرهكائنث، سڤرتي كاسر جواڤنث سلڤس كلمبوتنث، ماسم موكاث سلڤس برسيهث، دان برڤاليڠ سلڤس برهادڤث، مك سوامي هندقله مڠاجر استريث دڠن مناكوتكنث درڤد سيقسأن دنيا اين دڠن ڤوكولن، مڠكوكوركن نفقه دان ڬيليرنث دان مناكوتكنث دڠن سيقسأن اڤي نراك دأخيرة سڤرتي فرمان الله تعالى:

وَٱلَّـٰتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَٱهۡجُرُوهُنَّ فِي ٱلۡمَضَاجِعِ وَٱضۡرِبُوهُنَّۖ ﴿٣٤﴾[7] .

[مقصودث: دان باڬي وانيتا٢ يڠ كامو بيمبڠ تنتڠ كدرهكأن مريك، مك كامو هندقله منصيحتي مريك، منجاوهكن مريك دري تمڤت تيدور دان مموكول مريك].

دان سواجرث باڬي سي سوامي مڤبوت٢ دان مڠيڠتكن استريث دڠن خبر (حديث) يڠ صحيح، يايت :

إِذَا دَعَا ٱلرَّجُلُ ٱمۡرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتۡ أَنۡ تَجِيءَ فَبَاتَ غَضۡبَانَ لَعَنَتۡهَا ٱلۡمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصۡبِحَ.[8]

[مقصودث: اڤابيلا سأورڠ للاكي مڠاجق استريث كهمڤرنث، مك اي اڠڬن

---

[7] سورة النساء، ايات 34.

[8] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

داتغ، مك سوامين تيدور دالم كادأن ماره، نسچاي ڤارا ملائكة اكن ملعنتكنڽ هيڠݢ سمڤاي وقتو صبح].

ادڤون جك سكيراڽ بنر٢ برلاكو ڤندرهكأنڽ سڤرتي اي منكه سوامين درڤد مڠمبيل كسوكأن ڤد ديريڽ دان سڤرتي اي كلوار درڤد رومه تنڤا كعذورن شرعى، تتاڤي تياد براولڠ٢ ڤندرهكأنڽ، مك سي سوامي هندقله مڠاجرڽ سڤرتي برڤينده درڤد تمڤت تيدورڽ دالم جڠك ماس يڠ سدرهان دان جاڠن دڤوكولكنڽ. تتاڤي كات امام نووي دڤوكولكنڽ. ارتيڽ هاروس باڬي سوامي مموكولڽ دڠن شرط اي مڠتاهوي بهاوا ڤوكولن ايت ممبري فائده كڤداڽ. دان تياد هاروس دڤوكول اتس موكاڽ اتاو سهيڠݢ برداره اتاو ڤچه كوليتڽ. تتاڤي جك دي مپدري بهاوا ڤوكولن ايت تياد ممبري فائده كڤداڽ مك ڤوكولن ايت منجادي حرام ڤولا كران مپيقسا اورڠ تنڤا فائده.

دان تياد هاروس مموكول ڤرمڤوان يڠ مرديك ايت سمڤاي امڤت ڤولوه ڤوكولن دان يڠ لاينڽ هيڠݢ دوا ڤولوه ڤوكولن. اينيله سيقسأن يڠ ڤرلو دكناكن كأتس ڤرمڤوان يڠ مندرهكائي سوامين ددالم دنيا اين.

فلباڬاي كسيقسأن منتي فرمفوان يڠ مندرهكائي سوامي دأخيرة.

ادڤون كسيقسأنڽ ڤد هاري أخيرة جكالاو ڤرمڤوان ايت مندرهكا دسببكن ممينتا طلاق تنڤا سواتو كساكيتن يڠ تياد دهاروسكن اوليه شرع، نسچاي دحرامكن كأتس ڤرمڤوان ايت منچيوم باو شرڬ. دان جكالاو ڤندرهكأن ايت دسببكن مپاكيتي هاتي سوامين دڠن ڤركاتأن، نسچاي

دڤوتوغ ليدهڽ ددالم اڤي نراك سرتا دتواغكن اير كدالم تكقڽ. دان جكالاو ڤندرهكأنڽ سبب كلوار درڤد رومه سهيڠك للاكي لاين ترڤندغ رمبوتڽ، نسچاي رمبوت كڤالاڽ دكونتيغ ددالم اڤي نراك.

دان لاکي ڤلباکاي كسيقسأن كران مندرهكا، سڤرتي يڠ دچريتراكن اوليه سيدنا علي رضى الله عنه : ڤد سواتو هاري اكو ماسوق كدالم رومه نبي صلى الله عليه وسلم دان استريكو سيتي فاطمه رضى الله عنها اد برسرتاكو. مك تتكالا اكو سمڤاي دڤينتو، نبي صلى الله عليه وسلم ڤون برتاڽ: [مقصودڽ: سياڤا دڤينتو ايت؟ مك سيتي فاطمه مڤاهوت: كامي برسرتا سوامي كامي علي، كامي داتڠ هندق مڠادڤ اڠكاو واهاي رسول الله. مك تتكالا دبوكاكن ڤينتو باڬي كامي، تيبا٢ كامي منداڤتي نبي صلى الله عليه وسلم سداڠ مناڠيس دڠن تاڠيسن يڠ برساڠتن. مك اكو برتاڽ كڤداڽ: بيارله اكو منجادي ڤنبوس باڬي اڠكاو باڤاكو دان ايبوكو واهاي رسول الله. اڤاله يڠ مپببكن اڠكاو مناڠيس اين ؟ مك سبداڽ: [مقصودڽ: سسوڠڬوهڽ اكو تله مليهت ڤد مالم اسراء دان معراج ببراڤ اورڠ ڤرمڤوان درڤد اومتكو ددالم كسيقسأن يڠ امت ساڠت كران ترساڠت سالهڽ ڤكرجأن مريك. ايتوله يڠ مپببكن اكو مناڠيس كران ترساڠت سيقساڽ مريك].

مك كات سيدنا علي رضى الله عنه: واهاي رسول الله! باکايماناكه كادأن مريك يڠ اڠكاو ليهت؟ مك سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ:

1- اكو تله مليهت سأورڠ ڤرمڤوان يڠ تله ترکنتوڠ دڠن ليدهڽ دان اڤي نراك يڠ امت ڤانس دتواڠکن کدالم تکقڽ.

2- دان اكو تله مليهت سأورڠ ڤرمڤوان يڠ ترکنتوڠ دڠن رمبوتڽ دان منديديه اوتق كڤالاڽ.

3- دان اكو تله مليهت سأورڠ ڤرمڤوان يڠ ترکنتوڠ دوا کاکيڽ دالم کادأن ترايكت لاڬي ترليتوڤ. ڤارا ملائكة يڠ مڽيقساکنڽ تله مڠلواركن كدوا تاڠنڽ درڤد ڤيهق بلاكڠ دان ملوموركن ميڽق تانه ڤد بادنڽ دان دتواڠكن اير يڠ ڤانس كدالم تکقڽ.

4- دان اكو تله مليهت سأورڠ ڤرمڤوان يڠ ترکنتوڠ دڠن دوا سوسوڽ دان بواه زقوم دتواڠكن كدالم تکقڽ. زقوم اداله سجنيس بواه کايو ددالم نراك يڠ امت ڤاهيت. اڤابيلا سساورڠ مماكن بواه زقوم، نسچاي مڠڬلڬق له سڬالا ايسي ڤروتڽ، اوتقڽ دان ڬوسيڽ دان ترکلوار ليده اڤي درڤد مولوتڽ.

5- دان اكو تله مليهت سأورڠ ڤرمڤوان يڠ ترکنتوڠ دالم کادأن مماكن داڬيڠڽ سنديري دان اڤي دڽالاكن دري اره باوهڽ.

6- دان اكو تله مليهت ڤولا سأورڠ ڤرمڤوان يڠ ترکنتوڠ دان ڤارا ملائكة منمبتكن كدوا کاکيڽ كڤد دوا سوسوڽ دان كڤد اوبون٢ڽ دان دجاديكن دأتس بادنڽ ايت ببراڤ اولر دان کالا، حال کادأنڽ مماكن داڬيڠڽ دان مينوم دارهڽ.

7- دان اكو تله مليهت ڤولا سأورڠ ڤرمڤوان يڠ ترکنتوڠ دالم كادأن بوتا، تولي دان كلو دڠالم كاروڠ اڤي نراك دان دالم كادأن تركلوار اوتق درڤد كڤالاڽ دان مغالير كدالم هيدوڠ دان سلوروه بادنڽ، امت بوسوق باوڽ دان دالم كادأن ترڤوتر٢ سڤرتي تركنا ڤياكيت يڠ تروق.

8- دان اكو مليهت ڤولا سأورڠ ڤرمڤوان يڠ تركنتوڠ دالم كادأن دڤوتوڠ٢ داکيڠ بادنڽ درڤد هادڤن هيڠڬ كبلاكڠڽ درڤد سکالا اڠڬوتاڽ دڠن ڬونتيڠ اڤي نراك .

9- دان اكو تله مليهت ڤولا سأورڠ ڤرمڤوان يڠ تركنتوڠ، حال كادأنڽ هيتم كسلوروهن موكاڽ دان جوڬ كدوا سوسوڽ، دان اڤي مماكن ايسي ڤروتڽ.

10- دان اكو تله مليهت ڤولا سأورڠ ڤرمڤوان يڠ تركنتوڠ كڤالاڽ سڤرتي كڤالا بابي دان توبوهڽ سڤرتي توبوه كلداي، دان دأتسڽ بريبو٢ ورنا درڤد عذاب.

11 - دان اكو تله مليهت ڤولا سأورڠ ڤرمڤوان يڠ تركنتوڠ اتس روڤا انجيڠ دان اڤي نراك ماسوق دري اره باوه ديريڽ دان كلوار درڤد مولوتڽ، دان ڤارا ملائكة مموكول كڤالاڽ دان بادنڽ دڠن ڤموكول درڤد اڤي نراك].

كات سيدنا علي: مك سيتي فاطمه رضى الله عنها برديري كڤد نبي صلى الله عليه وسلم لالو بركات: واهاي ككاسيهكو،

واهاي چهاي ماتاكو! خبركنله كڤداكو اڤاكه دوسا مريك ايت هيغڬ برلاكو ڤلباڬاي كسيقسأن كأتس مريك.

مك سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ:

1. ادڤون ڤرمڤوان يغ ترڬنتوغ دغن رمبوتڽ ايت اداله مريك يغ تيدق ماهو منوتوڤ رمبوتڽ درڤد دڤندغ اوليه للاكي يغ لاين درڤد مَحْرَمڽ.
2. ادڤون ڤرمڤوان يغ ترڬنتوغ دغن ليدهڽ دان دتواڠكن اير يغ ڤانس كدالم تكقڽ ايت اداله ڤرمڤوان يغ مپاكيتي سواميڽ.
3. دان ڤرمڤوان يغ ترڬنتوغ دوا سوسوڽ ايت اداله ڤرمڤوان يغ ممبري هرتا سواميڽ تنڤا كايذيننڽ.
4. دان ڤرمڤوان يغ ترڬنتوغ دغن دوا كاكيڽ ددالم كاروغ اڤي نراك ايت اداله ڤرمڤوان يغ كلوار دري رومه تنڤا كايذينن سواميڽ.
5. ادڤون ڤرمڤوان يغ ترڬنتوغ دان مماكن توبوهڽ، سداڠكن اڤي نراك مپالا٢ دري ڤيهق باوهڽ اداله ڤرمڤوان يغ ممڤرهياسكن توبوهڽ باڬي اورغ لاين دان تياد ممڤرهياسكن باڬي سواميڽ.
6. ادڤون ڤرمڤوان يغ ترڬنتوغ دغن كدوا كاكيڽ يغ ترتمبت كڤد كدوا سوسوڽ دان كدوا سوسوڽ ترتمبت كڤد اوبون٢ڽ دان دجاديكن باڬيڽ ببراڤ ايكور اولر دان كالا يغ مماكن داڬيڠڽ دان ممينوم دارهڽ اداله ڤرمڤوان يغ ددالم دنيا اين تيدق ماهو مپوچيكن بادنڽ دان تياد ماهو مندي جنب درڤد حيض دان نفاس دان مريڠن-ريڠنكن سمبهيڠ.

7. ادڤون ڤرمڤوان يڠ ترکنتوڠ دالم کادأن کلو، بوتا دان تولي يڠ برادا ددالم کاروڠ اڤي نراك اداله ڤرمڤوان يڠ ملاکوکن زنا دان دتمبتکنڽ کڤد باتڠ ليهير سواميڽ.

8. ادڤون ڤرمڤوان يڠ کڤالاڽ سڤرتي کڤالا بابي دان بادنڽ سڤرتي بادن کلداي اداله ڤرمڤوان يڠ ساڠت مڠادو٢ دان امت بردوستا.

9. ادڤون ڤرمڤوان يڠ سڤرتي روڤا انجيڠ ماسوق منروسي مولوتڽ کمودين کلوار درڤد دوبورڽ اداله ڤرمڤوان يڠ ساڠت دڠکي اکن مأنسي دان باڤق دڠکي مندڠکي ايت ممباوا کچلاکأن باڬي ڤرمڤوان يڠ مندرهکائي سواميڽ.

فصل 2

فرمفوان جاڠن مندرهكائي سوامي

فرمفوان هندقله منجاك ديريڽ سوفاي تيدق دمارهي سوامين.

امام بخاري دان امام مسلم تله مڠلواركن سبواه حديث دري ابو هريرة، سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

إِذَا دَعَا ٱلرَّجُلُ ٱمْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ أَن تَجِيءَ فَبَاتَ غَضْبَانَ لَعَنَتْهَا ٱلْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ. [9]

[مقصودن: اڤابيلا سي سوامي ممڠݢيل استريڽ كڤد همڤرنڽ، مك اي اڠڬن، لالو سواميڽ تيدور دالم كادأن ماره ترهادڤ استريڽ، نسچاي ڤارا ملائكة ملعنتكنڽ هيڠڬ سمڤاي صبح].

دان رواية درڤد بخاري دان مسلم ڤولا نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا: إِذَا دَعَا ٱلرَّجُلُ ٱمْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ، فَبَاتَ غَضْبَانَ لَعَنَتْهَا ٱلْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ[10]... (وفي رواية)..... إِلَّا كَانَ ٱلَّذِي فِي ٱلسَّمَاءِ سَاخِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا زَوْجُهَا.[11]

---

[9] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

[10] مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

[11] مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

[مقصودڽ: اڤابيلا سأورڠ للاكي ممڠݢيل استريڽ كڤد همڤرنڽ، تيبا٢ اي اڠݢن داتڠ كڤداڽ، مك اي تيدور دالم كادأن ماره، نسچاي اي دلعنة اوليه ملائكة سهيڠݢ صبح. (دان ڤد رواية لاين) ملاءيكن يڠ دلاڠيت ايت مورك كأتسڽ سهيڠݢ سواميڽ ريضا ڤدڽ].

دان تله دكلواركن اوليه ابن حبان دان البيهقي سبواه حديث دري جابر بن عبدالله، درڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم اي برسبدا:

ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ لَهُمْ صَلَاةٌ، وَلَا تُرْفَعُ لَهُمْ إِلَى ٱلسَّمَاءِ حَسَنَةٌ ؛ ٱلْعَبْدُ ٱلْآبِقُ حَتَّى يَرْجِعَ ، وَٱلْمَرْأَةُ ٱلسَّاخِطُ عَلَيْهَا زَوْجُهَا حَتَّى يَرْضَى، وَٱلسُّكْرَانُ حَتَّى يَصْحُوَ.[12]

[مقصودڽ: تيڬ اورڠ تيدق دتريما سمبهيڠ مريك دان الله تيدق مڠاڠكتكن كلاڠيت كباجيكن مريك. ڤرتام: همبا يڠ لاري هيڠݢ اي كمبالي كڤد توانڽ. كدوا: ڤرمڤوان يڠ دمارهي اوليه سواميڽ سهيڠݢ اي ريضا. كتيڬ: اورڠ يڠ مابوق هيڠݢ اي جاڬ درڤد مابوقڽ].

سواتو چريترا بهاوا سمبهيڠ سساورڠ يڠ تيدق دتريما اوليه الله تعالى ايت سڤولوه ڤركارا:

1. سمبهيڠ يڠ تياد برجماعه.
2. سمبهيڠ اورڠ يڠ تياد مڠلواركن زكاة هرتاڽ.
3. سمبهيڠ اورڠ يڠ ملاكوكن زنا.
4. سمبهيڠ اورڠ يڠ مماكن رباء.

---

[12] أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ وَغَيْرُهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

5. سمبهيغ ڤيامون.
6. سمبهيغ اورغ يغ مماكن يغ حرام.
7. سمبهيغ اورغ يغ مماكن دان ممينوم يغ حرام.
8. سمبهيغ اورغ يغ منجوالكن يغ حرام.
9. سمبهيغ همبا يغ لاري دري توانڽ.
10. سمبهيغ ڤرمڤوان يغ ماسم موكاڽ اتاو مندرهكائي اتاو برتوتور دغن ماره ترهادڤ سواميڽ.

ڤرمڤوان يغ كلوار رومه تنڤا ايذين سوامي.

دان تله دكلواركن اوليه الخطيب:

أَيُّمَا ٱمْرَأَةٍ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهَا بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا كَانَتْ فِي سَخَطِ ٱللَّهِ حَتَّى تَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهَا أَوْ يَرْضَى عَنْهَا زَوْجُهَا.[13]

[مقصودڽ: مان٢ ڤرمڤوان يغ كلوار دري رومهڽ تنڤا كايذينن سواميڽ اكن دموركائي الله تعالى سهيڠݢ له اي كمبالي كرومهڽ اتاو هيڠݢ دريضائي اوليه سواميڽ].

دان ڤد سواتو رواية: [مقصودڽ: اي دلعنتي اوليه ڤارا ملائكة دلاڠيت دان ستياڤ سواتو يغ ملالوءيڽ سلاءين درڤد جين دان مأنسي هيڠݢ اي كمبالي].

دان تله دكلواركن اوليه احمد، الطَّبَرَانِيُّ ، البيهقي دان الحاكم، سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

---

13 رَوَاهُ الْخَطِيبُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ .

أَيُّمَا ٱمۡرَأَةٍ ٱسۡتَعۡطَرَتۡ ثُمَّ مَرَّتۡ عَلَى ٱلۡقَوۡمِ لِيَجِدُوا رِيحَهَا فَهِيَ زَانِيَةٌ. [14]

[مقصودڽ: مان٢ ڤرمڤوان يڠ مماكاي باو-باون كمودين اي كلوار مك اي ملالوءي سواتو كومڤولن مأنسي سوڤاي مريك ايت منداڤت باوڽ، مك ڤرمڤوان ايت سڤرتي ملاكوكن زنا].

دان ڤد رواية يڠ لاءين [دان مات يڠ مممندڠ ايت زنا].

ڤرمڤوان دلارڠ ممبنته سوامي دان منننتوت چراي درفدڽ.

دان تله دكلواركن اوليه ابن عدي دان ابن عساكر: [مقصودڽ: اڤابيلا سأورڠ ڤرمڤوان بركات كڤد سواميڽ: اكو تيدق ڤرنه منداڤت سبارڠ كباجيكن درڤد اڠكاو، مك سسوڠݢوهڽ بطلله عمالن ڤرمڤوان ايت].

كباڽقن ڤرمڤوان يڠ تياد تاكوت اكن الله تعالى كبياسأنڽ برلاكو ڤركاتأن يڠ دمكين ايت والاوڤون سواميڽ بربوات كباجيكن سڤنجڠ ماس سكاليڤون، كمودين اڤابيلا ترداڤت سواتو كجاهتن درڤد سواميڽ نسچاي اي بركات: اكو تيدق ڤرنه نمڤق سواتو ڤون كباجيكن درڤدڽ.

دان تله دكلواركن اوليه ابو داود دان ترمذي درڤد ثوبان رضى الله عنه نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

أَيُّمَا ٱمۡرَأَةٍ سَأَلَتۡ زَوۡجَهَا ٱلطَّلَاقَ مِنۡ غَيۡرِ مَا بَأۡسٍ فَحَرَامٌ عَلَيۡهَا رَائِحَةُ ٱلۡجَنَّةِ. [15]

---

[14] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ 418/4 أُنْظُرْ صَحِيحَ الْجَامِعِ 105.

[15] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ ثَوْبَانَ، وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

[مقصودڽ: مان٢ ڤرمڤوان يغ ممينتا طلاق درڤد سواميڽ تنڤا سواتو كجاهتن، مك حرامله اتسڽ درڤد منچيوم باو شرك].

دان تله دكلواركن اوليه ابو داود، النسائى دان ابن ماجه درڤد عمر رضى الله عنه نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

لَا يُسۡأَلُ ٱلرَّجُلُ فِيمَ ضَرَبَ ٱمۡرَأَتَهُ. [16]

[مقصودڽ: تياد دتاڽ سساورڠ للاكي ايت تنتڠ اي مموكولكن استريڽ].

دان تله داتڠ سواتو حديث درڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم ، اي برسبدا: ٱطَّلَعۡتُ عَلَى ٱلنَّارِ فَوَجَدۡتُ أَكۡثَرَ أَهۡلِهَا ٱلنِّسَاءَ. [17]

[مقصودڽ: اكو تله مليهت كدالم نراك، مك اكو منداڤتي كباڽقن ايسيڽ اداله قوم وانيتا].

ڤونچا ترجاديڽ يڠ دمكين ايت كران مريك تياد منطاعتي سوامي دان لاكي برتبرج (يايت اڤابيلا اي هندق كلوار درڤد رومهڽ اي مماكاي ڤاكاين كمڬاهنڽ سرتا برسوليق دان مڠاڤيلوقكن ديريڽ. دان كلوارڽ ايت ممبري فتنه كڤد مأنسي دڠن ديريڽ).

---

[16] رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ (2147) وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكُبْرَى (9168) وَابْنُ مَاجَه (1986) عَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - إِنْ صَحَّ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَهُوَ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ قَالَ ابْنُ الْمَدِينِيِّ - رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى - : "فَإِنَّ إِسْنَادَهُ مَجْهُولٌ رَوَاهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ يُقَالُ لَهُ دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى عَنْهُ شَيْئًا غَيْرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُسْلِيِّ وَهُوَ عِنْدِي أَبُو وَبَرَةَ الْمُسْلِيُّ" ا.هـ الْعِلَلُ لِابْنِ الْمَدِينِيِّ 93/1 أَمَّا إِذَا تَعَسَّفَ الزَّوْجُ وَتَجَاوَزَ حَدَّهُ فِي التَّأْدِيبِ فَإِنَّهُ يُقْتَصُّ مِنْهُ لِزَوْجَتِهِ بِلاَ خِلَافٍ أَعْلَمُهُ.

[17] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

سكيراڽ ڤربواتن ايت سجهترا باڬي ديريڽ، نسچاي تياد سجهترا باڬي اورڠ راماي، كران نبي صلى الله عليه وسلم تله برسبدا:
[مقصودڽ: اڤابيلا سساورڠ ڤرمڤوان ايت كلوار اونتوق برجالن٢، مك ڤاتوت برتاڽ له اوليه اهليڽ، كماناكه اڠكاو هندق ڤرڬي؟ مك جوابڽ: اكو هندق ڤرڬي مليهت اورڠ يڠ ساكيت اتاو اكو هندق مڠيريڠي جنازه. مك سنتياس له دڠن ڤرمڤوان ايت كران شيطان اكن مپستكنڽ هيڠڬ اي مڠلواركن تاڠنڽ].

دان سبداڽ لاڬي: [مقصودڽ: تياد منونتوت قوم ڤرمڤوان ايت دڠن كران الله تعالى سڤرتي اي دودوق ددالم رومهڽ، بربوات عبادت ترهادڤ توهنڽ دان مڠيكوت سواميڽ].

دان نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا: [مقصودڽ: ادكه كامو تياد مراسا مالو دان تياد مراسا بوسن دڠن مان٢ اورڠ دري كالڠن كامو يڠ ممبنركن استريڽ كلوار انتارا قوم للاكي دالم كادأن اي ممندڠ كڤد مريك دان مريك ممندڠ كڤداڽ].

دان تله داتڠ سواتو حديث درڤد نبي صلى الله عليه وسلم دڠن سبداڽ:

يَسْتَغْفِرُ لِلْمَرْأَةِ الْمُطِيعَةِ لِزَوْجِهَا الطَّيْرُ فِي الْهَوَاءِ، وَالْحِيتَانُ فِي الْمَاءِ، وَالْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ، وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مَا دَامَتْ فِي رِضَا زَوْجِهَا، وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ عَصَتْ زَوْجَهَا فَعَلَيْهَا لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ كَلَحَتْ فِي وَجْهِ زَوْجِهَا فَهِيَ فِي سَخَطِ اللَّهِ إِلَى أَنْ

تُضَاحِكَهُ وَتَسْتَرْضِيهِ ، وَأَيُّمَا ٱمْرَأَةٍ خَرَجَتْ مِن دَارِهَا بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا لَعَنَتْهَا ٱلْمَلَائِكَةُ حَتَّى تَرْجِعَ.[18]

[مقصودڽ: ڤرمڤوان يڠ منطاعتي سوامي ايت دمينتا امڤون اوليه سکالا بوروڠ يڠ تربڠ داودارا، سکالا ايکن يڠ ددالم اير، سکالا ملائکة يڠ دلاڠيت، ماتهاري دان بولن سلاما اي ددالم کريضأن سواميڽ. دان مان٢ ڤرمڤوان يڠ مندرهکائي سواميڽ مك اي دلعنتي الله تعالى دان ڤارا ملائکة دان جوك مأنسي سکاليننڽ توروت ملعنتيڽ. دان مان٢ ڤرمڤوان يڠ ماسم موك دهادڤن سواميڽ، مك ڤرمڤوان ايت ددالم کمورکأن الله تعالى هيڠڬ اي سوك دان دريضائيڽ. مان٢ ڤرمڤوان يڠ کلوار درڤد رومهڽ تنڤا کاإيذينن سواميڽ، نسچاي سکالين ملائکة ملعنتيڽ هيڠڬ اي ڤولڠ].

دان تله داتڠ سواتو حديث درڤد نبي صلى الله عليه وسلم دڠن سبداڽ: [مقصودڽ: امڤت باڬاي درڤد ڤرمڤوان ايسي نراك. **ڤرتام**: ڤرمڤوان يڠ جاهت ڤرکاتأن اتس سواميڽ، جکالاو سواميڽ غائيب درڤدڽ مك تياد دڤليهاراکن ديريڽ دان جکالاو سواميڽ حاضر اي مڽاکيتيڽ دڠن ليدهڽ. **کدوا**: ڤرمڤوان يڠ ممبراتي سواميڽ اڤ يڠ اي تياد ممڤو. **کتيڬ**: ڤرمڤوان يڠ تياد منوتوڤ ديريڽ درڤد للاکي دان اي کلوار درڤد رومهڽ دالم کادأن مماکاي ڤرهياسن کمڬاهنڽ. **کامڤت**: ڤرمڤوان يڠ تياد چيتا٢ باڬيڽ سلاءين درڤد هندق ماکن، مينوم دان تيدور دان تياد باڬيڽ ککمارن

[18] قِيلَ: فَهَذَا لَيْسَ بِحَدِيثٍ ، وَلَا يَجُوزُ نِسْبَتُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ڤد مغرجاكن سمبهيڠ دان تياد ككمارن ڤد بربوات كطاعتن باڬي الله تعالى دان رسولڽ دان تياد ككمارن ڤد بربوات كطاعتن باڬي سواميڽ].

كتاهويله بهاوا حكوم باڬي ڤرمڤوان يڠ ممبنته ايت سبهاڬين درڤد دوسا بسر، لاڬي دموركائي الله تعالى يڠ منجادي سبب باڬي دماسوقكن كدالم نراك. دان بنتاهن يڠ لبيه تروق دان ترلبيه جاهت اياله اڤابيلا سواميڽ ممڤراستريكن ڤرمڤوان يڠ لاءين، مك يڠ دمكين مروڤاكن دوسا يڠ امت كراس دان بالا يڠ امت كراس. مك بتاڤ تيدق سدمكين، سسوڠڬوهڽ مارهڽ ايت سأوله٢ ممارهي اڤ يڠ دسوروه اوليه الله تعالى ڤد حكوم يڠ دسونتكن اوليه نبي صلى الله عليه وسلم . مك تيادله يڠ ترلبيه جاهت درڤد ڤرمڤوان يڠ دمكين ايت كران الله ميوروه ڤرنكاحن سبڬيمان فرمان الله تعالى دان سبدا نبى صلى الله عليه وسلم يڠ براكوت اين:

بركهوين لاءين بوكن ألاسن واجرأونتوق مندرهكائي سوامي.

سفرتي فرمان الله تعالى:

فَٱنكِحُواْ مَا طَابَ لَكُم مِّنَ ٱلنِّسَآءِ مَثۡنَىٰ وَثُلَٰثَ وَرُبَٰعَ ﴿٣﴾ .[19]

[مقصودڽ: مك نكاحي له اڤ يڠ باءيق باڬي كامو درڤد ڤرمڤوان ايت سام اد دوا، تيڬ اتاو امڤت].

دان نبي صلى الله عليه وسلم ميوروه برنكاح دڠن سبداڽ:

---

19 سُورَةُ النِّسَاءِ، ايات 3.

يَامَعْشَرَ ٱلشَّبَابِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ مِنكُمُ ٱلْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ[20]

[مقصودڽ: واهاي اورغ٢مودا! سسياڤا دري كالڠن كامو اد كممڤوان تمڤت تيڠڬل مك بركهوينله. سسوڠڬوهڽ بركهوين ايت لبيه ممجمكن مات دان لبيه ممليهاراكن كمالوان. دان سسياڤا يڠ تيدق ممڤو، هندقله اي برڤواسا، كران سسوڠڬوهڽ ڤواسا ايت ملمهكن شهوات].

دان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم لاڬي:

تَنَاكَحُوا تَنَاسَلُوا تَكَاثَرُوا فَإِنِّي مُبَاهٍ بِكُمُ ٱلْأُمَمَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ.[21]

[مقصودڽ: برنكاحله دان ڤربايقكنله ذورية، مك سسوڠڬوهڽ اكو برمڬه دڠنمو ترهادڤ اومت٢ يڠ تردهولو ڤد هاري قيامة].

دان اد ببرأڤا حديث نبي لاڬي يڠ مڽوروه ڤربايقكن نكاح دان ڤربايقكن انق. مك اڤابيلا سساورڠ ڤرمڤوان ايت ماره ڤد اڤ يڠ دريضائي الله تعالى دان جوك دريضائي رسولڽ دڠن اوروسن نكاح ايت، مك اي سوده تركلوار درڤد حكوم منطاعتي ڤرينته كدوا٢ڽ. مك ڤرمڤوان سأومڤام ايت ترماسوق ددالم كومڤولن شيطان دان ابليس يڠ دلعنتي الله تعالى.

واهاي سكالين قوم ڤرمڤوان! اڤ يڠ ترلبيه بسر بالا دان كچلأن باڬي سساورڠ ڤرمڤوان، جك اي تياد منوروت نصيحت اين، جك اي تياد ريضا دڠن سواميڽ براستري يڠ لاءين، مك اي دداتڠي بالا ددنيا دان

---

[20] مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

[21] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي السُّنَنِ الْكُبْرَى.

دأخيرة دغن كراسڽ سرتا دغن منغݢوݢ مالو ڤد كسودهنڽ. باڤق ڤرمڤوان يغ ترجاتوه دالم مرتد دان كافير دغن مغيكوت هاوا نفسوڽ، يغ تياد ايغين ڤرنكاحن سواميڽ دغن ڤرمڤوان يغ لاءين، مك سبنرڽ اي مريغنكن شريعة، يغ مان ڤربواتن ايت تياد دهاروسكن اوليه شرع. دان اڤابيلا اي مريغنكن اڬام يغ سوچي (يايت اڬام نبي كيت محمد صلى الله عليه وسلم)، نسچاي اي منجادي كفور.

دمكين جوك ڤرمڤوان يغ مغݢكڤ ترانياي ڤد بارغ يغ دهاروسكن اوليه الله تعالى دغنڽ. واهاي سكالين قوم ڤرمڤوان! مڠاڤكه اڠكاو تياد مريضائي ڤرنكاحن سوامي مو دغن ڤرمڤوان يغ لاءين؟ فيكيرله واهاي سكالين قوم ڤرمڤوان باڬايمانا اڠكاو دڤرداياكن اوليه شيطان هيڠڬ اڠكاو جاتوه دالم ككفورن دان عذاب يغ برتروسن ددالم نراك جهنم. موهون برليندوڠله كيراڽ كيت كڤد الله تعالى درڤد يغ دمكين ايت. واهاي قوم ڤرمڤوان! ادكه كامو سڠݢوڤ منغݢوڠ كڤانسن اڤي نراك جهنم اتاو ايڠتله بهاوا جك دماسوقكن كدالم شرك مك تياد سكالي٢ اكن مڠالمي يغ دمكين ايت. تيادكه اڠكاو تاكوت واهاي سكالين قوم ڤرمڤوان اكن عذاب دان سيقسأن اڤي نراك. مك جكالاو اڠكاو مڠشكي، چوباله دهولو اڤي ددنيا اين سبلوم داتڠ اڤي نراك جهنم. ممڤوكه كامو برتاهن سيقسأن درڤدڽ. مك سسوڠݢوهڽ اڤي نراك جهنم ايت ترلبيه ڤانس دان ترلبيه كراس سيقسأنڽ درڤد اڤي ددنيا اين ببراڤ ريبو كالي ڬندا.

كتاهويله واهاي سكالين قوم ڤرمڤوان! سكيراڽ باڤقله عمالن، اڤابيلا تياد دريضائي اوليه سوامي كامو، نسچاي عمالن كامو ايت تياد دتريما. سڤرتي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم: [مقصودڽ: مان٢ ڤرمڤوان يڠ بربوات عبادت سڤرتي عبادت سيتي مريم انق عِمْرَان سداڠكن سواميڽ تياد مريضائيڽ، نسچاي الله تعالى تياد منريما سڬالا عمالن درڤدڽ. دان الله تعالى مماسوقكنڽ برسام٢ دڠن اورڠ٢ كافير دان منافق ڤد لاڤيسن يڠ دباوه ددالم نراك، ملاءينكن جك اي برتوبة].

دان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: مان٢ ڤرمڤوان جك دتيليك كڤد موكاڽ ترنمڤق موك يڠ ماسم، نسچاي الله تعالى ميوراتكنڽ دڠن سبيلڠن بينتڠ دلاڠيت كجاهتنڽ. مك جك اي ماتي سبلوم دريضائي اوليه سواميڽ نسچاي اي دماسوقكن كدالم نراك].

دان دچريتراكن اوليه حسن البصري يڠ درحمتي الله تعالى بهاوا نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا: [مقصودڽ: اڤابيلا سساورڠ ڤرمڤوان ايت لاري درڤد رومه سواميڽ، نسچاي الله تعالى تياد منريما سمبهيڠڽ هيڠڬ اي كمبالي كڤد سواميڽ دان دتاروهكن تاڠنڽ كڤد تاڠن سواميڽ دان اي بركات كڤد سواميڽ: ڤربواتله اڤ يڠ اڠكاو كهندقي دڠن كادأن مانيس موكاڽ]. دان جكالاو تياد دڤربوات سڤرتي يڠ دمكين ايت سداڠكن اي ممڤو ملاكوكنڽ، مك اي ظاليم دان ظاليم ايت حرام دان يڠ دمكين ايت دكوتوقي الله تعالى.

دان لاکي چريترا درڤد سيدنا علي رضى الله عنه كاتاڽ: اكو تله دودوق برسرتا نبي صلى الله عليه وسلم ڤد سواتو هاري ددالم رومه سيتي خديجة رضى الله عنها ، نبي منچريتراكن كڤد كامي چريترا بني اسرايل، يايت چريترا اومت نبي يڠ تردهولو، كمودين اي برسبدا: [مقصودڽ: تياد مان٢ ڤرمڤوان يڠ بركات باکي سواميڽ: "اف يڠ اد باکي مو؟" (يعني دڠن ڤركاتأن يڠ ممباوا كڤد كمارهن دان ساكيت هاتي)، ملاءينكن الله تعالى ملعنتكنڽ سرتا ڤارا ملائكة دان سکالا عمالن ڤرمڤوان ايت دڤوتوسكن].

واهاي قوم وانيتا! اڠكاو هندقله منيڠڬلكن درڤد مڠرجاكن ڤكرجأن يڠ تياد دتريما اوليه الله تعالى سوفاي سكالين كامو سجهترا درڤد الله تعالى يڠ تياد سياف مڠتاهوي ددالم أخيرة.

دان دمكين لاکي چريترا درڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: تياد مان٢ ڤرمڤوان يڠ بركات دڠن ڤركاتأن يڠ كجي٢ باکي سواميڽ ملاءينكن الله تعالى مڠلواركن ليدهڽ ڤد هاري قيامة دري ڤيهق بلاكڠڽ، كمودين دكنتوڠكن دڠن ليدهڽ دان دتمبتكن تاڠنڽ دان كاكيڽ دڠن رنتاي دان دبلڠݢوكن. كمودين دسروكن كڤداڽ دڤادڠ محشر دڠن سروان: اينيله بالسن باکي اورڠ يڠ مندرهكاكن سواميڽ، كمودين ڤارا ملائكة زبانية مناريقكنڽ كدالم اڤي نراك، كمودين مريك بركات ڤولا كڤداڽ: راساله كسيقسأن يڠ امت ساڠت دڠن سبب اڠكاو مندرهكا دان مپاكيتي سوامي اڠكاو ددالم دنيا].

فصل 3

كلبيهن ڤرمڤوان يڠ منوروتي سواميڽ

كتاهويله بهاوا ڤرمڤوان ايت واجب مڠيكوت ڤرينته سواميڽ ڤد ڤرينته يڠ تياد ممباوا كڤد معصية. دان تياد هاروس اي مڤالهي سوروهن سواميڽ اتاو تڠاهنڽ كران ڤركهوينن ايت انتارا سبب يڠ منجاديكن سساورڠ ايت همبا باڬي سساورڠ. مك استري ايت منجادي سڤرتي همبا باڬي سواميڽ. دمكينله دسبوتكن اوليه امام الغزالي ددالم كتاب احياء علوم الدين.

انتارا كلبيهن ڤرمڤوان يڠ منوروتي سواميڽ.

1- اي دماسوقكن كدالم شرك، سڤرتي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

إِذَا صَلَّتِ ٱلْمَرْأَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَحَفِظَتْ فَرْجَهَا وَأَطَاعَتْ زَوْجَهَا قِيلَ لَهَا: ٱدْخُلِي ٱلْجَنَّةَ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ ٱلْجَنَّةِ شِئْتِ.[22]

[مقصودڽ: اڤابيلا سساورڠ ڤرمڤوان ايت مڠرجاكن سمبهيڠ ليما وقتو، مڠرجاكن ڤواسا رمضان، ممليهارا فرجڽ دان منوروتي سواميڽ، نسچاي دكاتاكن باڬيڽ: ماسوقله كدالم شرك دري مان٢ ڤينتو يڠ اڠكاو كهندقي].

---

22 رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَرَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ فِي صَحِيحِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَالْحَدِيثُ صَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ.

2- دان لاڬي حديث يڠ دچريتراکن درڤد ام سلامة رضى الله عنها :

أَيُّمَا ٱمْرَأَةٍ مَاتَتْ، وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ، دَخَلَتِ ٱلْجَنَّةَ. [23]

[مقصودڽ: مان٢ ڤرمڤوان يڠ ماتي دالم کادأن سواميڽ مريضائيڽ، نسچاي اي ماسوق کدالم شرݢ].

3- دان لاڬي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: سباءيق٢ للاکي دري اومتکو اياله يڠ ترلبيه باءيق مريك ايت دالم حال استري مريك، باڬي سوامي مريك، دان ترأغکتله باڬي ستياڤ ڤرمڤوان مريك ايت درجتڽ ڤد ستياڤ سياڠ دان مالم ڤاهلاڽ سريبو کماتين شهيد ددالم ڤڤراغن سبيل لله تعالى دمان مريك برصبر کران الله تعالى].

4- دان لاڬي کات جعفر الصادق:

ٱلْمَرْأَةُ ٱلصَّالِحَةُ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ رَجُلٍ غَيْرِ صَالِحٍ.

[مقصودڽ: ڤرمڤوان يڠ صالحة ايت اداله ترلبيه باءيق درڤد سريبو للاکي يڠ تيدق صالح].

5. دان سبواه حديث يڠ تله دکلوارکن اوليه امام احمد، مسلم دان النسائى درڤد ابن عمر:

ٱلدُّنْيَا كُلُّهَا مَتَاعٌ، وَخَيْرُ مَتَاعِهَا ٱلْمَرْأَةُ ٱلصَّالِحَةُ. [24]

[مقصودڽ: دنيا ايت ڤد کسلوروهنڽ کسوکأن دان سباءيق٢ کسوکأنڽ ڤرمڤوان يڠ صالحة].

---

[23] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ (حَسَنٌ) وَالْحَاكِمُ صَحَّحَهُ.

[24] رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَمُسْلِمٌ، وَالنَّسَائِيُّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.

دان سبواه حديث تله دكلواركن اوليه ابن ماجة درڤد ابو امامة دڠن كاتڽ:

مَا ٱسْتَفَادَ ٱلْمُؤْمِنُ بَعْدَ تَقْوَى ٱللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرًا لَهُ مِن زَوْجَةٍ صَالِحَةٍ إِنْ أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ، وَإِن نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَّتْهُ، وَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا أَبَرَّتْهُ، وَإِنْ غَابَ عَنْهَا حَفِظَتْهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهِ.[25]

[مقصودڽ: تياد يڠ منداڤت فائده اوليه اورڠ يڠ مؤمين سلڤس تاكوت كڤد الله عزوجل يڠ لبيه بركباجيكن باݢين درڤد استري يڠ صالحة. اڤابيلا سواميڽ ميوروهڽ نسچاي اي منوروتڽ، جك سواميڽ ڤندڠ كڤداڽ نسچاي اي ميوكاكنڽ دان اڤابيلا سواميڽ برسومڤه اتسڽ نسچاي اي ممبري كباجيكن كڤداڽ دان جك سواميڽ غائيب درڤدڽ نسچاي اي مملیهارا ديريڽ دان هرتا سواميڽ].

6. دان سبواه حديث تله دكلواركن اوليه مَيْسَرَة بن علي دان الرافعى درڤد ابو سعيد الخدري:

إِنَّ ٱلرَّجُلَ إِذَا نَظَرَ إِلَى ٱمْرَأَتِهِ وَنَظَرَتْ إِلَيْهِ نَظَرَ ٱللَّهُ إِلَيْهِمَا نَظْرَةَ رَحْمَةٍ فَإِذَا أَخَذَ بِكَفِّهَا تَسَاقَطَتْ ذُنُوبُهُمَا مِنْ خِلَالِ أَصَابِعِهِمَا.[26]

[مقصودڽ: اڤابيلا سأورڠ للاكي ممندڠ كڤد استريڽ دان استريڽ ڤولا ممندڠ كڤداڽ، نسچاي الله تعالى منيليك كڤد كدوا٢ڽ دڠن تيليكن رحمة، مك اڤابيلا دأمبيل تاڠنڽ نسچاي ݢوݢورله سكالا دوسا كدواڽ ڤد ستياڤ چلاه انق جاري كدوا٢ڽ].

---

[25] رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهْ مَرْفُوعاً .

[26] صَحَّحَهُ السُّيُوطِيُّ.

فصل 4

حق سوامي اتس استريث

حق٢ سوامي اتس استري.

1- سبواه حديث تله دكلواركن اوليه الطياليسي رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

حَقُّ ٱلزَّوْجِ عَلَى زَوْجَتِهِ أَنْ لَّا تَمْنَعُهُ نَفْسَهَا وَإِن كَانَتْ عَلَى ظَهْرِ قِتْبٍ.[27]

[مقصودث: حق سوامي اتس استريث ايت جاڠنله اي منڠهكن سواميث ڤد ديريث والاوڤون اي (سي استري ايت) برادا دأتس ڤلانا دأتس بوڠكول اونتا].

2- دان ڤد سواتو رواية نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

إِذَا دَعَا ٱلرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ وَإِن كَانَتْ عَلَى ٱلتَّنُّورِ.[28]

[مقصودث: اڤابيلا سأورڠ للاكي ممڠڬيل استريث كران حاجة، مك هندقله اي داتڠ كڤداث والاوڤون اي (استريث) برادا دأتس داڤور روتي سكاليڤون].

مك تياد سأورڠ يڠ مڤاكيتي هاتي سواميث ملاءينكن ڤارا بيداداري يڠ برادا ددالم شرڬ مڤومڤه٢ ترهادڤث، سڤرتي يڠ دچريتراكن درڤد معاذ بن جبل رضى الله عنه سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

---

27 رَوَى أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ (قَتْبٌ: رَحْلٌ صَغِيرٌ يُوضَعُ عَلَى ظَهْرِ الْجَمَلِ).

28 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ :حَسَنٌ غَرِيبٌ.

لَا تُؤْذِى ٱمْرَأَةٌ زَوْجَهَا فِى ٱلدُّنْيَا إِلَّا قَالَتْ زَوْجَتُهُ مِنَ ٱلْحُورِ ٱلْعِينِ لَا تُؤْذِيهِ قَاتَلَكِ ٱللَّهُ فَإِنَّمَا هُوَ عِندَكِ دَخِيلٌ يُوشِكُ أَن يُفَارِقَكِ إِلَيْنَا.[29]

[مقصودڽ: تياد مڤاكيتي اوليه سساورڠ ڤرمڤوان ايت اكن سواميڽ يڠ ددالم دنيا اين، ملاءيكن بركاتله ڤارا استريڽ درڤد بيداداري يڠ ايلوق روڤاڽ ايت: جاڠنله اڠكاو مڤاكيتيڽ ننتي الله ممراڠي مو. سسوڠڬوهڽ اي اداله ڤداڠڠ دسيسي مو، تيدق لاما لاڬي اي اكن برڤيسه دڠن مو دان اكن داتڠ منداڤتكن كامي].

3- الطَّبَرَانِيُّ[30] تله مڠلواركن سبواه حديث سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم :

اَلْمَرْأَةُ لَا تُؤَدِّي حَقَّ اللهِ عَلَيْهَا حَتَّى تُؤَدِّيَ حَقَّ زَوْجِهَا حَتَّى لَوْ سَأَلَهَا وَهِيَ عَلَى ظَهْرِ قِتْبٍ لَمْ تَمْنَعْهُ نَفْسَهَا.[31]

[مقصودڽ: ڤرمڤوان ايت تياد منونايكن حق الله تعالى هيڠڬ اي منداتڠكن حق سواميڽ سكاليڽ، سهيڠڬ جك اي ممينتاڽ، سداڠكن اي برادا دأتس ڤلانا دأتس بوڠكول اونتا اي تياد منڬهكنڽ ڤد ديريڽ].

---

[29] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهْ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ .

[30] هُوَ: الْإِمَامُ، الْحَافِظُ، الثِّقَةُ، الرَّحَّالُ، الجَوَّالُ، مُحَدِّثُ الْإِسْلَامِ، عَلَمُ الْمُعَمَّرِينَ، أَبُو الْقَاسِمِ سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَيُّوْبَ بْنِ مُطَيِّرٍ اللَّخْمِيُّ، الشَّامِيُّ، الطَّبَرَانِيُّ، صَاحِبُ الْمَعَاجِمِ الثَّلَاثَةِ(الْمُعْجَمُ الْكَبِيرُ،وَالْمُعْجَمُ الْأَوْسَطُ، وَالْمُعْجَمُ الصَّغِيرُ). مَوْلِدُهُ: بِمَدِينَةِ عَكَّ، فِي شَهْرِ صَفَرٍ، سَنَةَ سِتِّيْنَ وَمِائَتَيْنِ، وَكَانَتْ أُمُّهُ عَكَّاوِيَّةً.

[31] رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ : فِي: بَابِ الزَّايْ: عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ.

4- تياد هاروس باڬي ڤرمڤوان ايت برڤواسا سنة ملاءينكن دڠن كايذينن سواميڽ. جك اي بربوات جوك، نسچاي بردوساله اي دان تياد دتريما عمالنڽ ايت.

5- تياد هاروس باڬي ڤرمڤوان ايت ممبري سسواتو درڤد رومهڽ ملاءينكن دڠن كايذينن سواميڽ، كچوالي ماكنن يڠ باسه يڠ دخواطيري اكن روسق، مك هاروس باڬي ڤرمڤوان ايت ممبريكنڽ كڤد سساورڠ تنڤا كايذينن سواميڽ. جك اي بربواتڽ، نسچاي سواميڽ منداڤت ڤاهلا دان ڤرمڤوان ايت بردوسا.

6- تياد هاروس اي كلوار درڤد رومهڽ ملاءينكن دڠن كإيذينن سواميڽ. جك اي بربوات جوك نسچاي الله تعالى ملعنتكنڽ دان ڤارا ملائكة توروت ماره هيڠڬ اي توبة اتاو كمبالي.

7- كتاهويله واهاي قوم وانيتا! اڤابيلا سوامي مو برمسافر جاڠنله كامو سكالي٢ برسوكاريا دان برماءين٢ دان جاڠن ڤولا برهياس ديري، هيڠڬ سوامي مو ڤولڠ كڤدامو دان جاڠن سكالي٢ مپالهي جنجي سوامي مو.

8- دان كات امام الغزالي: سأورڠ للاكي تله كلوار برمسافر دان اي برجنجي دڠن استريڽ سوڤاي جاڠن تورون درڤد رومهڽ دتيڠكت اتس كڤد تيڠكت يڠ دباوه. باڤ ڤرمڤوان ايت تيڠڬل دتيڠكت باوه، كمودين اي ساكيت. مك ڤرمڤوان ايت مڠوتوس سأورڠ كڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم ممينتا كايذينن اونتوق تورون باڬي منداڤتكن باڤڽ ايت. مك نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا: [مقصودڽ: طاعتيله

سوامي مو]. كمودين باڤاڽ ماتي ، مك ڤرمڤوان ايت ممينتا كايذينن درڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم اونتوق كلوار مڠيريڠي جنازه باڤاڽ ايت. مك نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا: [مقصودڽ: ڤاتوهيله جنجي سوامي مو ايت]. مك باڤاڽ دتانم دان ڤرمڤوان ايت تياد حاضر كڤداڽ دان تياد مليهتڽ. مك رسول الله صلى الله عليه وسلم مڤوروه سأورڠ مڠخبركن كڤداڽ دڠن سبداڽ: [مقصودڽ: سسوڠڬوهڽ الله سبحانه وتعالى تله مڠامڤون باڬي باڤاڽ ايت دسببكن اي طاعة كڤد سواميڽ].

فصل 5
انتارا ادب يڠ لازيم اتس استري

ممليهارا دان ممباءيقكن ادبڽ ترهادڤ سواميڽ.

سواجرڽ باڬي سساورڠ يڠ برڬلر استري ايت اي مليهارا دان ممباءيقكن ادبڽ ترهادڤ سواميڽ. انتاراڽ اياله:

1. اي هندقله مڠاسيهي سڬالا كلاكوان سواميڽ.
2. مليهارا هرتا سواميڽ سام اد سواميڽ حاضر اتاو غائيب.
3. كاسيه سايڠڽ كڤد قوم قرابة سواميڽ دان كاسيه سايڠڽ كڤد انق٢ سواميڽ دان مليهارا ديريڽ درڤد مماكي انقڽ.
4. مليهارا درڤد ملاون ڤركاتأن سواميڽ.

5. دان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: ڤرمڤوان يڠ لبيه همڤير كڤد رحمة توهنڽ ايت اڤابيلا اي دودوق ددالم رومهڽ. دان سمبهيڠ ددالم سرمبي رومه ايت ترلبيه باءيق درڤد سمبهيڠ دمسجد، سمبهيڠ دتڠه رومه ايت ترلبيه باءيق درڤد سمبهيڠ ددالم سرمبي رومهڽ، دان سمبهيڠ ددالم بيليق رومهڽ ايت ترلبيه باءيق درڤد سمبهيڠ دتڠه رومهڽ].

6. اڤابيلا سأورڠ ڤرمڤوان ايت كلوار دڠن كايذينن سواميڽ مك سواجرڽ اي مماكاي ڤاكاين يڠ بوروق دان جاڠن برڤرهياسن دڠن مماكاي ڤاكاين يڠ باءيق دان جاڠن مماكاي باوان٢ دان سواجرڽ اي برجالن ڤد تمڤت يڠ سوڤي، جاڠن برجالن دتڠه ڤكن دان دخلايق اورڠ راماي، سرتا دڤليهاراكن سواراڽ درڤد ددڠري اوليه للاكي يڠ جاهت دان دڤليهاراكن ديريڽ درڤد دليهت اوليه اورڠ روڤا ڤارسڽ. دان جاڠن سكالي٢ اي هيراوكن كڤد للاكي يڠ لاءين درڤد راكن٢ سواميڽ ڤد منونتوت سسواتو حاجة.

7. اي جاڠن باڤق ڤركي داتڠ كڤد رومه سكامڤوڠ، جاڠن باڤق برچاكڤ دڠن اورڠ يڠ سكامڤوڠ، جاڠن ماسوق كرومه سكامڤوڠڽ ملاءينكن كران سواتو حاجة يڠ تياد داڤت دايلقكن.

8. اڤابيلا سأورڠ صحابة سواميڽ ممينتا ايذين ماسوق كرومهڽ سداڠكن سواميڽ تياد درومه، مك جاڠن سكالي٢ اي مڠايذينكنڽ كران اي ڤرلو ممليهارا ڤراسأن چمبورو سواميڽ.

9. دان اي هندقله ممادائي دغن رزقي يغ دكورنياكن اوليه الله تعالى دان جاغنله اي منونتوت ڤد سواميث سسواتو يغ لبيه درڤد يغ دداتغكن اوليه سواميث ايت.

10-دان سواجرث اي مندهولوكن حق سواميث درڤد حق ديريث دان درڤد حق سكالا قرابتث.

11-دان اي هندقله برأوسها باݢي كسوكأن سواميث دان كسلامتن هرتا بنداث.

12- دان استري ايت هندقله سنتياس سوچي بادنث دان كاءينث كران مڤدياكن ديريث باݢي سواميث. بيلا دكهندقي اوليه سواميث هندقله اي حاضر كڤداث.

13- جاغنله مغوݢكيت اتس سواميث دغن سبب ايلوق روڤاث اتاو دغن سبب بايق هرتاث. دان جاغن مغهيناكن سواميث ايت كران بوروق روڤا سواميث اتاو كران كميسكينث.

14. دان جاغن سكالي٢ مڤاكيتي سواميث ڤد سسواتو حال سام اد ڤد ڤربواتن، ڤركاتأن، اتاو ڤد كلاكوان. مك جك برلاكو مان٢ ساتو درڤد يغ ترسبوت ايت، نسچاي چلاكاله ڤرمڤوان يغ دمكين ايت سهابيس٢ چلاكاث دان اي اكن مڤسل ڤد هاري أخيرة دغن سهابيس٢ ڤڽسلن كران ڤربواتنث يغ مڤاكيتي سواميث ددالم دنيا اين. مك ڤڽسلن دأخيرة ايت تياد برفائده لاݢي كران بوكن كتيك دان وقتوث لاݢي.

15. دان اي هندقله برخدمت ڤد سکالا ڤکرجأن يغ درومه سواميڽ ايت منوروت کممڤوانڽ. تله دروايتکن درڤد اسماء بنت ابو بکر الصديق رضى الله عنهما کاتڽ: اکو تله دکهويني اوليه الزبير بن العوام، دي بنر٢ ميسکين، تياد مميليکي همبا سهاي دان تياد مميليکي سسواتو سلاءين درڤد سايکور کودا دان سايکور اونتا يغ منجيروس کبونڽ. مك اکو بريکن ڤربلنجأن کڤداڽ دان اکو منچوکوڤکن ڤربلنجأنڽ دان اکو ممليهاراکنڽ دان اکو بري ماکن مينوم کڤداڽ دان اکو منجاهيت تيمبا کوليت دان اکو مڠکيليغ تڤوغ ݢندوم دان برس بارلي دان اکو ڤربواتکن روتي دان اکو ممينده‌کن بواه کورما دغن منجونجوڠڽ دأتس کڤالاکو دالم ڤرجالنن يغ جاوهڽ کير ا٢ دوا ڤرتيك فرسخ[32] هيڠك باڤکو ابو بکر الصديق مڤوروه سأورڠ خدم ڤرمڤوان برخدمت کڤداکو، مك اي مماداکن داکو دان اي ممليهاراکو سأوله٢ اي ممرديکاکن اکو درڤد کرج٢ خدمت ايت. مك سباءيق٢ ڤرمڤوان ايت اياله چيتا٢ڽ ايت اداله اونتوق ممباءيقکن ديريڽ دان ممليهاراکن بادنڽ دان مڠرجاکن ڤکرجأن يغ ددالم رومهڽ سرتا سمبهيڠ فرض يغ ليما وقتو دان ڤواسا ڤد بولن رمضان دان ممليهارا فرجڽ دان منطاعتي سوروهن دان تݢاهن سواميڽ، نسچاي ڤرمڤوان ايت اکن ماسوق کدالم شرك توهنڽ.

---

[32] ساتو فرسخ برسمأن 5.5 کيلوميتر .

فصل 6
كبينسأن اتس للاكي يڠ ممڤوڤائي استري

انتارا كبينسأن يڠ دتڠݢوڠ اوليه للاكي درڤد كلاكوان استريڽ اڤابيلا اي بركهوين:

1. تياد موده باݢيڽ ممبري ڤربلنجأن كڤد استريڽ درڤد هرتا يڠ حلال يڠ واجب اتسڽ ممبري نفقه. ڤركهوينن اداله سبب ترده كڤد منونتوت ماكنن يڠ حرام تراوتما ڤد زمان سكارڠ اين، مك ددالمڽ ايت ممبيناساكن ديريڽ دان جوك اهليڽ. اد ڤون اورڠ يڠ بوجڠ، ڤد كبياسأنڽ اي سجهترا درڤد يڠ دمكين ايت.
2. دان ترسبوت ددالم سبواه حديث نبي صلى الله عليه وسلم ، بهاوا سأورڠ همبا دڤرهنتيكن ددڤن راج ڤد هاري قيامة. باݢيڽ اد ببراڤ كباجيكن سأومڤام بوكيت يڠ بسر. كمودين دتاڽ حال يڠ بركاءيتن دڠن ممليهاراكن اهليڽ، يڠ بركاءيتن دڠن هرتاڽ دان يڠ بركاءيتن دڠن ديريڽ دالم ممليهارا مريك ايت. دان دتاڽ تنتڠ هرتاڽ درڤد مان اي مڠأوسهاكنڽ دان كمانا دبلنجاكنڽ، هيڠݢ هابيسله سڬالا عمالن كباجيكنڽ كران دتونتوت بالس باݢي كجاهتنڽ ايت. دان تياد تيڠݢل باݢيڽ سواتو كباجيكن جوا ڤون. مك ڤارا ملائكة مپرو دڠن ترياقن دهادڤن اورڠ راماي دڠن كاتڽ: اينيله اورڠ يڠ سڬالا عمل كباجيكنڽ

دماكن اوليه سكالين اهليڽ ددالم دنيا دهولو. دان اي بركات لاکي: هاري اين هابيس سکالا عمالنڽ.

3. دان دروايتكن اوليه سستڠه علماء: بهاوا ڤرتام٢ يڠ ترکنتوڠ اتس سساورڠ للاكي ڤد هاري قيامة اياله حق اهلي دان انقڽ. مريك ممڤربنتهكنڽ دهادڤن الله تعالى. سكالين اهليڽ بركات: واهاي توهنكو! امبيل له باکي كامي حق كامي درڤد للاكي اين. سسوڠڬوهڽ اي تياد مڠاجري كامي سسواتو حكوم يڠ كامي جاهيل مڠنائيڽ. دان لاکي اي ممبري ماكن كڤد كامي درڤد هرتا يڠ حرام سداڠكن كامي تياد مڠتاهويڽ. مك كتيك ايت الله تعالى ممبالس باکي مريك درڤد كسالهنڽ دڠن سيقسأن يڠ امت ساڠت.

4. دان لاکي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: تياد منداڤتي الله تعالى اكن سساورڠ دڠن دوسا يڠ ترلبيه بسر درڤد دوسا يڠ جاهيل سکالا ايسي رومهڽ].

5. واجب اتس سوامي مڠاجر استريڽ سکالا اعتقاد اهل السنة والجماعة درڤد سکالا يڠ واجب باکي الله تعالى، يڠ مستحيل اتسڽ دان يڠ هاروس باکيڽ. دان واجب ڤولا مڤاتاكن سکالا عقيدة كايمانن.

6. دان دمكين لاکي واجب اتس سوامي مڠاجر أهليڽ حكوم سمبهيڠ دان سباکاينڽ درڤد سکالا يڠ حلال دان يڠ حرام سڤرتي منيڠڬلكن مڠومڤت، مڠادو٢ دان ممليهارا درڤد سکالا نجيس دان حكوم ممباسوه نجيس.

7. دان دمكين لاڬي واجب اتس سوامي ايت بلاجر ڤربيچارأن مڠنائي حيض دان حکومڽ دان واجب مڠاجر حال٢ يڠ برکاءيتن دڠن مندي جنب، مندي حيض دان نفاس دان ولادة.

8. دان واجب اتس سوامي مڠاجر استريڽ، اڤابيلا ڤوتوس داره حيض سبلوم وقتو مغرب سکيرا٢ لولوس اونتوق تکبيرة الإحرام، مك اي واجب مڠقضاء سمبهيڠ ظهر دان عصر ايت. دان مانکالا ڤوتوس داره حيض ايت سبلوم وقتو صبح سکيرا٢ لولوس اونتوق تکبيرة الإحرام، مك واجب اتسڽ مڠقضاء سمبهيڠ مغرب دان عشاء. دان اڤابيلا سوامي تله مڠاجر سکالا حکوم ترسبوت، مك تياد هاروس باڬي استريڽ کلوار اونتوق بلاجر يڠ دمکين ايت. دان جك اي تياد مڠاجر يڠ دمکين ايت مك هاروسله باڬي استريڽ کلوار اونتوق ممڤلاجريڽ، بهکن واجب ڤولا کلوار، مك حراملہ اتس سواميڽ منڠهکنڽ. دان تياد هاروس باڬي ڤرمڤوان ايت کلوار اونتوق بلاجر علمو يڠ لبيه درڤد فرض عين ملاءينکن دڠن کايذينن سواميڽ.

9. دان لاڬي کبينسأن کران براستري، اياله ممبري نفقه کڤد اهليڽ درڤد هرتا يڠ حرام، سداڠکن يڠ حلال دزمان اين ترساڠت سديکيت، ملاءينکن باڬي اورڠ يڠ برصفة قناعة يڠ منڠهکنڽ درڤد بربلنجا برلبيه-لبيهن، مك يڠ دمکين ايت ترلڤسله اي درڤد کبينسأن برکهوين. اتاو سأورڠ يڠ ممڤوڤائي کڤنداين دان ممڤو مڠأوسهاکن يڠ حلال درڤد سکالا ڤکرجأن يڠ هاروس دأمبيلڽ سڤرتي مڠمبيل کايو دهوتن

اتاو مڠمبيل حاصيل ڤربورووان دهوتن اتاو ددالم ڤكرجأن يڠ تياد كاءيتن دڠن راج٢، مك يڠ دمكين ايت ترلڤسله اي درڤد كبينسأن بركهوين.

10. دان مڤاڠڬه درڤد منديريكن دڠن حق اهليڽ، يعني تيدق بركواس ميمڤورناكن حق اهليڽ دان تياد كواس منڠڬوڠ كسوسهن يڠ دساكيتي اوليه اهليڽ. سڤرتي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

كَفَى بِٱلْمَرْءِ إِثْمًا أَن يُضِيعَ مَن يَعُولُ [33] [مقصودڽ: ممادائيله دڠن سساورڠ ايت دري سڬي ڤندرهكأن دان دوسا بهاوا اي مڠهيلڠكن حق اورڠ يڠ واجب نفقه اتسڽ].

11. دان سستڠه علماء مروايتكن بهاوا اورڠ يڠ لاري درڤد اهليڽ ايت اداله منمڤتي همبا سهاي يڠ لاري درڤد توانڽ، يايت تياد دتريما سمبهيڠڽ دان ڤواساڽ هيڠڬ اي كمبالي كڤد اهليڽ.

12. الطَّبَرَانِيُّ تله مڠلواركن سبواه حديث: [مقصودڽ : مان٢ للاكي يڠ مڠهويني ڤرمڤوان دڠن مس كهوين يڠ سديكيت اتاو مس كهوين يڠ باڽق تتاڤي اي تيدق ممباير كڤد ڤرمڤوان ايت حقڽ دان لاكي اي منيڤوڽ، مك بيلا دي ماتي دالم كادأن تيدق ممباير كڤد ڤرمڤوان ايت حقڽ، نسچاي اي برجومڤا الله تعالى ڤد هاري قيامة سباڬاي للاكي يڠ برزنا (يعني سڤرتي دوسا اورڠ يڠ برزنا)].

---

[33] مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

13. دان كات امام الغزالي رحمه الله تعالى: سسياڤا يڠ تيدق بركواس ڤد منديريكن حق اهليڽ والاو ڤون اي حاضر، مك اي سڤرتي اورڠ يڠ لاري درڤد اهليڽ. مك كات امام الغزالي لاڬي: كبينسأن اين عموم تياد سجهترا درڤدڽ ملاءينكن اورڠ يڠ عاليم تنتڠ علمو حكمة يڠ ممبري منفعة ددالم نكري أخيرة، سرتا ممڤوڽائي عقل يڠ سمڤورنا ، باءيق ڤراڠايڽ، مڠتاهوي دڠن مات هاتيڽ عادة ڤرمڤوان، سرتا اي صبر اتس كجاهتن ليده ڤرمڤوان دان برهنتي درڤد مڠيكوت شهوات ڤرمڤوان (يعني تياد دايكوتكن كهندق ڤرمڤوان ايت ملاءينكن يڠ سلاري دڠن شريعة، سرتا اي برأوسها ميمڤورناكن دڠن حق ڤرمڤوان يڠ لازيم اتسڽ سباڬاي تيندق بالس درڤد كسالهن ڤرمڤوان اتسڽ، سرتا اي ممليهارا دان منجينقكن دڠن عقلڽ طبيعة ڤرمڤوان (يعني اي تاهو مموجوق ڤرمڤوان دڠن بيچارا عقلڽ).

14. سسوڠڬوهڽ اهلي دان انق ايت ڤرلو دبيمبيڠ، سوڤاي مريك ايڠت كڤد الله تعالى دان منجالني جالن أخيرة سرتا بربوات كطاعتن دان عبادت سرتا حاضر هاتي كڤد الله تعالى. تتاڤي اي سيبوق دڠن منونتوت كدونيأن دان ممباڤقكن اوروسن كهيدوڤن باڬي سكالا انق دان اهليڽ دان مڠهيمڤونكن هرتا دان سيمڤنن باڬي مريك. يڠ دمكين ايت ڤد كبياسأنڽ ممباوا كڤد بخيل (كيكير). مك اينيله سبسر ٢ كچلاكأن يڠ ممبيناساكن مأنسي. دري كران اينيله ابو سليمان الدَّارَانِيُّ رحمه الله تعالى بركات:

مَا شَغَلَكَ عَنِ ٱللَّهِ مِنْ أَهْلٍ وَمَالٍ وَوَلَدٍ فَهُوَ عَلَيْكَ ذَمٌّ.[34]

[مقصودڽ: اڤ يڠ مليكاكن اڠکاو درڤد مڠيڠاتي الله تعالى يايت درڤد اهلي، هرتا بندا دان انق ڤينق، مك اي ممباوا کچلاکأن كاتس مو].

سڤرتي فرمان الله تعالى:

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَٰلُكُمْ وَلَآ أَوْلَـٰدُكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَـٰسِرُونَ ﴿٩﴾.[35]

[مقصودڽ: واهاي اورڠ٢ يڠ برايمان جاڠنله كامو دلالايكن اوليه هرتا بندا كامو دان انق ڤينق كامو درڤد مڠيڠاتي الله. دان بارڠ سياڤا يڠ بربوات يڠ دمكين ايت، مك مريك اداله اورڠ٢ يڠ روڬي (ڤد هاري أخيرة)].

15. ترلالو باءيق هاتي دان ممنوهي كسوكأن هاوا نفسو اهليڽ هيڠڬ مروسقكن ڤراڠاي اهليڽ دان ديريڽ. تتاڤي سکاليڽ ايت هندقله دلاياني دڠن جالن ڤرتڠهن. مك جك اد اهليڽ يڠ مڠرجاكن سسواتو يڠ موڠكر يڠ مڽالهي شريعة سام اد يڠ حرام، مكروه اتاو يڠ كورڠ ادب مك

---

34 أَبُو سُلَيْمَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَطِيَّةَ الدَّارَانِيُّ، أَحَدُ عُلَمَاءِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ وَمِنْ أَعْلَامِ التَّصَوُّفِ السُّنِّيِّ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ الْهِجْرِيِّ، مِنْ أَهْلِ دَارَيَا، قَرْيَةٍ مِنْ قُرَى دِمَشْقَ فِي سُورِيَا. وَصَفَهُ الذَّهَبِيُّ بِـ «الْإِمَامِ الْكَبِيرِ، زَاهِدِ الْعَصْرِ». وُلِدَ سَنَةَ 140 هـ[2] وَتُوُفِّيَ سَنَةَ 215 هـ.

35 سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ ، ايات 9 .

هندقله دتكوركنڽ دان ممارهيڽ. دان سواجرڽ جاڠن سكالي٢ منولوڠي اهليڽ ڤد بربوات ڤربواتن يڠ مڽالهي شريعة اڬام يڠ سوچي.

سڤرتي فرمان الله تعالى:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى ٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا۟ عَلَى ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِ ۚ ﴿٢﴾.[36]

[مقصودڽ: دان برتولوڠن٢ له كامو دالم بربوات كباجيكن دان تقوى ڤد الله تعالى دان جاڠن كامو برتولوڠن٢ دالم ملاكوكن دوسا دان ڤرسترووان].

جاڠن منوروتي استري ددالم ڤركارا يڠ مڽالهي شريعة.

مك ساڠتله بسر كسالهن دان كجاهتن ڤد ڤنداڠن الله سبحانه وتعالى درڤد ڤكرجأن للاكي يڠ مڠيكوت كات استريڽ ددالم ڤركارا مڽالهي شريعة:

سڤرتي كات حسن البصري رحمه الله عليه:

وَٱللَّهِ مَا أَصْبَحَ رَجُلٌ لِيُطِيعَ ٱمْرَأَتَهُ فِيمَا تَهْوِيهِ إِلَّا كَتَبَهُ ٱللَّهُ فِي ٱلنَّارِ

[مقصودڽ: دمي الله! تياد ڤاكي٢ لاكي سأورڠ للاكي يڠ مڠيكوت استريڽ ددالم سسواتو يڠ دسوكائي اوليه نفسوڽ يڠ مڽالهي شريعة ملاءينكن الله تعالى مناريقكنڽ كدالم اڤي نراك].

دان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

---

[36] سُورَةُ الْمَائِدَةِ، ايات 2.

لَن يُفۡلِحَ قَوۡمٌ وَلَّوۡا أَمۡرَهُمُ ٱمۡرَأَةً.[37]

[مقصودن: تيدق اكن منداڤت كمناڠن، ݢولوڠن يڠ اوروسن مريك دڤرينته اوليه ڤرمڤوان].

دان لاݢي كات امام الغزالي: هاڽ سسوڠݢوهڽ نبي برسبدا يڠ دمكين ايت كران اڤابيلا سأورڠ للاكي مڠيكوت استريڽ ددالم سسواتو يڠ دسوكائي اوليه هاوا نفسوڽ مك اي تله منجادي همبا باݢي استريڽ، مك بيناساله اي، كران سسوڠݢوهڽ الله تعالى منجاديكن استريڽ ايت سڤرتي ميليكڽ ددالم ڤمرينتاهنڽ. مك اڤابيلا للاكي يڠ مميليكي ديريڽ ايت مڠيكوت ارهن استريڽ مك سسوڠݢوهڽ ڤكرجأن ايت سوده جادي ترباليق، توان منجادي همبا دان همبا منجادي توان، مك يڠ دمكين ايت منجادي بيناسا. كران اينيله كات سيدنا عمر رضى الله عنه: خَالِفُوا ٱلنِّسَاءَ فَإِنَّ خِلَافَهُنَّ ٱلۡبَرَكَةُ [مقصودن: جاڠن دتوروتي ڤرمڤوان (ددالم سسواتو يڠ دسوكائي اوليه هاوا نفسوڽ يڠ مڽالهي شريعة) كران بهاواسڽ تياد منوروتي مريك منداڤت كبركتن].

مك سواجرڽ باݢي اورڠ يڠ تاكوت اكن الله تعالى ايت ممليهارا ديريڽ دان منجاوهكنڽ درڤد مڠيكوت كسوكأن هاوا نفسو استريڽ يڠ مڽالهي شريعة، كران تياد سسياڤا يڠ مڠيكوت سڤرتي يڠ ترسبوت ايت ملاءينكن دتورونكن بالا كأتسڽ اوليه الله تعالى سڤرتي يڠ ترسبوت دالم سبواه حديث نبي صلى الله عليه وسلم :

[37] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ .

إِذَا فعلَتْ أُمَّتِى خَمْسَ عَشَرَ خَصْلَةً حَلَّ بِهَا ٱلْبَلَاءُ، قِيلَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ ٱللَّهِ؟ قَالَ: إِذَا كَانَ ٱلْمَغْنَمُ دُوَلًا، وَٱلْأَمَانَةُ مَغْنَمًا، وَٱلزَّكَاةُ مَغْرَمًا، وَأَطَاعَ ٱلرَّجُلُ زَوْجَتَهُ، وَعَقَّ أُمَّهُ، وَبَرَّ صَدِيقَهُ، وَجَفَا أَبَاهُ، وَٱرْتَفَعَتِ ٱلْأَصْوَاتُ فِي ٱلْمَسَاجِدِ، وَكَانَ زَعِيمُ ٱلْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ، وَأُكْرِمَ ٱلرَّجُلِ مَخَافَةَ شَرِّهِ، وَشُرْبُ ٱلْخَمْرِ، وَلُبْسُ ٱلْحَرِيرِ، وَٱتُّخِذَتِ ٱلْقَيْنَاتُ وَٱلْمَعَازِفُ، وَلَعَنَ آخِرُ هَذِهِ ٱلْأُمَّةِ أَوَّلَهَا، فَلْيَرْتَقِبُوا عِنْدَ ذَلِكَ رِيحًا حَمْرَاءَ أَوْ خَسْفًا وَمَسْخًا.[38]

[مقصودڽ: اڤابيلا اومتكو بربوات ليما بلس ڤركارا، نسچاي تورونله بالا كأتس مريك. (ڤرتام: اڤابيلا هرتا رمڤاسن دري ڤڠڤراڠن دأمبيل دڠن ككراسن. كدوا: اڤابيلا أمانه دجاديكن هرتا رمڤاسن. كتيك: اڤابيلا زكاة دجاديكن ڤيوتڠ. كامڤت: اڤابيلا سساورڠ للاكي منوروتي استرين. كليم: اڤابيلا اي مندرهكائي ايبوڽ. كانم: اڤابيلا اي بربوات كباجيكن كڤد تاولنڽ. كتوجوه: اڤابيلا اي بنچي كڤد باڤاڽ. كلاڤن: اڤابيلا اي منيڠڬيكن سوارا ددالم مسجد. كسمبيلن: ڤڠهولو قوم اداله اورڠ يڠ ترلبيه هينا دري كالڠن مريك. كسڤولوه: اڤابيلا سسوليا٢ للاكي ايت كران دتاكوتي كجاهتنڽ. كسبلس: ممينوم ارق. كدوا بلس: مماكاي سڬالا ڤرهياسن سوترا. كتيك بلس: اڤابيلا قوم ايت مڠمبيل ڤڤايي٢ ڤرمڤوان. كامڤت بلس: برماءين٢ سڬالا الت موزيق (سڤرتي رباب، كچاڤي، بيولا، سروناي دان سباڬايڽ). كليم بلس: دان اومت زمان اين ملعنتي ترهادڤ مريك يڠ تردهولو.

---

38 رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (ضَعِيفُ الْإِسْنَادِ) .

مك ڤد كتيك ايت توغݢوله كداتاڠن بالا اڬين ميره اتاو دتڠݢلمكن ددالم بومي اتاو داوبه كڤد روڤا يڠ بوروق (سڤرتي روڤا انجيڠ، بابي دان سباݢايڽ)].

فصل 7
بيار اد ڤراسأن چمبورو

ڤنتيڠڽ اد ڤراسأن چمبورو باڬي للاکي

1- باڬي للاکي يڠ اد استري هندقله اد ڤراسأن چمبورو يڠ ڤرتڠهن، يايت سکيرا٢ جاڠن دبياركن استريڽ ايت برچاکڤ٢ دڠن للاکي يڠ جاهت دان جاڠن دبياركن للاکي يڠ جاهت ماسوق کرومهڽ تنڤا کحاضيرنڽ برسرتا استريڽ ايت، دان جاڠن دبري کسمڤتن اونتوق برڤندڠن٢ دڠن للاکي يڠ ترسبوت ايت. مك سواجرڽ دان سڤاتوتڽ باڬي سواميڽ ايت مناروه ڤراسأن چمبوروڽ کران اي واجب باڬي ممليهارا اهليڽ درڤد دنودائي اوليه اورڠ:

سڤرتي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

إِنِّي لَغَيُورٌ وَمَا مِنِ امْرِءٍ لَا يُغَايِرُهُ إِلَّا مَنكُوسُ الْقَلْبِ.[39]

---

[39] مِنْ رِوَايَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ مُرْسَلًا . اِحْيَاءُ عُلُومِ الدِّينِ – تَحْقِيقُ الْعِرَاقِيِّ.

[مقصودڽ: سسوڠڬوهڽ اكو اداله ڤنچمبورو دان تياد مان٢ اورڠ يڠ تياد منچمبورويڽ كچوالي اورڠ يڠ هاتيڽ سوده تربااليق].

دان لاڬي درڤد ابو هريرة نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

إِنَّ ٱللَّهَ يَغَارُ وَغَيْرَةُ ٱللَّهِ أَن يَأْتِيَ ٱلْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ.[40]

[مقصودڽ: سسوڠڬوهڽ الله تعالى ايت ڤنچيمبورو، دان چمبوروان الله تعالى ايت اياله بيلا سساورڠ للاكي منداتڠي سسواتو يڠ دحرامكن اوليه الله تعالى اتسڽ].

2- كتاهويله، بهاوا چمبورو ايت دسوروه اڤابيلا اد تندا٢ يڠ منيمبولكن شك ڤدڽ كران هندق ممليهاراكن درڤد كجاهتن يڠ منيمڤا استريڽ، تتاڤي جاڠن ڤولا چمبورو يڠ برلبيهن يڠ تياد ڤاتوت ڤد عادة، يڠ بوليه منجادي جاهت سڠك ترهادڤ استريڽ تنڤا سبب يڠ مناسبه يڠ ممباوا كڤد شك ترهادڤڽ. مك يڠ دمكين ايت دتكه دان دبنچي ڤولا اوليه شرع.

سڤرتي رواية جابر بن عَتِيك، سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم :

إِنَّ مِنَ ٱلْغَيْرَةِ غَيْرَةً يَبْغُضُهَا ٱللَّهُ وَهِيَ غَيْرَةُ ٱلرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْ غَيْرِ رِيبَةٍ.[41]

---

40 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ج: 5 ص: 2002 ح 4925.

41 رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ، وَحَسَّنَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي الْإِرْوَاءِ.

[مقصودڽ: سسوڠڬوهڽ ستڠه درڤد چمبورو ايت اداله چمبورو يڠ دبنچي دان دموركائي اوليه الله تعالى. يايت چمبورو سأورڠ للاكي ترهادڤ اهليڽ تنڤا سبب يڠ ممباوا كڤد كراڬوان]. برلاينن جك اد سسواتو سبب يڠ ممباوا كڤد شك، مك سواجر دان سڤاتوتڽ دچمبورويڽ.

3- دان جاڠنله ساڠت منچاري٢ دان مڠينتاي٢ كجاهتن استريڽ ايت دالم حال كچمبوروان، كران يڠ دمكين دتڬهكن اوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم . دان تله بركات امام الغزالي رحمه الله تعالى : جاڠن يڠ سسواي (باڬي ملڤسكن درڤد چمبوروان ايت)، جاڠنله دبنركن اورڠ للاكي ماسوق كڤد ڤرمڤوان ايت، مانكالا ڤرمڤوان ايت جاڠن دبري كلوار كڤكن سكاليڽ. ببراڤ اورڠ ڤارا صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم ميمتكن سڬالا لوبڠ جنديلا دان سڬالا لوبڠ ڤاڬر رومهڽ سوڤاي اورڠ ڤرمڤوان تيدق داڤت مليهت كڤد قوم للاكي. دان معاذ بن جبل تله مليهت استريڽ منيليك درڤد جنديلا رومهڽ، مك اي مموكول استريڽ ايت. دان اي مليهت استريڽ ممبري كڤد همبا للاكي بواه تحفه (ايفل) يڠ دڤڬڠ ستڠهڽ مك اي مموكولڽ.

4- دان كات حسن البصري رحمه الله تعالى: ادكه كامو تيڠڬلكن (يعني ممبياركن) ڤرمڤوان كامو ايت برسسق٢ دڠن للاكي يڠ بايق دڤكن، نسچاي الله تعالى منجاهت اكن سساورڠ يڠ تياد كچمبوروان.

5- امام الغزالي تله بركات: رسول الله صلى الله عليه وسلم تله ممبري كايذينن كڤد قوم ڤرمڤوان اونتوق حاضر كدالم مسجد، تڬاهن ايت دكچواليكن باڬي اورغ٢ يڠ توا. تڬاهن سأومڤام ايت دواجبكن ڤد زمان صحابة نبي صلى الله عليه وسلم اڤلاڬي ڤرمڤوان يڠ داتڠ سلڤس ايت نسچاي دتڬهكن مريك كلوار درڤد رومه مريك اونتوق كمسجد اتاو لاينڽ.

6- دان دمكين لاڬي رسول الله صلى الله عليه وسلم تله مڠإيذينكن باڬي ڤرمڤوان كلوار ڤد هاري راي، تتاڤي مريك تياد هاروس كلوار ملاءينكن دڠن كريضأن سوامي مريك. والاوڤون هاروس باڬي ڤرمڤوان يڠ ترڤليهارا درڤد كجاهتن دڠن كريضأن سواميڽ تتاڤي دودوق درومهڽ ايت ترلبيه سجهترا درڤد كچمبوروان دان درڤد فتنه.

7- اڤابيلا ڤرمڤوان زمان اين كلوار دالم كادأن تياد تاكوت كڤد الله تعالى كران ڤرڬي برماءين٢ دان برسوك ريا ڤد سسواتو تمڤت أومڤامڽ، سام اد ددارتن اتاو دلاوتن سرتا تياد ترڤليهارا درڤد ممباوا للاكي يڠ جاهت، مك للاكي ترسبوت ممندڠ كڤد مان٢ بهاڬين درڤد جاسدڽ، سام اد ڤد موكاڽ، تاڠنڽ اتاو كاكيڽ، دمكين ڤولا اي ممندڠ سسواتو يڠ دسوكائي درڤد اڠڬوتا للاكي ايت سام اد يڠ دمكين ايت دالم كحاضيرن سواميڽ اتاو تياد، مك ڤرمڤوان سڤرتي ايت ددالم لعنة الله تعالى دان دلعنة ڤولا اوليه ڤارا ملائكتڽ هيڠڬ اي ڤولڠ كرومهڽ. دان دباكر سڬالا مات للاكي دان ڤرمڤوان يڠ ممندڠ ڤد يڠ حرام ايت

دڠن بارا اڤي نراك جهنم سڤرتي سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم :. مَن مَلَأَ عَيْنَيْهِ مِنَ ٱلْحَرَامِ مَلَأَهُمَا ٱللَّهُ مِن جَمْرِ جَهَنَّمَ[42]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ ممنوهكن كدوا متاڽ دڠن ممندڠ يڠ حرام، نسچاي الله تعالى ممنوهكن كدوا٢ڽ دڠن بارا اڤي نراك جهنم].

مك تياد يڠ ترلبيه دتونتوت دان يڠ ترلبيه افضل يڠ دتونتوت اوليه ڤرمڤوان كران الله ، سڤرتي اي دودوق ددالم رومهڽ دان ميمبه توهنڽ سرتا مليهارا فرجڽ دان مڠيكوت سواميڽ، نسچاي اي ماسوق كدالم شرك توهنڽ سڤرتي يڠ ترسبوت ددالم حديث.

8- دان دالم سبواه حديث نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

يَسْتَغْفِرُ لِلْمَرْأَةِ ٱلْمُطِيعَةِ لِزَوْجِهَا ٱلطَّيْرُ فِي ٱلْهَوَاءِ وَٱلْحِيتَانُ فِي ٱلْمَاءِ وَٱلْمَلَائِكَةُ فِي ٱلسَّمَاءِ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ مَادَامَتْ فِي رِضَا زَوْجِهَا.[43]

[مقصودڽ: تله مميندتا امڤون باڬي سكالين ڤرمڤوان يڠ مڠيكوت سواميڽ ايت اوليه سكالا بوروڠ يڠ تربڠ داودارا، سكالا ايكن يڠ ددالم اير، سكالا ملائكة دلاڠيت، ماتهاري دان بولن سلاما ڤرمڤوان ايت ددالم كريضأن سواميڽ].

---

42 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

43 لَمْ يُوجَدْ.

9- دان كات امام الغزالي رحمه الله تعالى: اڤابيلا وانيتا٢ ايت كلوار مك سواجرڽ اي ممجمكن ڤڠليهتنڽ درڤد ممندڠ للاكي. مك سساورڠ ايت هندقله برسوڠڬوه٢ ڤد ممليهاراكن اهليڽ درڤد مڠرجاكن سڬالا ڤكرجأن يڠ دتڬه اوليه شرع دان مڠامت-اماتي درڤد ڤكرجأنڽ تراوتما اڤ يڠ دكرجاكن ايت اياله ڤرزنأن. مك ساڠتله بسر دوسا اتس للاكي يڠ ممبياركن اهليڽ مڠرجاكن يڠ دمكين ايت سهيڠڬ الله تعالى مڠحرامكنڽ درڤد مماسوقي شرڬ سڤرتي يڠ دچريتراكن اوليه امام احمد، النسائى دان الحاكم درڤد ابن عمر:

ثَلَاثَةٌ حَرَّمَ ٱللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَيْهِمُ ٱلْجَنَّةَ: مُدْمِنُ ٱلْخَمْرِ، وَٱلْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ، وَٱلدَّيُوثُ ٱلَّذِى يُقِرُّ فِى أَهْلِهِ ٱلْخَبَثَ.[44]

[مقصودڽ: تيڬ اورڠ الله تبارك و تعالى تله مڠحرامكن كأتس مريك ماسوق شرڬ. ڤرتام: اورڠ يڠ مڠكالي مينوم ارق. كدوا: اورڠ يڠ مندرهكا ترهادڤ كدوا ايبوباڤڽ. كتيڬ: اورڠ يڠ دايوس يڠ ممبياركن اهليڽ بربوات كجاهتن زنا (سداڠكن اي مڠتاهويڽ)].

دان كات سستڠه علماء معنى دايوس ايت اياله اورڠ يڠ تياد منڅهكن مأنسي درڤد ماسوق كڤد استريڽ. دان كات سستڠه علماء ڤولا معنى دايوس ايت اورڠ يڠ ممبلي همبا ڤرمڤوان (جارية) اونتوق مڤاڤيكن باڬي اورڠ راماي. مك ترسورت دڤينتو شرڬ

---

[44] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالْحَاكِمُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.

ڤركاتأن "أَنۡتِ حَرَامٌ عَلَى ٱلدَّيُوثِ " [مقصودڽ: اڠكاو (واهاي شرك)
حرام كأتس للاكي يڠ دايوس]. سڤرتي يڠ ترسبوت ڤد حديث نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: سسياڤا يڠ بربوات زنا دڠن ڤرمڤوان يڠ اد سواميڽ، نسچاي دوساڽ اتس للاكي دان ڤرمڤوان ددالم قبورڽ ايت ستڠه عذاب سكالين اومت نبي كيت سمواڽ].

مك اڤابيلا ڤد هاري قيامة، الله سبحانه وتعالى مڠحكومكن (مموتوسكن) سڬالا كباجيكن سي للاكي يڠ برزنا ايت دبريكن كڤد سوامي ڤرمڤوان ايت. كڤوتوسن يڠ دمكين اڤابيلا ڤرزنأن استريڽ ايت تنڤا دسدريڽ، تتاڤي جك اي مڠتاهوي دان اي ديام، نسچاي الله سبحانه وتعالى مڠحرامكن كأتسڽ ماسوق شرك كران الله تعالى تله ميوراتكن دأتس ڤينتو:

أَنۡتِ حَرَامٌ عَلَى ٱلدَّيُوثِ.

[مقصودڽ: اڠكاو (واهاي شرك) حرام كأتس للاكي دايوس].

10-دان ڤد ساتو رواية، تيك ڤواق تياد ماسوق كدالم شرك: ڤرتام: اورڠ يڠ مڤاكيتي ايبو دان باڤاڽ. كدوا: اورڠ يڠ دايوس. كتيك: اورڠ يڠ سوروه ميوروه اونتوق بربوات زنا. دمكين جوك ايبو أيم (قِيَادَةٌ) ترماسوق ددالم دوسا بسر. ايبو أيم اياله اورڠ يڠ ممڤرتموكن للاكي دڠن ڤرمڤوان كسبواه رومه يڠ لاءين.

ادڤون يڠ تله ثابت درڤد ببراڤ رواية، دمان باڤق كومڤولن مأنسي يڠ دحرامكن اوليه الله سبحانه وتعالى درڤد كأمڤوننڽ باڬي سكالين للاكي يڠ دوسا مريك لاڤن بلس جنيس، ڤد مالم يڠ دامڤونكن ببراڤ باڤق دوسا درڤد سڬالا مخلوق، يايت مالم نصف شعبان يڠ باڤق كباجيكن دان رحمة ددالمڽ ملاءينكن سكالين اورڠ يڠ اكن دسبوت ننتي. الله سبحانه وتعالى تياد مڠامڤوني دوسا مريك كران مريك ملاكوكن كجاهتن يڠ امت بسر ملاءينكن جك مريك برتوبة دڠن توبة يڠ نصوحا.

لاڤن بلس جنيس دوسا
يڠ تياد دامڤوني ڤد مالم نصف شعبان

1- ڤمبونوه، يايت اورڠ يڠ ممبونوه اورڠ دڠن تياد سبنرڽ.
2- اورڠ يڠ مڠخبركن ڤركارا٢ يڠ سيلم (أَعْرَفْ) يڠ تياد ثابت امبيلنڽ دري يڠ صحيح سڤرتي اورڠ يڠ برچريترا بهاري (ڤيصه دهولو كالا) دان [برجوبڠ؟]. دان سستڠه علماء مڠاتكن، اعرف ايت اورڠ يڠ مڠاتكن: اكو مڠتاهوي سي ڤنچوري ايت دان تمڤت بارڠ يڠ هيلڠ.
3- ڤمبوات ڬمبر (مُصَوِّرْ) يايت اورڠ يڠ مڠرجاكن سسواتو روڤا درڤد بيناتڠ دان جك تياد بنديڠن سكاليڤون سڤرتي كودا يڠ برسايڤ.

4- اورڠ يڠ مڠكالي مينوم ارق (مُدْمِنُ ٱلْخَمْرِ) دان دهوبوڠكن دڠنڽ سكالين يڠ ممابوقكن، مك اي حرام لاڬي بردوسا بسر، الله سبحانه وتعالى تياد مڠامڤونكنڽ.

5- اورڠ يڠ مڠكالي ڤرزنأن (مُدِيمُ ٱلزِّنَا)، مك اي جوك دوسا بسر يڠ تياد دامڤونكنڽ.

6- اورڠ يڠ مندرهكائي كدوا ايبوباڤڽ (عَاقُ ٱلْوَالِدَيْنِ) اتاو ساله سأورڠ درڤد كدواڽ.

7- توكڠ سيحير يايت اورڠ يڠ مڠرجاكن سسواتو يڠ جاهت سوڤاي تربيت سسواتو يڠ مڤالهي عادة درڤدڽ سڤرتي ممبالوت ماتاڽ دان لاينڽ. مك ڤربواتن ايت حرام لاڬي بردوسا بسر.

8- اهلي نجوم يايت اورڠ يڠ مڠخبركن ڤركارا يڠ برلاكو ڤد ماس اكن داتڠ يڠ كادأنڽ غائيب كران برڤڬڠ (ممڤرچايائي) كڤد علامت (تندا) سسواتو يڠ برلاكو ايت ممبري بكس سڤرتي كاتڽ: اڤابيلا بينتڠ انو ايت ناءيق مك حاصيلڽ بڬين٢. دان اڤابيلا جاتوه بينتڠ انو ايت مك حاصيلڽ بڬين٢. مك يڠ دمكين منجادي حرام دان تركادڠ منجادي كفور. دان كات سستڠه علماء: كَاهِن، يايت اهلي نجوم يڠ مندعوا بهاوا كاونڽ درڤد ڬولوڠن جين مڠخبركن كڤداڽ سڬالا ماس يڠ اكن داتڠ دان

زمان يڠ اكن داتڠ. دان ستڠه درڤد ݢاهِن ايت اياله اورڠ يڠ مڠاتكن: اكو مڠتاهوي خبر يڠ غائيب٢ دڠن كفهمن منروسي دايا فيكيرانڽ تنتڠ سسواتو يڠ هيلڠ. دان دمكين لاݢي أهلي نوجوم ايت، اياله اورڠ يڠ مڠخبركن تنتڠ ڤمرينتاهن يڠ اكن داتڠ دڠن چارا تربيت دان جالن ماسوقڽ. مك سكالين ڤركارا يڠ دمكين ايت حرام جوا، كران بهاواسڽ مڠتاهوي خبر يڠ غائيب تياد سأورڠ جوا ڤون يڠ مڠتاهويڽ ملاءينكن الله تعالى جوا. سكالين علماء مڠاتكن حرام برڤكڠ كڤد سکالا ڤكرجأن ايت دان حرام ڤرڬي كرومهڽ دان ممبنركن كات٢ مريك دان حرام ممبري اوڤه كڤد مريك. مك سسياڤا يڠ ترجاتوه ددالم ڤكرجأن يڠ ترسبوت ايت واجبله اي برتوبة درڤدڽ دڠن سكرا.

9- ڤندڠكي يايت اورڠ يڠ بردڠكي سسام اورڠ اسلام. معنى دڠكي ايت اياله برچيتا٢ سوڤاي نعمت يڠ اد ڤد اورڠ لاءين ايت هيلڠ دان ڤولا سوڤاي دداتڠي بالا دان كمضرتن كأتسڽ.

10- ڤڠادو يايت اورڠ يڠ مڠادو-دومبا انتارا مأنسي سوڤاي بركلاهي سڤرتي اي ممينده‌كن ڤركاتأن دوا اورڠ سوڤاي بركلاهي. مك ڤربواتن ايت حرام لاݢي بردوسا بسر. سهوبوڠن دڠن ايت اورڠ يڠ منودوه سساورڠ دان جوك اورڠ يڠ تياد برتڬور انتارا دوا اورڠ ملبيهي تيك هاري تنڤا كعذورن شرعى.

11- ڤڠومڤت يايت اورڠ يڠ مڠومڤت ترهادڤ مأنسي، تراوتما مڠومڤت ترهادڤ اورڠ يڠ عاليم دان اورڠ يڠ مڠعمالكن القرءان. مك سكالين علماء برسڤاكت مڠاتكن بردوسا لاکي منجادي فاسيق دان ترتولق سڬالا كسقسينڽ اتس اورڠ يڠ مڠومڤتي اورڠ دان مڠومڤتي اورڠ يڠ مڠعمالكن القرءان.

12- ڤڠمبيل چوكاي، يايت اورڠ يڠ مڠمبيل چوكاي درڤد هرتا مأنسي. يڠ دمكين اداله حرام دان دوسا يڠ امت بسر دان امت سوسه باݢيڽ مڠهادڤي كتاكوتن دان هورو هارا ڤد هاري دبري ڤمبالسن ترهادڤ مريك يايت هاري يڠ دبڠكيتكن سڬالا مخلوق درڤد قبور مريك.

13- اورڠ يڠ برأوروسن ڤد مات بنداڽ دڠن برسومڤه سچارا بردوستا (مُضْرِبْ) اتاو مريك مڠرجاكن يڠ حرام سڤرتي منيڤو ڤد سوكتن دان تيمبڠن. سهوبوڠن دڠن ايت اورڠ يڠ مماكن رباء. مك يڠ دمكين ايت حرام لاکي دوسا بسر.

14- اورڠ يڠ بنچي ڤد سساورڠ صحابة نبي صلى الله عليه وسلم ، دان ستياڤ اورڠ يڠ بدعة.

15- اورڠ يڠ مناريقكن سلينداڠڽ كران مراسا حيران (تَعَجُّبْ) ڤد ديريڽ.

16- اورڠ يڠ برماءين چاتور.

17- اورڠ يڠ برماءين ݢنداڠ يڠ كچيل دتڠهڽ، لواس دوا تڤيڽ، تتاڤي تڤي يڠ اد كوليتڽ ايت ترلبيه لواس درڤد يڠ تياد كوليت ڤد سكارڠ اين.

18- اورغ يغ برماءين رباب، بيولا دان سروناي.

سكالين يغ ترسبوت ايت تيدق دأمڤوني، جك مريك تياد برتوبة سلڤس برماءين سكالا يغ ترسبوت ايت دغن توبة يغ صحيح دغن سكالا شرطڽ. تتاڤي جك مريك برتوبة سلڤسڽ مك الله سبحانه وتعالى اكن مڠامڤونكن سكالينڽ دان مريك تركولوغ دالم كالڠن اورغ يغ برأوليه كمناڠن. دان اورغ يغ برتوبة درڤد دوساڽ ايت سڤرتي اورغ يغ تياد بردوسا. مك برسڬراله واهاي اورغ يغ بركهندقكن كڤد كمناڠن دأخيرة كڤد توبة، سبلوم لاڬي كداتڠن موت دان تيڠڬلكنله ڤكرجأن يغ ملالايكن درڤد مڠيڠاتي الله تعالى دان درڤد مڠرجاكن كطاعتن كڤداڽ دان تيڠڬلكنله سڬالا ڤكرجأن يغ ترڤدايا دان سڬالا ڤكرجأن يغ مندرهكا كڤد توهن كامو موده-مودهن الله سبحانه وتعالى مڠڬنتيكن دغن سبسر٢ رحمتڽ ڤد سجاهت٢ عمالن كامو ايت دغن روڤا يغ سبايق٢ڽ درڤد سڬالا عمالن كامو، كران الله تعالى برفرمان:

إِنَّ ٱلْحَسَنَٰتِ يُذْهِبْنَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ۝١١٤ . 45

[مقصودڽ: سسوڠڬوهڽ سڬالا عمالن كباجيكن ايت مڠهاڤوسكن سڬالا ڤربواتن يغ جاهت].

مك اينيله سجومله ڤربواتن يغ جاهت دان ڤرماءينن يغ دحرامكن اوليه الله سبحانه وتعالى يغ دأمڤونكن باڬي سڬالا اورغ يغ ترسبوت ايت جك اي برتوبة.

45 سُورَةُ هُودَ ، ايات 114.

فصل 8

فائده بركهوين دان كلبيهنڽ

ستله دكتاهوي سڬالا جالن يڠ ممباوا كڤد كبينسأن باڬي اورڠ يڠ بركهوين ايت سواجرڽ ڤولا كيت مڠتاهوي فائده بركهوين دان كلبيهنڽ.

مك فائده بركهوين ايت اد ليما ڤركارا:

<u>فائده 1</u>. داڤت انق.

داڤت انق اداله اصل باڬي كلبيهن يڠ دتونتوت ڤد بركهوين، كران مقصود دڠن بركهوين ايت اياله مڠحاصيلكن انق سوڤاي عالم اين تياد سوڤي درڤد جنيس مأنسي دان يڠ دمكين سڤاكت (موافقة) دڠن كريضأن الله تعالى دان رسولڽ. مك انتارا فائده داڤت انق ايت اياله:

1- اي برتروسن مندعاءكن باڬي كدوا ايبوباڤاڽ سلڤس كماتين مريك.

2- انق ايت دبيلڠكن سباڬاي عمالنڽ يڠ صالح يڠ ككال سلڤس كماتين مريك. سڤرتي حديث يڠ دروايتكن اوليه ابو هريرة بهاوا نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

إِذَا مَاتَ ٱبْنُ آدَمَ ٱنقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِن ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ.[46]

[46] رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

[مقصودڽ: اڤابيلا ماتي سساورڠ انق آدم نسچاي ڤوتوسله سکالا عمالنڽ ملاءينکن درڤد تيك ڤرکارا جوا. ڤرتام: صدقه يڠ دواقفکن. کدوا: علمو يڠ ممبري منفعة دڠنڽ. کتيك: انق يڠ صالح يڠ ممينتا دعاء باڬيڽ].

مك ڤرباڤقکنله واهاي مأنسي ڤد ممبري صدقه دان بربوات واقف، منونتوت علمو دان بلاجر سرتا مندڠر علمو يڠ ممبري منفعة دان بردعاءله سموك اڠکاو دکورنياکن انق يڠ صالح کران تيك ڤرکارا اين جوا يڠ بوليه ممبري منفعة باڬي ديري کامو سلڤس برچراي ڤاوا کامو درڤد بادن. دکهندقي دڠن انق يڠ صالح دالم حديث ترسبوت ايت اياله انق يڠ مؤمين کران دعاء اورڠ يڠ مؤمين باڬي ايبوباڤاڽ ايت ممبري منفعة سام اد اي صالح اتاو فاسيق. مك اي دبري ڤاهلا کڤد ايبوباڤاڽ ايت سبب دعاء انقڽ دان سکالين کباجيکن انقڽ ايت سمڤاي ڤاهلاڽ کڤد کدوا ايبوباڤاڽ.

دان ستڠه درڤد فائده داڤت انق ايت اي ممبري منفعة باڬي ايبوباڤاڽ ڤد هاري قيامة اڤابيلا انقڽ ايت ماتي ڤد کتيك ماسيه کچيل. سڤرتي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

إِنَّ ٱلطِّفْلَ يَجُرُّ بِأَبَوَيْهِ إِلَى ٱلْجَنَّةِ .[47]

[مقصودڽ: کانق٢ کچيل يڠ ماتي ايت اکن مناريق کدوا ايبوباڤاڽ ماسوق کدالم شرڬ]. حديث ترسبوت ترداڤت دالم کتاب احياء علوم الدين.

---

47 أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ.

دان لاڬي سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: بهاوا كانق٢ يڠ كچيل ايت دكاتاكن باڬيڽ: ماسوقله اڠكاو كدالم شرك. مك اي برهنتي دڤينتو شرك. مك برترياقله اي دسان دالم كادأن يڠ ساڠت ماره. لالو اي بركات: اكو تياد ماهو ماسوق كدالم شرك ملاءينكن كدوا ايبوباڤكو برسرتاكو. مك بركاتله ملائكة يڠ منوڠڬو ڤينتو شرك ايت: ماسوقكنله كدوا ايبوباڤ مو ايت برسام كدالم شرك].

دان لاڬي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: سسياڤا يڠ اد باڬيڽ سأورڠ انق ڤرمڤوان مك دأجريڽ ادب دان ممبأيقكن ادبڽ دان ممبري ماكنن كڤداڽ دان ممباءيقكن ماكننڽ دان ميمڤورناكنڽ دڠن سكالا نعمت يڠ الله تعالى سمڤورناكن اتسڽ ايت، نسچاي انق ڤرمڤوان ايت ممليهاراكن باڬيڽ ڤد ڤيهق كاننڽ دان ڤد ڤيهق كيريڽ درڤد اڤي نراك هيڠڬ اي ماسوق كدالم شرك].

دان لاڬي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: تياد سساورڠ يڠ ممبري رزقي كڤد انق ڤرمڤوان، مك اي ممبري كباجيكن كڤد كدواڽ ايت دڠنڽ، نسچاي اكو دان دي ددالم شرك سڤرتي كدواڽ دان اي مماچقكن سكالين جاري تاڠنڽ يڠ مليا].

دان لاڬي سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم :

مَنْ كُنَّ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ، أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ، فَٱتَّقَى ٱللَّهَ وَأَقَامَ عَلَيْهِنَّ كَانَ مَعِي فِي ٱلْجَنَّةِ هَكَذَا، وَأَوْمَأَ بِٱلسَّبَابَةِ وَٱلْوُسْطَى.[48]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ اد باڮيڽ تيك اورڠ انق ڤرمڤوان اتاو تيك ساودارا ڤرمڤوان، اي برصبر اتس كسوسهن مريك دان دأتس كدوكأن مريك، نسچاي الله تعالى مماسوقكنڽ كدالم شرك دڠن كلبيهن رحمتڽ كڤد مريك].

مك سأورڠ للاكي برتاڽ: جك دوا اورڠ واهاي رسول الله، ادكه سڤرتي دمكين ايت؟ مك سبداڽ: [مقصودڽ: دوا اورڠ ڤرمڤوان سڤرتي ايت جوا]. مك للاكي ايت برتاڽ لاڮي: اتاو سأورڠ ڤرمڤوان واهاي رسول الله، ادكه سڤرتي دمكين؟ مك سبداڽ لاڮي: [مقصودڽ: اتاو سأورڠ سڤرتي دمكين جوا].

دان لاڮي درڤد زُهَيْر بن علقمة نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

مَنْ مَاتَ لَهُ ٱثْنَانِ مِنَ ٱلْوَلَدِ فَقَدِ ٱحْتُظِرَ بِحِظَارٍ مِنَ ٱلنَّارِ.[49]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ كماتين دوا اورڠ انق يڠ كچيل، سسوڠڮوهڽ اي ترتكه اوليه سواتو تڠاهن يڠ منڠهكنڽ درڤد اڤي نراك].

دان ترسبوت دالم سبواه خبر (حديث) بهاوا سكالين كانق٢ اورڠ٢ اسلام ايت برهيمڤون دڤادڠ موقوف ڤد هاري قيامة مك الله تعالى برفرمان كڤد ڤارا ملائكتڽ : باوا ڤرڬيله سكالين كانق٢ ايت ماسوق كشرك. مك ملائكة خزانه بركات كڤد سكالين كانق٢ ايت:

مَرْحَبًا بِبَذَايِرِ الْمُسْلِمِينَ.

---

48 سَلْسِلَةُ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ 295 أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى فِي "مُسْنَدِهِ" عَنْ أَنَسٍ.

49 إِحْيَاءُ عُلُومِ الدِّينِ أَخْرَجَهُ الْبَزَّارُ وَالطَّبَرَانِيُّ مِنْ حَدِيثِ زُهَيْرِ بْنِ أَبِي عَلْقَمَةَ.

[مقصودڽ: سلامت داتڠ سكالين انق چوچو اورڠ٢اسلام].

ماسوقله تياد اد حساب باڬي كامو. مك كانق٢ ايت برتاڽ: دمان سكالين ايبوباڤ كامي؟ مك ڤارا ملائكة خزانه بركات كڤداڽ: سسوڠڬوهڽ ايبوباڤ كامو تيدق داڤت سڤرتي يڠ كامو داڤت كران مريك منڠڬوڠ ببراڤ دوسا دان ببراڤ تونتوتن اورڠ كأتسڽ. مك سكالين كانق٢ ايت بركات: سسوڠڬوهڽ مريك ايت تله برصبر اتس كماتين كامي كران مڠهارڤكن ڤاهلا ڤد هاري اين. مك سموا كانق٢ ايت منجريت٢ دڤينتو شرڬ ايت دڠن جريتن يڠ برساڠتن. مك الله تعالى برفرمان – ڤدحال دي لبيه مڠتاهوي حالڽ - : سياڤا يڠ منجريت٢ ايت؟ مك سمبه ملائكة: واهاي توهنكو! مريك اداله سكالين كانق٢ اورڠ٢ اسلام. مريك بركات: كامي تيدق ماهو ماسوق شرڬ ملاءينكن برسرتا ايبوباڤ كامي. مك الله تعالى برفرمان باڬي مريك: امبيل له دڠن كدوا تاڠن سكالين ايبو باڤ كامو لالو تروس ماسوق كشرڬ.

دان ترسبوت ڤولا ددالم خبر يڠ لاين: اڤابيلا سكالا مخلوق برهيمڤون ڤد هاري قيامة، الله تعالى ڤون برفرمان: [مقصودڽ: كامو سكالين دري كالڠن اورڠ يڠ تياد بردوسا، دڤرسيلاكن كلوار]. مك مريك كلوار، ملاءينكن يحي بن زكريا "صلوات الله كأتس كدوا٢ڽ"، نبي كيت محمد صلى الله عليه وسلم دان كانق٢ اورڠ٢ اسلام. مك تيبا٢ كانق٢ ايت بركات: واهاي توهن كامي! اڠكاو تله مڠمبيل سكالا ڤاوا ايبوباڤ كامي دان اڠكاو تله مڠحكومكن كامي ماتي سبلوم لاڬي كامي مليهت باڤ٢ كامي دان كامي بلوم لاڬي ممندڠ ايبو٢ كامي، مك جاڠنله اڠكاو

مغحرامكن كامي درڤد مليهت مريك ڤد هاري اين. مك الله تعالى برفرمان: [مقصودڽ: تونتوتله سكالين ايبوباڤ كامو دان ماسوقله كدالم شرك]. مك سكالين كانق٢ ايت ماسوق كدالم ڤرتغهن صف (باريسن) باڬي منچاري سكالين ايبو باڤ مريك. مك مريك مغمبيل باڤ٢ مريك دغن تاڠن مريك يغ كانن دان ايبو٢ مريك دغن تاڠن يغ كيري كمودين مماسوقكن مريك كدالم شرك.

اينيله انتارا ببراڤ حديث يغ منونجوقكن فائده يغ ترحاصيل دغن سبب ڤركهوينن. تتاڤي شرطڽ اي هندقله برصبر اتس كماتين انق٢ڽ تنڤا كمارهن. مك بربهاڬياله باڬي اورڠ يغ برصبر اتس كماتين انقڽ دان چلاكاله باڬي اورڠ يغ ماره٢ دغن كلوه كسه دان مغلواركن ڤركاتأن دان ڤربواتن يغ منجادي درهاك كڤد توهنڽ. مك اورڠ٢ يغ سدمكين ايت دغن ڤلباڬاي تيڠكه لاكو دان ڤربواتنڽ اكن مغالمي كروڬين دان ڤيسالن دان دلوڤوتكن ببراڤ ڤڠكت دان درجت سرتا سڬالا كباجيكن مريك.

ٱللَّهُمَّ ٱجْعَلْنَامِنَ ٱلصَّابِرِينَ

[مقصودڽ: يا الله! جاديكنله كامي درڤد ڬولوڠن اورڠ يغ برصبر].

فائده 2. ممچهكن شهوات.

دڠن سبب بركهوين ايت داڤت ممچهكن شهوات. يايت مغهيلڠكن شهوات كڤد ڤرمڤوان يغ مڠڬڠڬوكن هاتيڽ درڤد مغحاضركن هاتي كڤد الله

ددالم عبادت دان لاکي ترڤليهارا درڤد شيطان يڠ ممباوا کڤد بربوات يڠ حرام، کران اينيله نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

مَن تَزَوَّجَ فَقَدِ ٱسۡتَكۡمَلَ نِصۡفَ دِينِهِ فَلۡيَتَّقِ ٱللَّهَ فِي ٱلشَّطۡرِ ٱلۡآخَرِ.[50]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ برکهوين مك سسوڠڬوهڽ اي تله ملڠکڤکن ستڠه اڬامڽ، مك اي هندقله تاکوت اکن الله تعالى ڤد ستڠه اڬامڽ يڠ لاءين ايت].

دان دروايتکن درڤد جابر بن عبدالله بهاوا نبي صلى الله عليه وسلم ترليهت سأورڠ ڤرمڤوان. مك بڬيندا ملالوءي کڤد استريڽ زينب کمودين اي کلوار دڠن برسبدا:

إِنَّ ٱلۡمَرۡأَةَ تُقۡبِلُ فِي صُورَةِ شَيۡطَانٍ، وَتُدۡبِرُ فِي صُورَةِ شَيۡطَانٍ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمۡ مِنِ ٱمۡرَأَةٍ مَا يُعۡجِبُهُ فَلۡيَأۡتِ أَهۡلَهُ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَرُدُّ مَا فِي نَفۡسِهِ.[51]

[مقصودڽ: سسوڠڬوهڽ اورڠ ڤرمڤوان ايت، اي برهادڤ ددالم روڤا شيطان، دان برڤاليڠ بلاکڠ دڠن روڤا شيطان. مك اڤابيلا سساورڠ کامو مليهت مان٢ ڤرمڤوان يڠ منعجوبکنڽ (راسا برکنن)، مك اي هندقله منجماعکن استريڽ کران سسوڠڬوهڽ يڠ دمکين ايت داڤت منولق اڤ يڠ اد دالم ديريڽ (يايت ڤربواتن جماع استريڽ ايت داڤت منولق دان مڠهيلڠکن بيسيقن شهوات ترهادڤ ڤرمڤوان ايت، کران اڤ يڠ اد ڤد استريڽ ايت سأومڤام يڠ اد ڤد ڤرمڤوان يڠ دليهت ايت)].

---

[50] أَخْرَجَهُ الطَّبَرَانِيُّ وَغَيْرُهُ بِسَنَدٍ حَسَنٍ.

[51] رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ.

دان كات امام الغزالي رحمه الله تعالى: دحكايتكن اوليه سستڠه علماء درڤد سيدنا عبدالله بن عمر رضى الله عنهما (دي اداله انتارا صحابة نبي صلى الله عليه وسلم دان درڤد علماء مريك): بهاوا اي تله بربوك ڤواسا دڠن جماع سبلوم ماكن ماكنن دان اي منجماعكن استريڽ سبلوم سمبهيڠ مغرب كمودين اي مندي جنب دان سلڤس ايت اي سمبهيڠ مغرب. ڤربواتن يڠ دمكين اداله باڬي مڤلسايكن هاتي باڬي بربوات عبادت كڤد الله تعالى دان مڠلواركن كلڠكاڤن شيطان درڤدڽ.

دان شيخ جنيد البغدادي رحمه الله تعالى تله بركات: اكو بركهندق كڤد جماع سڤرتي اكو بركهندق كڤد مماكن ماكنن. مك استري ايت سڤرتي ماكنن دان دڠن دي سبب باڬي مڤوچيكن هاتي درڤد بيسيقن٢. دان دري كران اينيله رسول الله صلى الله عليه وسلم مپوروه ستياڤ اورڠ يڠ مليهت ڤرمڤوان مك اي ايڠين كڤداڽ، سوڤاي منجماعكن استريڽ كران يڠ دمكين ايت منولقكن بيسيقن٢ دري دالم ديريڽ.

دان كات سيدنا عبدالله بن عباس رضى الله عنهما:

خَيْرُ هَذِهِ ٱلْأُمَّةِ أَكْثَرُ نِسَاءً

[مقصودڽ: سباءيق اومت اين اياله يڠ ترلبيه باڽق ڤرمڤوان].

دان كات امام الغزالي رحمه الله تعالى: سسياڤا يڠ ساڠت ايڠين كڤد ڤرمڤوان، جك اي بلوم بركهوين نسچاي اي هندقله بركهوين. دان كاتڽ لاڬي: سسياڤا يڠ باڬيڽ ساڠت تيڠڬي شهواتڽ كڤد ڤرمڤوان دان اي تياد ترڤليهارا شهواتڽ ايت دان اي تياد داڤت ممچهكن شهوات ايت دڠن سأورڠ استري، مك سنة اي براستري لبيه درڤد سأورڠ هيڠڬ امڤت

اورڠ. دان جك تياد ترڤليهارا جوك شهواتڽ ايت اتاو تياد ترڤچه شهواتڽ ايت اتاو تياد تتف هاتيڽ (تياد تنڠ هاتي) دڠن سڬالا استريڽ يڠ اد باڬيڽ ايت، مك سنة دكنتيكن دڠن استريڽ يڠ ڬونديق.

سيدنا حسن بن سيدنا علي دكاتاكن ساڠت باڽق بركهوين هيڠݢ اي بركهوين لبيه درڤد دوا راتوس استري دان تركادڠ اي بركهوين امڤت ڤرمڤوان دڠن ساتو عقد دان تركادڠ اي طلاق امڤت استريڽ دڠن سكالي طلاق ڤد ساتو وقتو دان دكنتيكن دڠن استريڽ يڠ لاءين ڤد وقتو ايت جوك.[52]

دان مغيرة بن شعبة براستري لاڤن ڤولوه ڤرمڤوان[53] دان اداله دري كالڠن صحابة نبي صلى الله عليه وسلم اد للاكي يڠ مميليكي تيݢ استري، امڤت استري دان اد يڠ دوا استري. دمكينله، تياد ترهيڠݢاڽ مريك ايت، كران يڠ دكهندقي دڠن ممباڽقكن استري ايت، منجاديكنڽ ممچهكن شهوات دان منتڤكن هاتي. مك سواجرڽ اوبت ايت منوروت قدر كساكيتن. دمكينله دسبوتكن اوليه امام الغزالي رحمه الله تعالى.

فائده 3. باڽق مڤلسايكن ڤڠوروسن رومه تڠݢ.

دڠن سبب بركهوين، اي داڤت مڤلسايكن ڤڠوروسن رومه تڠݢ سڤرتي مماسق ماكنن، مڽاڤو، مڽدياكن سڬالا اوروسن كهيدوڤن دان سباڬايڽ، كران استري يڠ صالحة ايت اي ممباءيقكن سڬالا ڤكرجأن يڠ

---

[52] باڽق ڤيهق مروايتكن قيصه اين، تتاڤي تيدق داڤت دڤستيكن كصحيحنڽ. كران سند يڠ مروايتكن قيصه اين دڤرتيكاي اوليه باڽق ڤيهق، تراوتما زيد بن عياض – ڤنترجمه

[53] تيدق داڤت دڤستيكن كصحيحنڽ - ڤنترجمه.

دمكين ايت. مك جادي سلسايله هاتيڽ ڤد بربوات عبادت دان منونتوت علمو. دان كران اينيله كات سليمان الداراني: استري يڠ صالحة ايت بوكنله درڤد دنيا يڠ سيا٢. سسوڠڬوهڽ اي داڤت مڤلسايكن باڬيمو دالم منتدبيركن اوروسن رومه تڠڬ دان داڤت مڽمڤأيكن شهوات سكاليڽ.

<u>فائده 4</u>. مڽوكاكن هاتي دان منتنترامكنڽ.

ڤركهوينن ايت منجادي سبب باڬي مڽوكاكن هاتي دان مڽجوقكنڽ دڠن سبب ڤرڬاولن دان ڤرچمڤوران دڠن استريڽ. يايت برسكدودوقن دڠنڽ، مليهتڽ دڠن برماءين٢ دڠنڽ. يڠ دمكين ايت مڽوكاكن هاتي دان منجينقكنڽ يڠ منولوڠ كڤد بربوات عبادت كڤد الله تعالى كران طبيعة مأنسي ايت مالس درڤد بربوات عبادت كران عبادت ايت مڽالهي سكالا تونتوتن هاوا نفسو. مك بربوات عبادت يڠ برتروسن تنڤا دبريكن كسوكأن، نسچاي اي اڠڬن درڤد بربوات عبادت. دان جك دبريكن كسوكأنڽ ايت ڤد سستڠه وقتو، نسچاي اي راجين ڤد سستڠه وقتو ڤد بربوات عبادت. دان براستري ايت ستڠه درڤد يڠ دسوكائي اوليه نفسو يڠ منولوڠڽ راجين ڤد بربوات عبادت سڤرتي مماكن ماكنن ايت دسوكائي اوليه هاوا نفسو يڠ مڠواتكن باڬي بربوات عبادت. دان كات سيدنا علي رضى الله عنه : رَوِّحُوا الْقُلُوْبَ فَإِنَّهَا إِذَا أُكْرِهَتْ عَمِيَتْ

[مقصودڽ: سوكاكن هاتي ايت (دڠن مڠرجاكن ڤكرجأن يڠ دهاروسكن باڬيمو سڤرتي دڠن ماكن، مينوم دان جماع)، كران سسوڠڬوهڽ هاتي

ايت اڤابيلا دتكنكنڽ (دڠن بربوات عبادت يڠ تياد دسوكائيڽ ايت سچارا برتروسن) نسچاي اي بوتا (اي اڠڬن دان مالس درڤد بربوات عبادت)].

دان ترسبوت ددالم خبر (حديث): [مقصودڽ: **سمستيڽ باڬي اورڠ يڠ برعقل ايت باڬيڽ اد تيك وقتو]:**

<u>*ساتو وقتو</u> اي برمناجات دڠن توهنڽ (يايت اي برعبادت كڤد توهنڽ سرتا مڠحاضركن هاتي كڤداڽ).

<u>*دان ساتو وقتو</u> اي مڠحسابكن ديريڽ دڠن منيليقيڽ دان مميكيركن حالڽ، ادكه اي بربوات عبادت اتاو بربوات معصية]. جك اي تله بربوات عبادت مك اي هندقله برشكور كڤد الله تعالى اتس انوڬرهڽ دڠن بربوات عبادت ايت. دان جك اي تله بربوات معصية مك اي هندقله برتوبة كڤد الله تعالى درڤد سڬالا معصية ايت. دان دمكين لاڬي جك دتيليقي ڤد نعمت دان كسنڠن يڠ اد ڤد ديريڽ، مك اي هندقله برشكور كڤد الله تعالى يڠ مڠورنياكن نعمت كڤداڽ. دان جك دتيليقي ڤد ديريڽ ايت تركنا بالا دڠن كسوسهن دان كساكيتن مك اي هندقله برصبر سرتا ريضا ڤد الله تعالى تنتڠ سڬالا ڤرينتهڽ كران سكالينڽ ايت درڤد الله تعالى. اينيله معنى ڤركاتأن سيدي ابو العباس المرسى رحمه الله تعالى: بهاوا سڬالا كلاكوان همبا الله ايت امڤت ڤركارا جوا، تياد يڠ ليما باڬين:

ڤرتام: نعمت. **كدوا:** بالا. **كتيك:** طاعة. **كامڤت:** معصية.

مك جك اغكاو منداڤت نعمت مك يغ دتونتوت اوليه الحق الله تعالى درڤد اغكاو اياله برشكور. دان جك اغكاو منداڤت بالا مك يغ دتونتوت اوليه الحق الله تعالى درڤد اغكاو اياله برصبر. دان جك اغكاو داڤت بربوات كطاعتن مك يغ دتونتوت اوليه الحق الله تعالى درڤد اغكاو اياله ممندغ بهاوا كطاعتن ايت اداله انوڬره الله تعالى كأتس مو. دان جك اغكاو بربوات معصية مك يغ دتونتوت اوليه الحق الله تعالى درڤد اغكاو اياله برتوبة كڤداڽ درڤد سڬالا معصية ايت. دمكينله اغكاو فيكيركن ددالم ستياڤ وقتومو ايت.

***دان ساتو وقتو لاڬي** دبياركن باڬي ديريڽ اونتوق ماكن، مينوم دان سباڬايڽ درڤد سڬالا نعمت يغ دهاروسكن اوليه شرع. مك ددالم وقتو يغ دسوكائي اوليه نفسو ايت داڤت منولوڠ ببراڤ كتيك دالم بربوات عبادت.

فائده 5. داڤت ملاون هاوا نفسو.

دڠن سبب ڤركهوينن سساورڠ ايت داڤت ملاون هاوا نفسوڽ دان ممراڠيڽ دڠن منتدبيركن حق يغ واجب اتسڽ باڬي استريڽ، برصبر اتس كلاكوان استريڽ يغ تيدق سچوچوق **(مُوَافَقَة)** دڠنڽ، منڠڬوڠ كسوسهن درڤد استريڽ ايت دان برأوسها دالم ممڤرباءيقيڽ دان منونجوقكنڽ كڤد جالن اكام الله تعالى دان شريعة محمدية، سرتا برسوڠڬوه٢ دالم مڠأوسهاكن رزقي يغ حلال كران ممبري ڤربلنجأن كڤداڽ دان منديديق سڬالا انقڽ. مك سكالين ايت اداله عمالن يغ ساڠت

بسر ڤاهلاڽ كران ڤكرجأن يڠ دمكين ممليهارا دان ممرينته (رِعَايَةٌ وِلَايَةٌ) مك كلبيهن كدواڽ ايت امت بايق، سبدا نبي صلى الله عليه وسلم

يَوْمٌ مِنْ وَالٍ عَادِلٍ أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.[54]

[مقصودڽ: سهاري درڤد والي يڠ عاديل (يايت ڤمرينته يڠ عاديل) ايت ترلبيه باءيق درڤد بربوات عبادت توجوه ڤولوه تاهون].

مك اورڠ يڠ منڠڬوڠ كسوسهن اهلي دان انق ايت، منمڤتي كسوسهن ددالم ڤركي برڤراڠ ڤد جالن الله تعالى، يايت ڤاهلا منڠڬوڠ كسوسهن اهلي ايت منمڤتي سڤرتي ڤاهلا كسوسهن ڤراڠ دجالن الله دان لاڬي ڤاهلا كران ممبلنجاكن كڤد استري دان انقڽ ايت ترلبيه بسر درڤد ڤاهلا ڤربلنجأن ددالم ڤراڠ دجالن الله. دان دينار يڠ اڠكاو بلنجاكنڽ ددالم ممرديكاكن همبا سهاي دان دينار يڠ اڠكاو صدقهكنڽ كڤد فقير مسكين بربنديڠ دڠن دينار يڠ اڠكاو بلنجاكنڽ كڤد اهلي مو، مك يڠ ترلبيه بسر ڤاهلاڽ اياله دينار يڠ اڠكاو بلنجاكنڽ كڤد اهلي مو. دان حديث اين تله دسبوتكن اوليه العارف بالله سيدنا عبدالله الحداد.

دان لاڬي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

إِنَّكَ إِن شَاءَ ٱللَّهُ لَن تُنفِقَ نَفَقَةً إِلَّا أُجِرْتَ ،حَتَّى ٱللُّقْمَةَ تَرْفَعُهَا إِلَى

---

54 رَوَاهُ ٱلطَّبَرَانِيُّ وَٱلْبَيْهَقِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

فِي ٱمۡرَأَتِكَ.[55]

[مقصودڽ: سسوڠݢوهڽ اڠكاو، جك الله تعالى مڠهندقيڽ تياد سواتو يڠ اڠكاو بلنجاكن ملاءينكن اڠكاو منداڤت ڤاهلا سهيڠݢ سسواڤ ماكنن يڠ دأڠكت كمولوت استري اڠكاو (ڤون توروت منداڤت ڤاهلا)].

دان تله بركات عبدالله بن المبارك رضى الله عنه كتيك اي برسام صحابتڽ ددالم ڤراڠ دجالن الله دڠن كاتڽ: ادكه كامو تاهو اكن عمالن يڠ ترلبيه افضل درڤد عمالن يڠ كامو برادا ددالمڽ اين؟ مك كات مريك ايت: تياد كامي تاهو يڠ دمكين ايت. مك كات ابن المبارك: اكو اكن جلسكن يڠ دمكين ايت، يايت سأورڠ للاكي يڠ ممليهاراكن درڤد كجاهتن سداڠكن اي منڠݢوڠ كڤاڤأن، مك اي باڠون درڤد تيدورڽ ڤد وقتو مالم مك اي مليهت كڤد ببراڤ اورڠ انقڽ يڠ كچيل سداڠ تيدور دالم كادأن تربوك سكالين توبوه مريك، مك اي منوتوڤكن مريك دان مڤليموتكن مريك دڠن كاءينڽ، مك عمالنڽ ايت ترلبيه افضل درڤد عمالن يڠ كيت كرجاكن ددالمڽ اين.

دان لاكي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

مَن قَلَّ مَالُهُ وَكَثُرَ عِيَالُهُ وَحَسُنَتْ صَلَاتُهُ وَلَمْ يَغْتَبْ أَحَدًا مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ كَانَ مَعِي يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ كَأُصْبُعَيَّ هَاتَيْنِ.[56]

---

55 مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

56 ضَعِيفٌ .

[مقصودث: سسياڤا يڠ سديكيت هرتاث دان باڤق كلواركْث)، يايت باڤق استري دان انقث (دان باءيق سمبهيڠث تتاڤي دي تياد مڠومڤت مان٢ اورڠ اسلام، نسچاي اي برسرتاكو ددالم شرك سڤرتي دوا جاري تاڠن اين]. دان اي مڠإشارتكن دڠن تلونجوقث دان جاري تڠهث.

دان لاڬي ترسبوت ددالم سبواه حديث درڤد عائشة رضى الله عنها سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُ ٱلْعَبْدِ وَلَمْ يَكُن لَهُ مَا يُكَفِّرُهَا ٱبْتَلَاهُ ٱللَّهُ بِٱلْحُزْنِ لِيُكَفِّرَهَا.[57]

[مقصودث: اڤابيلا باڽقله دوسا سأورڠ همبا الله، دان تياد باڬيڽ اڤ يڠ داڤت مڠهاڤوسكنث، نسچاي الله تعالى منورونكن بالا كأتسث دڠن دوكچيتا (سبب كسوسهن درڤد اهليڽ اتاو لاءينث) سوڤاي اي مڠهاڤوسكن سکالا دوساث].

دان لاڬي ترسبوت ددالم آثار (حديث) درڤد رسول الله صلى الله عليه وسلم دڠن سبداث:

إِنَّ مِنَ ٱلذُّنُوبِ ذُنُوبًا لَا يُكَفِّرُهَا ٱلصَّلَاةُ وَلَا ٱلصِّيَامُ وَلَا ٱلْحَجُّ وَلَا ٱلْعُمْرَةُ، قَالُوا: فَمَا يُكَفِّرُهَا يَا رَسُولَ ٱللَّهِ؟ قَالَ: ٱلْهُمُومُ فِي طَلَبِ ٱلْمَعِيشَةِ[58] .

[مقصودث: ستڠه درڤد ببراڤ دوسا ايت تياد داڤت دهاڤوسكنث اوليه سمبهيڠ، ڤواسا، حاج دان عمرة. ڤارا صحابة برتاث: مك اڤاكه يڠ داڤت

[57] رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

[58] رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ، وَالدَّيْلَمِيُّ فِي مُسنَدِ الْفِرْدَوْسِ، وَأَبُو نُعَيْمٍ فِي الْحِلْيَةِ بِأَلْفَاظٍ مُخْتَلِفَةٍ مُتَقَارِبَةٍ. وَقَالَ الْأَلْبَانِيُّ: إِنَّهُ مَوْضُوعٌ.

مغهاڤوسكنڽ واهاي رسول الله! سبداڽ: كسوسهن دان دوكچيتاڽ ڤد منچاري رزقي باڬي ممبلنجاكن استريڽ، انقڽ دان سباڬايڽ].

دان تله ترسبوت ددالم ببراڤ خبر انبياء: بهاوا ببراڤ قوم تله ماسوق كرومه نبي يونس عليه السلام، دان بلياو منجامو مريك. تتاڤي نبي يونس عليه السلام ستياڤ كالي مريك ايت ماسوق دان كلوار درڤد رومهڽ دساكيتي اوليه استريڽ. مك كادأن ايت برڤنجاڠن سداڠكن اي ديام جوا. مك سكالين مريك ايت حيران دڠن كادأن دمكين. مك كات نبي يونس: جاڠنله كامو حيران! سسوڠڬوهڽ اكو تله ڤوهونكن كڤد الله تعالى، دان اكو كات كڤداڽ: واهاي توهنكو! اڤا٢ يڠ كرانڽ مڽيقساكن اكو ددالم أخيرة، مك سڬراكنله باڬيكو ددالم دنيا اين.

مك الله تعالى تله برفرمان: [مقصودڽ: اونتوق ددالم دنيا اين اڠكاو كهوينله دڠن ڤرمڤوان سي ڤولن ايت]. كات نبي يونس: مك اكو ڤون بركهوينله دڠنڽ دان اكو برصبر اتس كساكيتن يڠ اڠكاو ليهت يڠ دداتڠي اوليهڽ.

دان تله بركات امام الغزالي رحمه الله تعالى: برصبر اتس كسوسهن براستري دان كساكيتن يڠ دساكيتي اوليه استريڽ ايت اداله سبهاڬين درڤد ببراڤ فائده بركهوين. تتاڤي اي تياد ممبري منفعة ملاءينكن باڬي مان٢ ساتو درڤد دوا للاكي برايكوت:

1- ادكالاڽ للاكي يڠ اد قصد هندق ممراغي نفسوڽ دان ملاوانڽ دان لاڬي اي هندق مڤوچيكن ڤراغاي جاهت يڠ ددالم هاتيڽ، مك اي برصبر اتس كساكيتن بركهوين. دان كسوسهن ايت منجادي جالن باڬيڽ ددالم ممراغي نفسوڽ دان داڤت مڤوچيكن هاتي دڠنڽ دان منجادي ڤراغاي يڠ باءيق دڠنڽ.

2- دان ادكالاڽ للاكي دري كالڠن اورڠ يڠ بربوات عبادت يڠ ظاهير جوا سڤرتي سمبهيڠ، ناءيق حاج دان لاءينڽ درڤد سڬالا عبادت يڠ سنة، سداڠكن تياد باڬيڽ قصد دڠن عبادت يڠ باطين. دان باڬيڽ برڬرق منوروت فيكيرن دان چيتا-هاتيڽ. دان عمالنڽ يڠ اد هاڤاله عمالن ظاهير دڠن مڠرجاكن سمبهيڠ اتاو ناءيق حاج اتاو ڤراڠ سبيل الله اتاو لاينڽ درڤد سڬالا عبادت يڠ ظاهير. مك عمالنڽ باڬي اهليڽ دان انقڽ دڠن برأوسها مڠحاصيلكن رزقي يڠ حلال باڬي مريك دان برأوسها منتربيهكن مريك سرتا اي برصبر اتس كسوسهن يڠ دمكين ايت اداله ترلبيه افضل باڬيڽ درڤد بربوات سڬالا عبادت (سنة) يڠ لازيم باڬي بادنڽ يڠ تياد برلالو كباجيكن ايت كڤد يڠ لاءينڽ.

سڬالا اورڠ يڠ برصبر اتس كساكيتن دان كسوسهن يڠ داتڠ درڤد اهليڽ دان انقڽ ايت امت بسر ڤهلاڽ دان مرتبتڽ دسيسي الله سبحانه وتعالى، سڤرتي يڠ دچريتراكن اورڠ: بهاوا نبي صلى الله عليه

وسلم مڠاسيهي دان مڤايڠي سرتا مڠإيلوقكن تيڠكه لاكو ڤد ڤرمڤوان يڠ دجاديكنڽ سباڬاي استري. بڬيندا برسبدا: سسياڤا يڠ برصبر اتس كجاهتن ڤراڠاي استريڽ، نسچاي الله تعالى ممبريكنڽ ڤاهلا سأومڤام يڠ دبريكن كڤد نبي ايوب اتس كصبرن بالا يڠ منيمڤاڽ. دان مان٢ ڤرمڤوان يڠ برصبر اتس كجاهتن سواميڽ، نسچاي الله تعالى ممبريكنڽ سأومڤام ڤاهلا يڠ دبريكن كڤد آسية استري فرعون.

دان كات امام الغزالي رحمه الله تعالى: سسوڠڬوهڽ بلوم ممادائي مڠإيلوقكن تيڠكه لاكو ڤد استريڽ ايت باڬي منڠهكن كساكيتن درڤدڽ، تتاڤي لبيه لاڬي درڤد ايت هندقله برصبر دان جاڠن لكس ماره ڤد كتيك كورڠ عقل ڤرمڤوان ايت ڤد كتيك اي ماره كران منوروت رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ببراڤ استريڽ منجواب باليق تڬورن نبي صلى الله عليه وسلم ڤد كتيك اي منڬور اتاو ممارهيڽ. بارڠ كالي سستڠه اورڠ منيڠڬلكن بركات٢ دڠن استريڽ سهارين هيڠڬ مالم، سداڠكن نبي صلى الله عليه وسلم برصبر جوا درڤد يڠ دمكين ايت دان لاڬي تياد لكس ماره.

درواياتكن اوليه سستڠه علماء بهاوا سأورڠ درڤد استري نبي ممارهيڽ، مك اي منولق دڠن تاڠنڽ اكن دادا نبي صلى الله عليه وسلم ، مك ايبوڽ ممارهيڽ.

مك سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: تيڠڬلكنله دي! سسوڠڬوهڽ دي تله ممڤربوات يڠ ترلبيه باءيق درڤد يڠ دمكين ايت].

دان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

أَكْمَلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَأَلْطَفُهُمْ بِأَهْلِهِ.[59]

[مقصودڽ: اورڠ مؤمين يڠ ڤاليڠ سمڤورنا ايمان ايت اياله اورڠ يڠ ترباءيق ڤراڠايڽ دان ڤاليڠ مڠاسيهاني دان مڤايڠي دڠن اهليڽ].

دان ترسبوت ددالم شرح اربعين باڬي امام نووي رحمه الله تعالى دان ترسبوت ددالم صحيح مسلم سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

لَا يَفْرُكْ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا خُلُقًا آخَرَ.[60]

[مقصودڽ: جاڠنله سساورڠ مؤمين ميڽنتل (ممارهي) استريڽ يڠ مؤمين، جك اي ممبنچي سسواتو درڤد ڤراڠايڽ، اي ريضا ڤولا ڤراڠاي يڠ لاءين درڤدڽ].

دان ددالم كتاب صحيح بخاري ترداڤت سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

لَا يَجْلِدُ أَحَدُكُمْ ٱمْرَأَتَهُ جَلْدَ ٱلْعَبْدِ ثُمَّ يُجَامِعُهَا فِي آخِرِ ٱلْيَوْمِ.[61]

[مقصودڽ: جاڠنله سساورڠ كامو مموكول استريڽ سڤرتي مموكول همبا سهايڽ، كمودين اي منجماعكنڽ ڤد ڤڠهوجوڠ هاري ايت].

---

[59] رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ.

[60] رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

[61] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حكاية

حكاية 1.

بهاوا سأورغ للاكي داتغ كفد سيدنا عمر رضى الله عنه اونتوق مغادوكن كڤداث تنتغ كجاهتن ڤراغاي استريث. مك اي برهنتي دڤينتوث منتي كلوارث سيدنا عمر. مك اي مندغر استريث مپاكيتيث دغن ليدهث يغ مليريت٢، سداغكن اي ديام سهاج تياد منجواب باڬيث. مك للاكي ايت برڤاليغ دغن بركات: اين حال أمير المؤمنين، مك اڤاله حال اكو. تيبا٢ سيدنا عمر كلوار، مك اي مليهت للاكي ايت سوده برڤاليغ ڤرڬي. مك سيدنا عمر ممڠڬيلث دان برتاث: اڤ حاجة اڠكاو داتغ كسيني؟ مك كاتث: واهاي أمير المؤمنين! اكو داتغ كران هندق مغادو كفد اڠكاو تنتغ كجاهتن ڤراغاي استريكو دان برڤنجاغن ڤولا مپاكيتي اتسكو. مك اكو مندغر استري اڠكاو سڤرتي دمكين جوڬ، مك اكو ڤون كمبالي دان اكو بركات: اڤابيلا دمكين كادأن أمير المؤمنين برسرتا استريث، مك اڤاله حال ديريكو. مك كات سيدنا عمر: واهاي ساودارا اكو! اكو منڠڬوڠ سموا ايت كران ببراڤ بهاڬين توڬس دأتس باهوكو دي تله ملقساناكنث; يايت اي تله مماسقكن ماكنن باڬيكو، ممباكر روتي باڬيكو، ممباسوه كاءينكو دان ممبري سوسو كفد انقكو. سداغكن سموا ايت تياد واجب اتسث. دان لاڬي اي مپنڠكن هاتيكو دغنث درڤد مڠرجاكن يغ حرام. مك اكو منڠڬوڠث كران دمكين ايت. مك سيدنا عمر بركات لاڬي: تڠڬوڠله اكن دي، كران سسوڠڬوهث اي سكجڤ سهاج.

حكاية 2.

بهاوا سأورڠ يڠ صالح ممڤوڽائي ساودارا يڠ صالح دان اي منزيارهيڽ ڤد ستياڤ تاهون. ڤد سواتو كالي اي داتڠ منزيارهيڽ، اي منڠوق ڤينتو رومهڽ. مك استريڽ برتاڽ: سياڤا ايت؟ مك للاكي ايت منجواب: ساي اداله ساودارا سوامي اڠكاو دالم اڬام الله داتڠ اونتوق منزيارهيڽ. مك استريڽ ايت بركات: اي ڤرڬي مڠمبيل كايو اڤي، تياد دكمباليكنڽ اوليه الله تعالى، سرتا استريڽ ايت برسوڠڬوه٢ ڤد مڠاتكن كبوروقنڽ دان ميڤومڤه٢ ترهادڤڽ. مك انتارا اي بركلاكوان دمكين ايت، تيبا٢ سواميڽ ڤولڠ برسام سايكور هريماو يڠ منڠڬوڠ كايو اڤي دأتس بلاكڠڽ دان هريماو ايت برهادڤ دڠنڽ. مك تتكالا ساوداراڽ ايت سمڤاي، اي ممبري سلام كڤداڽ سرتا مڠوچڤ سلامت داتڠ كڤداڽ. كمودين اي منورونكن كايو اڤي ايت درڤد بلاكڠ هريماو. سسوده ايت اي بركات كڤد هريماو ايت: ڤرڬيله كامو. سموڬ الله ممبركتي مو. سلڤس ايت دي مڠاجق ماسوق ساوداراڽ كدالم رومهڽ، سداڠكن استريڽ ميڤومڤه٢ دان مماكي٢ڽ. مك اي ممبري ماكن كڤد ساوداراڽ. سلڤس ماكن اي ممينتا ايذين اونتوق برڤيسه سرتا اي برڤاليڠ دالم كادأن سهابيس٢ حيران تنتڠ كصبرنڽ اتس استريڽ.

كمودين اي داتڠ ڤولا اونتوق منزيارهيڽ ڤد تاهون يڠ كدواڽ. ستيباڽ درومه ساوداراڽ دتڠوق ڤينتو رومهڽ. مك سأورڠ ڤرمڤوان

برتاڽ: سياڤا ايت؟ مك اي منجواب: ساودارا سوامي اڠکاو داتڠ منزيارهيڽ. مك ڤرمڤوان ايت بركات دڠن ڤوجين: سلامت داتڠ، سمبيل برسوڠڬوه٢ ڤد مموجي كدواڽ. مك ڤرمڤوان ايت دالم كادأن مڠينتاي٢ مك داتڠله ساوداراڽ ايت. اي منداڤتي ساوداراڽ منڠڬوڠ سنديري كايو اڤي دأتس تڠكوقڽ. كمودين اي مماسوقكن ساوداراڽ كدالم روماهڽ دان ممبري ماكن كڤداڽ. استريڽ ڤولا برسوڠڬوه٢ مموجي كدوا٢ڽ. مك تتكالا اي هندق برڤيسه، اي برتاڽ ساوداراڽ ايت درڤد اڤ يڠ اي ليهت هريماو منڠڬوڠ كايو اڤيڽ ڤد زمان كجاهتن ليده استريڽ يڠ دهولو دان منڠڬوڠ سنديري ڤد زمان لمه لمبوت لاكي مانيسڽ ليده استريڽ يڠ سكارڠ اين. مك اڤاكه سببڽ؟. مك اي منجواب: واهاي ساوداراكو! يا، اكو تله دسمڤورناكن ڤد كتيك كجاهتن ڤراڠاي استريكو، كران اكو برصبر اتس كچرچأن دان كسوسهن درڤدڽ، مك الله سبحانه وتعالى ممودهكن باڬيكو هريماو يڠ اڠكاو تله ليهت ايت منڠڬوڠ كايو اڤي سبب كصبرنكو اتسڽ. كمودين اكو بركهوين دڠن ڤرمڤوان يڠ صالحه اين دان اكو ددالم كسنڠن دان سنتوسا، مك ڤوتوسله اكو درڤد هريماو دان اكو ڤرلو منڠڬوڠ سنديري دأتس تڠكوقكو كران اكو تله دبري كسنڠن دڠن ڤرمڤوان يڠ صالحه اين.

فصل 9
مميليه چالون استري دان چالون سوامي

مميليه چالون استري.

ستله سلساي درفد مغتاهوي حكوم فرمفوان يغ مندرهكا ترهادف سواميڽ دان كهيناَن يغ دتڠڬوڠ اوليه للاكي يغ بركهوين دان كلبيهن للاكي يغ بركهوين، مك سواجرڽ اڠكاو مڠأمت-اماتي دان برسوڠڬوه٢ فولا تنتڠ صفة فرمفوان يغ سنة دفيليه، لاكي يغ بوليه ممباوا كفد ككال برتاولن دڠنڽ دان سوفاي بوليه برسام٢ دڠنڽ.

<u>سنة مميليه چالون استري قد لافن فركارا:</u>

1- **<u>اڠكاو هندقله مميليه فرمفوان يغ براڬام</u>** يغ صالحه يغ تاكوت فد الله تعالى لاكي مڠكالي بربوات عبادت سرتا منجاوهي سڬالا يغ حرام.

سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

تُنكَحُ ٱلْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَٱظْفَرْ بِذَاتِ ٱلدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ.[62]

[مقصودڽ: دكهويني فرمفوان ايت كران امفت فركارا: كران هرتاڽ، كران كبڠساونڽ، كران كايلوقنڽ دان كران اڬامڽ. مك فستيكنله

---

[62] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (4802) وَمُسْلِمٌ (1466)

(ڤركهوينن ايت) دڠن ڤرمڤوان يڠ ممڤوڽائي اكام، والاو ڤون اڠكاو منجادي ڤاڤا كدانا].

دان لاڬي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

مَن نَكَحَ ٱلْمَرْأَةَ لِمَالِهَا وَجَمَالِهَا حُرِمَ جَمَالَهَا وَمَالَهَا، وَمَنْ نَكَحَهَا لِدِينِهَا رَزَقَهُ ٱللَّهُ مَالَهَا وَجَمَالَهَا. [63]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ مڠهويني ڤرمڤوان ايت كران هرتاڽ دان كايلوقن روڤا ڤارسڽ، نسچاي دحرامكن اكن هرتاڽ دان كايلوقنڽ (يايت دتڠهكن هرتاڽ دان كايلوقنڽ). دان سسياڤا يڠ مڠهوينيڽ كران اڬامڽ، نسچاي الله تعالى كورنياكن كڤداڽ اكن هرتاڽ دان كايلوقنڽ].

دان دفهمي درڤد دوا حديث اين، واجرله برسوڠڬوه٢ ڤد مميليه ڤرمڤوان يڠ ممڤوڽائي اكام كران بركهوين دڠنڽ ايت داڤت منولوڠيڽ دالم بربوات عبادت دان منديريكن اكام.

2. **سنة مڠأوتاماكن ڤرمڤوان يڠ باءيق ڤراڠاينڽ** كران يڠ دمكين ايت داڤت ممبنتوڽ دالم مڤلسايكن اوروسن بربوات عبادت. كران ڤرمڤوان يڠ جاهت ڤراڠاي دان ليدهڽ ايت اداله لبيه باڽق مضرتڽ درڤد منفعتڽ. دان تياد كواس برصبر درڤد ليده ڤرمڤوان ايت، ملاءينكن اورڠ يڠ دأنوڬرهي اوليه الله تعالى دري كالڠن اولياء دان صالحين. سستڠه علماء عرب مڠاتكن:

---

[63] رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ.

جاڠن كامو بركهوين دڠن ڤرمڤوان يڠ برصفة دڠن انم صفة:

1. ڤرمڤوان يڠ باڽق كلوه-كسه دان باڽق مڠادو حالڽ ڤدحال اي سنتياس مڠهياسي ديريڽ. مك بركهوين دڠن ڤرمڤوان يڠ دمكين تيدق مڽلسايكن حال إحوال هاتي دان تياد ڤرأوليه كباجيكن ددالمڽ.
2. ڤرمڤوان يڠ باڽق مڠوڠكيت اتس سواميڽ دڠن كاتڽ: اكو تله بربوات برماچم٢ كباجيكن باڬي اڠكاو، سداڠكن اڠكاو تياد اڤ كباجيكن ڤون كڤد اكو.
3. ڤرمڤوان يڠ ايڠينكن سوامي يڠ لاءين دان ايڠينكن انق يڠ لاءين. اين انتارا صفة يڠ واجب دجاوهي درڤد بركهوين دڠنڽ.
4. ڤرمڤوان يڠ ڤانتڠ مليهت سسواتو مك اي مڠايڠينيڽ لالو ممبراتي سواميڽ سوڤاي ممبليڽ.
5. ڤرمڤوان يڠ مليواتكن ماكنن دان مڠهياسكن ديريڽ سوڤاي موكاڽ بركيلت٢ دان بركليڤ٢ دان ڤرمڤوان يڠ كرڤ ماره اتس ماكنن دان تياد ماكن ملاءينكن دڠن برسنديرين دان ستياڤ سواتو يڠ دتڠه اوليه سواميڽ ترهادڤڽ دكاتاكنڽ ماسيه سديكيت بلوم منچوكوڤي.
6. ڤرمڤوان يڠ ممباڽقكن ڤركاتأنڽ. دان كات سيدنا علي رضى الله عنه: يڠ ترلبيه جاهت باڬي صفة للاكي ايت تتاڤي ترلبيه باءيق باڬي صفة ڤرمڤوان اداله تيك ڤركارا:

1. **كيكير**. كران اڤابيلا ڤرمڤوان ايت كيكير مك اي اكن ممليهارا هرتا سواميڽ.

2. **ممبسركن ديريڽ**. كران اڤابيلا ڤرمڤوان ايت ممبسركن ديريڽ مك اي مالس بركات٢ دغن ستياڤ اورغ دغن ڤركاتأن يڠ لمه لمبوت . مك دغن ايت اي ترڤليهارا درڤد دچمبورويڽ.

3. **ڤناكوت**. كران اڤابيلا ڤرمڤوان ايت ڤناكوت مك اي تاكوت درڤد ستياڤ ڤركارا. دغن ايت اي تياد كلوار درڤد رومهڽ دان اي ممليهارا درڤد دچمبورويڽ كران اي تاكوت درڤد سواميڽ.

3- __**سنة مميليه ڤرمڤوان يڠ ايلوق موكاڽ**__ يايت باءيق روڤاڽ. كران دغن دياله ترڤليهارا درڤد ايغين كڤد ڤرمڤوان يڠ لاءين. دان جاڠن ڤولا بركهوين دغن ڤرمڤوان يڠ باءيق روڤاڽ يڠ تياد ممڤوڽائي اكام. دان سسياڤا يڠ بركهوين كران ممنوهي تونتوتن سنّة، اتاو ايغين منداڤت انق اتاو ايغين باكي ڤڠوروسن رومهڽ مك ممادائيله اي بركهوين دغن ڤرمڤوان يڠ كورڠ روڤاڽ يڠ ممڤوڽائي اكام سرتا باءيق ڤراڠايڽ. دمكينله دلاكوكن اوليه اورڠ٢ زاهدين دان صالحين.

4. __**سنة مميليه ڤرمڤوان يڠ رنده مس كهوينڽ.**__

كران نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا: [مقصودڽ: سباءيق٢ ڤرمڤوان ايت اياله يڠ ترلبيه باءيق موكاڽ دان يڠ ترلبيه موره مس كهوينڽ].

دان لاڬي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

[مقصودڽ: ستڠه درڤد كبركتن ڤرمڤوان ايت اياله سكرا دڤرسواميكن دان سڬرا رحيمڽ ملاهيركن انق دان موره مس كهوينڽ]. رسول الله صلى الله عليه وسلم ڤرنه بركهوين دڠن سستڠه استريڽ دڠن مس كهوين سڤولوه درهم سرتا ڤركاكسن رومهڽ يايت ساتو ڤڠكيليڠ تڤوڠ، ساتو تمڤاين دان ساتو باتيل (بكس درڤد تمباك اتاو بسي بربنتوق تمڤوروڠ). دان سستڠه درڤد صحابة نبي صلى الله عليه وسلم بركهوين دڠن مس كهوين امس سبرت ساتو بيجي كورما دان هرڬاڽ اداله كيرا٢ ليما درهم. دان سعيد ابن المسيب ممڤرسواميكن انقڽ يڠ ڤرمڤوان دڠن سيدنا ابو هريرة رضى الله عنه دڠن مس كهوين دوا درهم. كمودين دباوا انق ڤرمڤوانڽ ايت كرومه ابو هريرة ڤد مالم هاري دان مماسوقكنڽ كدالم رومه ابو هريرة لالو منيڠڬلكن انقڽ دسيتو. كمودين اي داتڠ منزيراهي انقڽ ايت سلڤس توجوه هاري كران مڠوچڤ كسجهترأن كڤداڽ. سيدنا عمر رضى الله عنه منڬه درڤد مماهلكن مس كهوين سرتا بركات: رسول الله صلى الله عليه وسلم بركهوين دان تياد مڠهويني انقڽ يڠ ڤرمڤوان دڠن مس كهوين ملبيهي درڤد امڤت راتوس درهم. دان كات امام الغزالي رحمه الله تعالى: سكيراڽ سساورڠ ايت بركهوين دڠن مس كهوين سڤولوه درهم سوڤاي تركلوار درڤد ڤرسليسيهن علماء، مك تيدق مڠاڤ دڠن يڠ دمكين.

5. <u>سنة مميليه ڤرمڤوان يڠ بايق ملاهيركن انق</u> .

كران سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

بِٱلْوَلُودِ ٱلْوَدُودِ[64]

[مقصودڽ: (لازيميله بركهوين دڠن ڤرمڤوان) يڠ باڤق برأنق دان ڤرمڤوان يڠ باڤق مڠاسيهي سواميڽ].

6. **سنة مميليه ڤرمڤوان يڠ دارا**. كران نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا باݢي جابر رضى الله عنه دمان اي تله بركهوين دڠن سأورڠ ڤرمڤوان يڠ جندا دڠن سبداڽ: هَلَّا بِكْرًا تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ.[65]

[مقصودڽ: مڠاڤكه اڠكاو تيدق مڠهويني ڤرمڤوان يڠ دارا، سوڤاي اڠكاو برماءين٢ ترهادڤڽ دان دي برماءين٢ ترهادڤ اڠكاو].

7. **دان سنة مميليه ڤرمڤوان بڠسا يڠ باءيق** يايت درڤد انق چوچو اورڠ يڠ ممڤوپائي اكام دان درڤد انق چوچو اورڠ يڠ عاليم.

كران سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: ڤيليهله ڤرمڤوان باݢي منمڤتكن ماني مو ايت كران كمليأن مو دتيڠݢلكن ڤدڽ].

دان لاݢي سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

إِيَّاكُمْ وَخَضْرَاءَ ٱلدِّمَنِ فَقِيلَ: مَا خَضْرَاءُ ٱلدِّمَنِ؟ قَالَ ٱلْمَرْأَةُ ٱلْحَسْنَاءُ فِي ٱلْمَنبِتِ ٱلسُّوءِ.[66]

[مقصودڽ: تاكوتوتيله برسام دڠن خَضَرَاءُ الدِّمَنِ].

---

[64] أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ مِنْ حَدِيثِ مَعْقَلِ بْنِ يَسَارٍ.

[65] رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي سُنَنِهِ 2048

[66] رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَابْنُ عَدِيٍّ فِي الْكَامِلِ.قَالَ الْعِرَاقِيُّ: ضَعِيفٌ.

مك سأورغ للاكي برتاث كڤداث:اڤ خَضۡرَاءُ ٱلدِّمَنِ ايت واهاي رسول الله؟ مك سبداث: [مقصودڽ: يايت ڤرمڤوان يڠ ايلوق روڤاث يڠ ترجادي ددالم تمڤت يڠ جاهت، (يايت ڤرمڤوان يڠ باءيق روڤاث يڠ ترجادي درڤد اورڠ يڠ جاهت بغساث)].

8. <u>**سنة مميليه ڤرمڤوان يڠ بوكن قوم قرابتڽ يڠ همڤير**</u> كران يڠ دمكين ايت مڠورڠكن شهوات، يايت مڠورڠكن كايڠينن ترهادڤڽ. كران سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

لَاتَنكِحُوا ٱلۡقَرَابَةَ ٱلۡقَرِيبَةَ، فَإِنَّ ٱلۡوَلَدَ يُخۡلَقُ ضَاوِيًا. [67]
[مقصودڽ: جاڠنله كامو مڠهويني قرابة يڠ همڤير كران انقڽ ايت اكن منجادي لمه توبوهڽ].

كات امام الغزالي رحمه الله تعالى: اينيله صفة يڠ لاڤن ڤركارا يڠ ڤاتوت دڤماري دان دڤيليه ڤد ڤرمڤوان اوليه للاكي يڠ هندق مڠهوينيڽ.

مميليه چالون سوامي.

دان واجب اتس والي ڤرمڤوان ايت مميليهارا دان مميليه للاكي يڠ هندق دڤرسواميكن دڠن ڤرمڤوانڽ، سأورڠ للاكي يڠ برصفة دڠن صفة يڠ تله دسبوتكن سبلوم اين. دان جاڠن دڤرسواميكنڽ دڠن سأورڠ للاكي يڠ جاهت ڤراڠايڽ اتاو جاهت روڤاڽ اتاو لمه اكامڽ اتاو تيدق برتڠڬوڠجواب ڤد منديريكن دڠن حق ڤرمڤوان اتاو اي دالم نسب يڠ سام دڠن ڤرمڤوان ايت.

---

67 قَالَ الْحَافِظُ أَبُو عَمْرو ابْنُ الصَّلَاحِ رَحِمَهُ ٱللَّهُ "لَمْ أَجِدْ لَهُ أَصْلًا مُعْتَمَدًا" انْتَهَى.

سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : [مقصودڽ: مغهويني ڤرمڤوان ايت اداله سڤرتي دجاديكنڽ سباݢاي همبا، مك هندقله اورغ ٢للاكي دري كالڠن كامو مميكيركن كمان تمڤت مميندهكن انق ڤرمڤوان اتاو ساوداراڽ].

دان لاكي كات حسن البصري رحمه الله تعالى:

مَنْ زَوَّجَ كَرِيمَتَهُ مِنْ فَاسِقٍ فَقَدْ قَطَعَ رَحِمَهَا.[68]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ ممڤرسواميكن انقڽ يڠ ڤرمڤوان اتاو ساوداراڽ يڠ ڤرمڤوان دڠن اورڠ يڠ فاسيق، مك اي تله مموتوسكن كاسيه سايڠ قرابتڽ (دان حرام اتس سسياڤا يڠ مموتوسكن كاسيه سايڠ ايت)].

دان سأورڠ للاكي تله برتاڽ كڤد حسن البصري مڠنائي ببراڤ ڤيهق تله ممينڠ انقڽ يڠ ڤرمڤوان، مك كڤد سياڤاكه ڤاتوت اكو ممڤرسواميكنڽ؟ مك جوابڽ: ڤرسواميكنڽ كڤد للاكي يڠ تاكوت ڤد الله، كران جك اي مڠاسيهيڽ نسچاي اي ممولياكنڽ دان جك اي ممبنچيڽ نسچاي اي تياد مڠاتكن سسواتو كبوروقن ترهادڤڽ.

---

[68] رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ . ذَكَرَ الْحَافِظُ الِعَرَاقِيُّ فِي تَخْرِيجِ أَحَادِيثِ الْإِحْيَاءِ ، الْمُجَلَّدُ الثَّانِي ؛ الْبَابُ الثَّانِي ، الْحَدِيثُ 7: أَنَّ ابْنَ حِبَّانَ رَوَاهُ فِي الثِّقَاتِ مِنْ قَوْلِ الشَّعْبِيِّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

فصل 10

مغاداكن ڬيليرن انتارا استري

اڤابيلا سساورڠ للاكي ايت اد دوا اورڠ استري اتاو لبيه، مك دواجبكن كأتسش مڤاماكن ڬيليرن برمالم انتارا سكالين استريڽ. كران ڤد سواتو حديث يڠ دروايتكن اوليه ابو هريرة نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

مَن كَانَتْ لَهُ ٱمْرَأَتَانِ يَمِيلُ مَعَ إِحْدَاهُمَا عَلَى ٱلْأُخْرَى جَاءَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَأَحَدُ شِقَّيْهِ سَاقِطٌ.[69]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ اد دوا اورڠ استري، تتاڤي اي لبيه چندروڠ كڤد ساله سأورڠ درڤدڽ، نسچاي اي داتڠ ڤد هاري قيامة دالم كادأن ساله ساتو باهوڽ جاتوه (سيڠيت)].

مانكالا ترمذي دان الحاكم مڠلواركن سواتو حديث درڤد ابو هريرة رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

مَن كَانَتْ عِندَهُ ٱمْرَأَتَانِ فَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا جَاءَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَشِقُّهُ سَاقِطٌ.[70]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ اد دوا اورڠ استري مك تياد دساماكن انتارا كدواڽ، نسچاي اي داتڠ ڤد هاري قيامة سبله باهوڽ جاتوه /ڬوڬور].

دكهندقي دڠن ڤركاتأن "چندروڠ" ايت اياله لبيه كچندروڠن ڤد ظاهيرڽ جوا. سڤرتي دلبيهكن ساله ساتو درڤدڽ دالم ڤركارا٢ يڠ ظاهير،

---

69 أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ وَغَيْرُهُمْ ، بِسَنَدٍ صَحِيحٍ .

70 أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَتُكُلِّمَ فِيهِ وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ .

يڠ دحرامكن اوليه شرع ملبيهكنڽ ڤدڽ. بوكنڽ دمقصودكن دڠن كچندروڠن هاتي دان كاسيه هاتيڽ ڤد سكالين استريڽ. كران يڠ دمكين ايت تياد ترماسوق دباوه اختيار سساورڠ.

سڤرتي فرمان الله تعالى:

وَلَن تَسۡتَطِيعُوٓاْ أَن تَعۡدِلُواْ بَيۡنَ ٱلنِّسَآءِ وَلَوۡ حَرَصۡتُمۡ ﴿١٢٩﴾ .[71]

[مقصودڽ: كامو تيدق بركواس اونتوق مڤاماكن انتارا ڤرمڤوان٢ كامو والاو ڤون كامو برسوڠڬوه٢ ممليهارا سكاليڤون]. يايت كامو تيدق بركواس مڤاماكن ددالم كچندروڠن هاتي دان كاسيه سايڠ، دان توروت برلاكو يڠ دمكين ايت ڤد برلبيه كورڠ ددالم جماع ڤولا.

دان سواتو خبر درڤد سيتي عائشة رضى الله عنها : بهاوا نبي صلى الله عليه وسلم ممبوات ڬيليرن دكالڠن استريڽ، مك اي مڤاماكن سكاليڽ دان اي بركات:

ٱللَّهُمَّ هَذَا قِسۡمِي فِيمَا أَمۡلِكُ فَلَا تَلُمۡنِي فِيمَا تَمۡلِكُ وَلَا أَمۡلِكُ.[72]

[مقصودڽ: يا الله! اينيله بهاڬينكو ڤد اڤ يڠ اكو ميليكي. مك جاڠنله اڠكاو مڽيقساكن اكن داكو ڤد اڤ يڠ اڠكاو ميليكي دان اكو تياد ميليكي].

---

[71] سُورَةُ النِّسَاءِ، ايات 129 .

[72] أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ الْمُنْذِرِ.

مك يڠ دواجبكن ايت اياله برمالم ڤد سكالين استريڽ. اد ڤون ڤد همبا سهايڽ، مك تيادله واجب اتس ڤڠهولوڽ مڤاماكن انتارا سكالين مريك، والاو باڬايمانا ڤون اي سنة جوا سوڤاي تياد دڠكي مندڠكي انتارا ساتو سام لاءين. دان ڬيليرن ايت مستحق باڬي ڤرمڤوان يڠ ساكيت، ڤرمڤوان يڠ داتڠ حيض دان نفاس ملاءينكن ڤرمڤوان يڠ درهاك ترهادڤ سواميڽ مك تياد واجب ڬيليرن، سڤرتي اي كلوار درڤد رومه تنڤا كايذينن سواميڽ اتاو تياد ممبوك ڤينتو باڬي سواميڽ ماسوق، اتاو تياد ممبوليهكن ديريڽ اونتوق سواميڽ والاو ڤون تنڤا كعذورن اتاو اڤابيلا سواميڽ ممڠڬيل مك اي مڤيبوقكن دڠن كڤرلوان ديريڽ اتاو اي ممينتا طلاق. مك جك تركلوار سسواتو درڤد يڠ ترسبوت ايت والاو ڤون سكجڤ جوا، نسچاي تياد لايق منداڤت نفقه ڤد هاري ايت دان ڤاكاين ڤد تيمڤوه ايت دان جوك ڬيليرنڽ.

فصل 11
جاڠن فوتوسكن هوبوڠن

سواتو حديث يڠ درواياتكن اوليه هشام بن عامر رضى الله عنه كاتڽ رسول الله صلى الله عليه وسلم تله برسبدا:

لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَن يَهْجُرَ مُسْلِمًا فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ ، فَإِنَّهُمَا نَاكِبَانِ أَيْ مَائِلَانِ عَنِ ٱلْحَقِّ ، مَا دَامَا عَلَى صِرَامِهِمَا ، وَأَوَّلُهُمَا فَيْئًا يَكُونُ سَبْقُهُ بِٱلْفَيْءِ كَفَّارَةٌ لَهُ ، وَإِن سَلَّمَ فَلَمْ يَقْبَلْ وَرَدَّ عَلَيْهِ سَلَامَهُ رَدَّتْ عَلَيْهِ ٱلْمَلَائِكَةُ وَرَدَّ عَلَى ٱلْآخَرِ ٱلشَّيْطَانُ، فَإِن مَاتَا عَلَى صِرَامِهِمَا لَمْ يَدْخُلَا ٱلْجَنَّةَ جَمِيعًا أَبَدًا . 73

[مقصودڽ: تياد حلال باڬي سساورڠ مسلم منيڠڬلكن (تيدق برتوتور كات) اورڠ اسلام لبيه درڤد تيك مالم. سسوڠڬوهڽ كدوا٢ ايت ملينچوڠ درڤد كبنرن سلاڬي كدوا٢ ايت برككالن دالم ترڤوتوس هوبوڠن انتارا كدواڽ٢. سياڤا يڠ ترلبيه دهولو كمبالي كڤد برداماي، نسچاي كدهولواڽ ايت منجادي كفارت باڬي دوساڽ. دان جك اي ممبري سلام تتاڤي تياد دتريماڽ دان دي منولق سلامڽ، نسچاي ڤارا ملائكة مغمباليكنڽ كڤداڽ دان شيطان ڤولا يڠ مغمباليكن كڤد يڠ لاءين ايت. سكيراڽ كدوا٢ ايت ماتي ڤد مڠكالي يڠ دمكين ايت نسچاي كدوا٢ ايت تيدق اكن ماسوق شرك سلاما٢ڽ].

سواتو حديث يڠ دروايتكن اوليه ابو هريرة، نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَن يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَاتَ دَخَلَ ٱلنَّارَ . 74

---

73 أَخْرَجَهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ وَأَبُو يَعْلَى وَالطَّبَرَانِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ فِي صَحِيحِهِ.

74 أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا.

[مقصودڽ: تياد حلال باڬي اورڠ اسلام اونتوق منيڠڬلكن ساوداراڽ ملبيهي تيڬ هاري. مك سسياڤا يڠ منيڠڬلكنڽ ملبيهي تيڬ هاري، مك اي ماتي نسچاي اي ماسوق نراك].

دان سواتو حديث دري ابو هريرة نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

تُعْرَضُ ٱلْأَعْمَالُ فِي كُلِّ ٱثْنَيْنِ وَخَمِيسٍ فَيَغْفِرُ ٱللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ ٱلْيَوْمِ لِكُلِّ ٱمْرِئٍ لَا يُشْرِكُ بِٱللَّهِ شَيْئًا إِلَّا ٱمْرَأً كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيَقُولُ: أُتْرُكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا.[75]

[مقصودڽ: دبنتڠكن سڬالا عمالن ايت ڤد ستياڤ هاري اثنين دان خميس، مك الله عزوجل مڠامڤوني ڤد هاري ترسبوت باڬي ستياڤ اورڠ يڠ تيدق مڽڠوتوكن سسواتو ڤون دڠن الله، كچوالي اورڠ يڠ اد ڤرموسوهن انتاراڽ دان انتارا ساوداراڽ ايت، مك الله برفرمان: تيڠڬلكن يڠ دوا اين سهيڠڬ مريك بردامااي].

دان سبواه حديث يڠ دروايتكن اوليه مسلم:

تُفْتَحُ أَبْوَابُ ٱلْجَنَّةِ يَوْمَ ٱلِاثْنَيْنِ وَيَوْمَ ٱلْخَمِيسِ فَيُغْفَرُ فِيهَا لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِٱللَّهِ شَيْئًا إِلَّا رَجُلٌ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيُقَالُ: أَنظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا .[76]

---

[75] أَخْرَجَهُ مَالِكٌ وَمُسْلِمٌ وَاللَّفْظُ لَهُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهْ .

[76] رَوَاهُ مُسْلِمٍ.

[مقصودڽ: دبوك ڤينتو٢ شرك ڤد ستياڤ هاري اثنين دان خميس، مك دامڤونيله ڤد هاري٢ ايت باݢي ستياڤ همبا يڠ تياد مڽغوتوي الله سسواتو ڤون، كچوالي للاكي يڠ اد انتاراڽ دان انتارا ساوداراڽ بردندم. مك دكاتاكن: تڠݢوهكن كدوا٢ اين هيڠݢ مريك برداماي].

كتاهويله بهاوا منيڠݢلكن بركات٢ سسام ساوداراڽ يڠ اسلام ملبيهي تيك هاري ايت حرام. تتاڤي ببراڤ ݢولوڠن علماء مڠاتكن: اي ترديري درڤد دوسا يڠ بسر ملاءينكن كران كعذورن شرعى سڤرتي بدعة اتاو فاسيق والاو ڤون دالم كادأن تياد دكتاهوي اورڠ لاءين. اوكورنڽ (ضَابِطْڽ) اياله اڤابيلا اي ممباوا كباءيكن باݢي اݢام ڤد كسلوروهنڽ نسچاي هاروس، دان جك تياد سدمكين مك تياد هاروس.

سواتو كرج يڠ دتاكوتي أتس أورڠ يڠ مموتوسكن كلوارݢ.

ڤونچا ڤوتوسڽ هوبوڠن كاسيه سايڠ انتارا كلوارݢ ايت اداله دسببكن اوليه سيكڤ برماره-مارهن، بركلاهين، برساكيت هاتي دان دڠكي مندڠكي. سكالين يڠ ترسبوت ساڠت دتاكوتي كران اي دوسا يڠ بسر يڠ دلعنتي الله دان منداڤت كموركأنڽ.

سڤرتي فرمان الله تعالى:

ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعْدِ مِيثَـٰقِهِۦ وَيَقْطَعُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ أُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَـٰسِرُونَ ﴿٢٧﴾ [77]

[77] سُورَةُ الْبَقَرَةِ، ايات 27.

[مقصودڽ: (ياءيت) اورڠ٢ يڠ ملڤکر ڤرجنجين الله سسوده ڤرجنجين ايت تکوه، دان مموتوسکن اڤ يڠ دڤرينتهکن الله (کڤد مريك) اونتوق مڠهوبوڠکنڽ دان ممبوات کروسقن دموك بومي (دڠن ڤلباݢاي معصية). مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ روݢي].

دان لاݢي فرمان الله تعالى:

فَهَلۡ عَسَيۡتُمۡ إِن تَوَلَّيۡتُمۡ أَن تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَتُقَطِّعُوٓاْ أَرۡحَامَكُمۡ ٢٢ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فَأَصَمَّهُمۡ وَأَعۡمَىٰٓ أَبۡصَٰرَهُمۡ ٢٣. [78]

[مقصودڽ: مك اڤاکه کيراڽ جك کامو برکواس کامو اکن ممبوات کروسقن دموك بومي دان مموتوسکن هوبوڠن ککلوارݢأن کامو؟ مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ دلعنتي اوليه الله دان دتوليکن تليڠا مريك دان دبوتاکن ڤڠليهتن مريك].

دان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : لَا يَدۡخُلُ ٱلۡجَنَّةَ قَاطِعٌ. [79]
[مقصودڽ: تياد ماسوق شرݢ سساورڠ يڠ مموتوسکن هوبوڠن ککلوارݢأن].

دان الطَّبَرَانِيُّ تله مڠلوارکن ساتو حديث درڤد جابر، کاتڽ: رسول الله صلى الله عليه وسلم تله کلوار کڤد کامي دان کامي سکالين سداڠ برهيمڤون، مك اي برسبدا: [مقصودڽ: واهاي سکالين اورڠ اسلام!

---

[78] سُورَةُ مُحَمَّدٍ، ايات 22-23.

[79] أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

تاكوتيله ڤد الله تعالى دان هوبوغيله كلوارك كامو، كران سسوڠݢوهڽ تياد درڤد ڤاهلا يڠ ترلبيه سكرا درڤد اورڠ يڠ مڠهوبوڠكن كلوارك. دان تاكوتيله درڤد مندرهكائي مريك دان تاكوتيله درڤد مندرهكائي كدوا ايبوباڤ. سسوڠݢوهڽ شرك ايت داڤت دچيوم باوڽ درڤد ڤرجالنن سريبو تاهون. دمي الله تياد داڤت دچيومڽ اوليه اورڠ يڠ مندرهكائي كدوا ايبوباڤاڽ]. دان لاکي تياد داڤت منچيوم باوڽ اوليه اورڠ يڠ مموتوسكن كلوارك دان كاسيه سايڠڽ، اورڠ توا يڠ بربوات زنا دان اورڠ يڠ مڠهيريتكن كاءينڽ كران كمڠاهن دان ممبسركن ديريڽ. سسوڠݢوهڽ كبسرن ايت باکي الله سبحانه وتعالى توهن يڠ منتدبير سكالين عالم.

دان تله دكلواركن اوليه احمد سبواه حديث، [مقصودڽ: بهاوا سکالا عمالن انق آدم ايت دداتڠكن ڤد ستياڤ هاري خميس دان مالم جمعة، مك تياد دتريما عمالن اورڠ يڠ مموتوسكن كلوارك].

دان الأَصْبَهَانِي ڤولا مڠلواركن حديث: "كامي تله دودوق دسيسي نبي صلى الله عليه وسلم مك اي برسبدا: [مقصودڽ: كامو جاڠنله برسكدودوقن دڠن كامي، اورڠ يڠ مموتوسكن كلوارکاڽ، مك باڠونله كامو درڤد ڤرهيمڤونن اين]

مك داتڠله ايبو ساوداراڽ يڠ تله اد ڤربنتاهن انتارا كدواڽ لالو ممينتا امڤون باکي ڤربنتاهنڽ ايت، كمودين اي كمبالي كڤد مجليس ڤرهيمڤونن دهولو ايت. مك نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا: [مقصودڽ: سسوڠݢوهڽ رحمة الله تياد تورون اتس سسواتو قوم، اڤابيلا ترداڤت دالم قوم ايت سأورڠ يڠ مموتوسكن كلوارکاڽ]".

دان دچريتراكن درڤد الباقر بهاوا باڤ زين العابدين تله بركات: جاڠنله اڠكاو برصحابة دڠن اورڠ يڠ مموتوسكن كلوارڬاڽ، مك اكو داڤتي تيك تمڤت دالم كتاب الله تعالى، اي كنا لعنة. اوليه ايت، سساورڠ يڠ مموتوسكن كلوارڬاڽ ايت تياد ماسوق كدالم شرك سڤرتي يڠ ترسبوت ڤد ببراڤ حديث نبي صلى الله عليه وسلم ، تتاڤي سلڤس ماتي، روحڽ اكن برهيمڤون كسمواڽ ددالم تلاك بَرْهُوت دأتس مولوت نراك جهنم.

قيصه للاكي يڠ كاي

دان شيخ كامي ابن حجر رحمه الله تعالى تله مڠحكايتكن: بهاوا سأورڠ للاكي يڠ كاي تله ڤرڬي منوناي عبادت حاج دان اي مڤراهكن كڤد سأورڠ كنلنڽ اونتوق منجاك أمانه دان هرتاڽ سباڽق سريبو دينار (دان ڤد ستڠه رواية يڠ لاءين سڤولوه ريبو دينار) - حال ايت تياد دكتاهوي اورڠ - هيڠك اي كمبالي درڤد عرفات. مك تتكالا للاكي ايت كمبالي اي منداڤتي اورڠ يڠ دسراهكن أمانه دان هرتاڽ ايت تله ماتي. مك اي برتاڽ كڤد واريثڽ تنتڠ هرتاڽ ايت، مك تياد دري كالڠن مريك يڠ مڠتاهويڽ. لالو اي ڤرڬي برتاڽ علماء دمكة. مك مريك بركات: ڤد وقتو تڠه مالم هندقله كامو ڤرڬي كتلاك زمزم دان تيليقله ددالمڽ دان سروله واهاي ڤولن دڠن نامڽ، جك اي كلوار سباڬاي اهلي كباجيكن مك اي منجواب ڤڠڬيلن مو دري اول٢ لاڬي. مك اي ڤون ڤرڬي دان مڤرو كدالمڽ، تتاڤي تياد سياڤا يڠ منجواب. مك للاكي ايت مڠخبركن كڤد

مريك، مك مريك بركات: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ . تاكوتيله بهاوا صحابة كامو ايت درڤد ايسي نراك. ڤرݢيله كبومي يمن . مك دسان اد ساتو تلاك (وادي) ددالم ولايه حضرموت، يڠ دناماكن اورڠ سباݢاي بَرْهُوْتْ (بَرَهُوْتْ ، ترلتق كأره تيمور بندر تَرِيم دان صَنْعَاء. دان جارقڽ كيرا ٢ دڠن تريم 50 كيلوميتر دان دڠن صنعاء 575 كيلوميتر). دان اد اورڠ يڠ مڠاتاكن اي دأتس موك نراك جهنم. مك تيليقله ددالمڽ ڤد وقتو مالم، كمودين سرو ددالمڽ واهاي سي ڤولن، مك اي اكن منجواب سروان ايت. كمودين للاكي ايت ڤون ڤرݢي كيمن دان برتاڽ تنتڠ تلاك ترسبوت ايت، مك دتونجوقله اوليه اورڠ دسيتو كڤداڽ، لالو اي ڤرݢي كڤداڽ ڤد وقتو مالم دان اي ميرو كدالمڽ: واهاي ڤولن! مك اي منجواب سروان ايت. لالو اي برتاڽ دمان امسكو؟ مك اي منجواب: اكو تله منانمكننڽ ڤد تمڤت انو درڤد كمڤوڠ كو دان اكو تياد مڠأمانهكنڽ كڤد انقكو. مك اڠكاو ڤرݢيله دان ݢاليله دسان نسچاي اڠكاو منداڤتيڽ. مك للاكي ايت برتاڽ لاݢي: اڤاكه سببڽ يڠ منورونكن اڠكاو دسيني؟ سداڠكن اكو مڠاڠڬ اڠكاو اداله اورڠ يڠ باءيق؟ مك للاكي ايت منجواب: اكو اد سأورڠ ساودارا ڤرمڤوان يڠ فقير، اكو تيڠݢلكن دي دان اكو تياد مڠايڠي دان مڠاسيهانيڽ، مك الله مڽيقساكن اكو دڠن سببڽ دان اي منورونكن اكو ڤد تمڤت اين. دان بنرله حديث يڠ مڠاتاكن تياد ماسوق شرڬ اورڠ يڠ مموتوسكن كاسيه سايڠ دڠن قوم كلواركاڽ.

قيصه للاكي يڠ صالح

ستڠه علماء اد مڤبوتكن، بهاوا باڤيڽ اد سأورڠ تاولن دري نڬري سمننجوڠ عرب، يڠ صالح لاكي ساڠت باڽق بربوات كباجيكن دان اي برومه تڠك دمكة. ڤد سڤنجڠ مالم دي طواف دان براعتكاف سرتا ممباچ القرءان ڤد سڤنجڠ سياڠ هاري. دان اي براد دالم كادأن يڠ دمكين برڤولوه تاهون لاماڽ. مك اكو مڠأمانهكن كڤداڽ اونتوق منجاڬ امس كو دان اكو بلاير كنڬري يمن . سكمباليڽ اكو، اكو ڤرڬي اونتوق منداڤتكنڽ تتاڤي اي سوده ماتي. مك اكو برتاڽ سكالين انقڽ تنتڠ امس كو. مك مريك منجواب: تياد ڤد كامي دان كامي تياد تاهو بارڠ يڠ دكاتاكن ايت. مك حال ايت مڽببكن اكو دودوق دالم كادأن دوكچيتا. مك مالك بن دينار داتڠ منموءي اكو دان برتاڽ ڤداكو: اڤ حال اڠكاو واهاي ساوداراكو؟ مك اكو خبركن كڤداڽ قيصه ايت. مك اي بركات كڤداكو: اڤبيلا ڤد وقتو تڠه مالم جمعة دان تياد تيڠڬل سأورڠ ڤون يڠ سداڠ طواف مك كامو برهنتيله دسيسي روكون دان مقام دان ڤڠڬيل له: واهاي ڤولن. روحڽ اكن بركات٢ كڤدامو. سسوڠڬوهڽ سكالين اورڠ يڠ مؤمين (يايت سكالين اورڠ يڠ صالح) كسمواڽ برهيمڤون ڤد روكون دان مقام، مك تاڤاله اي اكن امس اڠكاو ايت. مك تتكالا مالم جمعة اكو ڤون بربوات سڤرتي اڤ يڠ دسوروهكن كڤداكو، مك تياد سياڤا يڠ منجواب. مك ڤد ڤاڬي٢ لاكي كاإيسوقن هاريڽ، اكو ڤون مڠخبركن كڤداڽ اڤ يڠ اكو تله لاكوكن سمالم، مك اي بركات: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، للاكي اين ستڠه درڤد ايسي

نراك. ڤرݢيله كامو كنڠري يمن. دسان اد سبواه تلاك نامڽ تلاك بَرْهُوت.

دسان ترهيمڤون ڤاوا اورڠ يڠ كنا عذاب دان سيقسا، يايت دأتس موك نراك جهنم. دان ڤد وقتو تڠه مالم، اڠكاو سروله: واهاي ڤولن! مك اي اكن منجواب سروان مو ايت. مك اكو ڤون ڤرڬي كتمڤت ايت. مك تيبا٢ دوا اورڠ داتڠ، كمودين مريك تورون كدالم تلاك ايت. مك برتاڽاله ساله سأورڠ كڤد يڠ لاءين. سياڤا كامو؟ مك جوابڽ: اكو اداله روح سأورڠ للاكي يڠ ظاليم، اكو مڠمبيل چوكاي دان مماكن هرتا يڠ حرام، مك ملك الموت ملونتركن اكو كڤد تلاك اين. دان برتاڽ ڤولا سأورڠ لاڬي، سياڤا اڠكاو؟ مك جوابڽ: اكو اداله روح عبدالملك بن مروان دان اكو اداله اورڠ يڠ ظاليم. اكو داتڠ كسيني كران اكو دسيقسا ددالم تلاك اين. مك كدوا٢ڽ ڤون تورون كدالم تلاك ايت. دان اكو مندڠر سوارا جريتن يڠ امت بسر دان ترساڠت قوات. مك برديريله سڬالا بولو روما يڠ اد ڤد جسد كو كران ساڠت تركجوت. كمودين اكو منيليق كدالم تلاك ايت دان اكو ممڠڬيل: واهاي ڤولن! مك اي مڤاهوت ڤڠڬيلن كو، تتاڤي دباوهڽ تردڠر بوڽي سيقسأن دان ڤوكولن. مك اكو برتاڽ كڤداڽ: دمانكه امس يڠ اكو هنتر كڤدامو اونتوق دتاروهيڽ. مك اي منجواب اي دتانم دباوه بندول ڤينتو ڤد تمڤت انو.

كاتڽ: واهاي ساوداراكو! دڠن اڤ دوساكه اڠكاو داتڠ كسيني؟ مك اي منجواب: دڠن سبب ساودارا يڠ ڤرمڤوان. دي ايت فقير تتاڤي اكو تيڠڬلكن دي دنڬري يمن (اتاو اي بركات: ڤد بومي نڬري عجم). اوليه كران كسيبوقن كو دڠن بربوات عبادت دان برجاوهن ڤولا دڠن نڬري

مكة، مك اكو تياد ممبريكنڽ سسواتو دان اكو تياد برتاڽ خبر ڤدڽ، مك تتكالا اكو ماتي تنتوڽ الله تعالى مڠيرا-ڠيراكن اكو تنتڠڽ دان دي برفرمان باڬيكو: [مقصودڽ: اڠكاو تله الڤاكنڽ دالم كادأنڽ برتلنجڠ دان اڠكاو جوا يڠ مماكاي ڤاكاين دان اڠكاو الڤاكنڽ دڠن كلاڤرن سداڠكن اڠكاو جوا يڠ ككيڠن. دمي كبسرنكو دان ككراسنكو، سسوڠڬوهڽ اكو تياد كاسيهن اورڠ يڠ مموتوسكن كلوارڬاڽ. باوا ڤرڬيله دي واهاي ملائكة كو كڤد تلاك برهوت، سسوڠڬوهڽ اكو مڤيقساكن دڠنڽ اورڠ يڠ مموتوسكن كلوارڬاڽ].

مك كاتڽ: واهاي ساوداراكو! سموك اڠكاو ڤرڬي كڤداڽ دان اڠكاو ليهت كادأنڽ دان اڠكاو ڤينتا ڤد ساوداراكو يڠ ڤرمڤوان ايت سوڤاي دي مڠحلال دان ممعافكن داكو. مك تياد دوسا باڬيكو ترهادڤ الله تعالى سلاءين درڤد دوسا اين. مك اكو ڤون ڤرڬي كتمڤت يڠ دكاتاكن امس دتانم دسيتو. مك اكو مڠڬاليڽ دان اكو داڤتيڽ ماسيه سباڤق يڠ اكو بريكن كڤداڽ. لالو اكو مڠمبيلڽ دان اكو ڤون ڤرڬي كڤد ساوداراڽ سرتا اكو خبركنڽ تنتڠ خبرڽ، مك اي مڠحلالكن ڤربواتنڽ يڠ دهولو ايت دان اي مڠادو كڤداكو تنتڠ كفقيرن دان ضرورتڽ، مك اكو ڤون بريكنڽ سبهاڬين درڤد امس يڠ اكو داڤت ايت دان اكو برڤاليڠ منيڠڬلكنڽ.

مك سواجرڽ باڬي اورڠ مؤمين للاكي دان ڤرمڤوان، مڠهوبوڠكن كلوارڬاڽ دان بركاسيه سايڠ دڠنڽ يڠ مروڤاكن سبهاڬين درڤد عبادت يڠ مڠهمڤيركن ديري كڤد الله تعالى يڠ امت بسر ڤاهلاڽ. دان بارڠسياڤا يڠ مموتوسكن كلوارڬاڽ، اي مروڤاكن سبهاڬين درڤد معصية يڠ دلعنتكن اوليه الله سبحانه وتعالى سرتا دجاوهي درڤد رحمتڽ.

فصل 12
حرام مموتوسكن كلوارك

القرطبي تله منقلكن ددالم تفسيرڽ تنتڠ كسڤاكتن علماء دالم مڠاتاكن حرام باڬي سساورڠ ايت مموتوسكن كلوارڬاڽ كران اي واجب مڠهوبوڠكنڽ. دكهندقي دڠن مموتوسكن كلوارڬاڽ ايت اياله مموتوسكن ڤرهوبوڠن يڠ تله ترجالين دان جوك كباجيكنڽ تنڤا كعذورن شرعى. فربواتن ايت منجادي فاسيق. مك تياد ڤربيذأن انتارا كباجيكن يڠ تردهولو برسرتا كلوارڬاڽ ايت سام اد دري سڬي سومبڠن هرتا، سورت مپورات، ڤسانن، زياره منزيارهي اتاو سلاءين درڤد يڠ ترسبوت ايت، تيبا٢ اي مموتوسكنڽ سلڤس مڠرجاكنڽ تنڤا كعذورن شرعى، مك اي مروڤاكن دوسا يڠ امت بسر.

فائده باڬي اورڠ يڠ مڠهوبوڠكن كلوارڬاڽ ددنيا دان دأخيرة

دروايتكن درڤد ابو هريرة بهاوا نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

وَمَن كَانَ يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡآخِرِ فَلۡيَصِلۡ رَحِمَهُۥ وَمَن كَانَ يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡآخِرِ فَلۡيَقُلۡ خَيۡرًا أَوۡ لِيَصۡمُتۡ.[80]

[مقصودڽ: سسياڤا يڠ ڤرچاي كڤد الله تعالى دان هاري كمودين، مك هندقله اي مڠهوبوڠكن كلواركاڽ. دان سسياڤا يڠ ڤرچاي كڤد الله تعالى دان هاري كمودين، مك هندقله اي بركات يڠ بركباجيكن اتاو اي ديام].

دان سڤرتي سبواه حديث:

عَن رَجُلٍ مِنۡ خَشۡعَمَ قَالَ: أَتَيۡتُ ٱلنَّبِيَّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي نَفَرٍ مِنۡ أَصۡحَابِهِ فَقُلۡتُ: أَنتَ تَزۡعَمُ أَنَّكَ رَسُولُ ٱللَّهِ؟ قَالَ :نَعَمۡ . قَالَ: قُلۡتُ: يَا رَسُولَ ٱللَّهِ، أَيُّ ٱلۡأَعۡمَالِ أَحَبُّ إِلَى ٱللَّهِ؟ قَالَ :ٱلۡإِيمَانُ بِٱللَّهِ . قَالَ: قُلۡتُ: يَا رَسُولَ ٱللَّهِ، ثُمَّ مَهۡ؟ قَالَ :صِلَةُ ٱلرَّحِمِ . قَالَ: قُلۡتُ: يَا رَسُولَ ٱللَّهِ، أَيُّ ٱلۡأَعۡمَالِ أَبۡغَضُ إِلَى ٱللَّهِ؟ قَالَ :ٱلۡإِشۡرَاكُ بِٱللَّهِ . قَالَ: قُلۡتُ: يَا رَسُولَ ٱللَّهِ، ثُمَّ مَهۡ؟ قَالَ :ثُمَّ قَطِيعَةُ ٱلرَّحِمِ - الحديث.[81]

[مقصودڽ: درڤد سأورڠ للاكي دري قوم خشعم، كاتڽ: اكو تله داتڠ كڤد نبي صلى الله عليه وسلم دان دي دودوق برسام سكومڤولن صحابتڽ. مك اكو بركات كڤداڽ: اڠكاو مندعوا بهاوا اڠكاو اداله رسول الله؟ جواب نبي: يا! كاتڽ لاكي: اكو بركات: واهاي رسول الله! اڤاكه عمالن يڠ لبيه

---

[80] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَاللَّفْظ لَهُ، وَمُسْلِمٌ .

[81] رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى بِسَنَدٍ جَيِّدٍ.

دكاسيهي اوليه الله تعالى؟ جوابڽ: برايمان كڤد الله تعالى. كاتڽ لاݢي: اكو برتاڽ واهاي رسول الله! كمودين اڤ؟ جوابڽ: هوبوڠن كلوارك. كاتڽ لاݢي: اكو برتاڽ واهاي رسول الله! اڤاكه عمالن يڠ ڤاليڠ دمارهي اوليه الله؟ جوابڽ: مڠوتوكن دڠن الله تعالى. دي بركات لاݢي: اكو برتاڽ واهاي رسول الله! كمودين اڤ؟ دي منجواب: كمودين ممونوسكن كلوارك].

دان سڤرتي دالم سبواه حديث:

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ: بِحُبِّ ٱلْمَسَاكِينِ وَأَنْ أَدْنُوَ مِنْهُمْ، وَأَنْ أَنظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنِّي وَلَا أَنظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقِي، وَأَنْ أَصِلَ رَحِمِي وَإِن جَفَانِي، وَأَنْ أُكْثِرَ مِن قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِ، وَأَنْ أَتَكَلَّمَ بِمُرِّ ٱلْحَقِّ، وَأَنْ لَا تَأْخُذَنِي بِٱللَّهِ لَوْمَةُ لَائِمٍ، وَأَن لَّا أَسْأَلَ ٱلنَّاسَ شَيْئًا.[82]

[مقصودڽ: درڤد ابو ذر رضى الله عنه كاتڽ: تله برڤسن كڤداكو اوليه ككاسيهكو نبي صلى الله عليه وسلم دڠن توجوه ڤركارا:

ڤرتام: سوڤاي اكو مڠاسيهي اورڠ٢ يڠ مسكين دان مندكتي مريك.

كدوا: سوڤاي اكو مليهت كڤد اورڠ يڠ لبيه رنده درڤدكو دان تيدق مليهت كڤد اورڠ يڠ دأتسكو.

---

82 رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّبَرَانِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي التَّرْغِيبِ وَالتَّرْهِيبِ رَقْمُ[811]

كتيك: سوڤاي اكو مڠهوبوڠي كلوارك سكاليڤون اي تيدق منكوركو.

كأمڤت: سوڤاي اكو ممڤربايقكن اوچاڤن لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِ.

كليم: سوڤاي اكو برچاكڤ بنر والاوڤون ڤاهيت.

كانم: سوڤاي تيدق مناكوتكن اكو دڠن سبب حكوم الله اوليه سسواتو چلأن اورڠ يڠ منچلا.

كتوجوه: دان سوڤاي اكو تيدق ممينتا سسواتو ڤون درڤد مأنسي].

امام بخاري تله مڠلواركن سبواه حديث يايت:

أَنَّ مَيْمُونَةَ بِنتِ ٱلْحَارِثَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا أَعْتَقَتْ وَلِيدَةَ وَلَمْ تَسْتَأْذِنِ ٱلنَّبِيَّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَهَا ٱلَّذِي يَدُورُ عَلَيْهَا فِيهِ قَالَتْ: أَشَعَرْتَ يَا رَسُولَ ٱللَّهِ ! أَنِّي أَعْتَقْتُ وَلِيدَتِي ؟ قَالَ: أَوَفَعَلْتِ ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: أَمَا إِنَّكِ لَوْ أَعْطَيْتِهَا أَخْوَالَكِ كَانَ أَعْظَمُ لِأَجْرِكِ.[83]

[مقصودڽ: بهاوا ميمونة بنت الحارث رضى الله عنها تله مڠخبركن كڤد كُرَيْب يڠ اي تله ممرديكاكن همباڽ يڠ برنام وليدة دان اي تياد ممينتا كايذينن رسول الله صلى الله عليه وسلم . مك ڤد كتيك هاري ڬيليرن باڬيڽ، رسول الله صلى الله عليه وسلم برايدر كڤداڽ. اي بركات: ادكه اڠكاو تاهو واهاي رسول الله! بهاوا ساي تله ممرديكاكن وليدة كو؟ بڬيندا

83 رَوَاهُ الْبُخَارِىُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ .

برتاڽ: اڤاكه بنر اڠكاو تله لاكوكن؟ جوابڽ: يا!. مك سبداڽ: ادڤون جك اڠكاو بريكنڽ كڤد باڤ٢ ساودارا اڠكاو اداله لبيه بسر ڤاهلا باڬي اڠكاو].

دان سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم :

ثَلَاثٌ مَن كُنَّ فِيهِ يُحَاسِبُهُ ٱللَّهُ حِسَابًا يَسِيرًا وَيُدْخِلُهُ ٱلْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ : تُعْطِي مَنْ حَرَمَكَ، وَتَعْفُو عَمَّن ظَلَمَكَ، وَتَصِلُ مَن قَطَعَكَ.[84]

[مقصودڽ: تيك ڤركارا، سسياڤا يڠ اد ڤدڽ اكن دحسابكنڽ اوليه الله تعالى دڠن حساب يڠ موده دڠن رحمتڽ:

ڤرتام: اڠكاو ممبري كڤد اورڠ يڠ مڠحرامكن مو.
كدوا: اڠكاو ممعافكن اورڠ يڠ منظاليمي مو.
كتيڬ: اڠكاو هوبوڠي اورڠ يڠ مموتوسكن مو].
اڤابيلا اڠكاو كرجاكن يڠ دمكين نسچاي اڠكاو ماسوق شرڬ.

دان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

لَيْسَ ٱلْوَاصِلُ بِٱلْمُكَافِئِ، وَلَكِنَّ ٱلْوَاصِلَ ٱلَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَهَا.[85]

[مقصودڽ: بوكنله دناماكن ڤڠهوبوڠ (كلوارڬ) ايت اورڠ يڠ بالس ممبالس ڤمبرين. تتاڤي ڤڠهوبوڠ ايت اياله اورڠ يڠ اڤابيلا ڤوتوس كلوارڬاڽ دي مڽمبوڠڽ].

84 أَخْرَجَهُ الْبَزَّارُ وَالطَّبَرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ وَالْبَيْهَقِيُّ وَالْحَاكِمُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

85 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ

دان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

أَنَّ ٱلصَّدَقَةَ وَصِلَةَ ٱلرَّحِمِ يَزِيدُ ٱللَّهُ بِهِمَا فِي ٱلْعُمُرِ وَيَدْفَعُ بِهِمَا مِيْتَةَ ٱلْمَكْرُوهِ وَٱلْمَحْذُورِ.[86]

[مقصودڽ: سسوڠکوهڽ صدقه دان مڠهوبوڠي کلوارڬ ايت دڠن کدوا٢ڽ الله تعالى منمبهکن عمور دان دڠن کدوا٢ڽ دي منولق کماتين يڠ تيدق دايڠيني دان دتاکوتي].

دان تله برکات الضحاك ڤد منفسيرکن فرمان الله تعالى:

يَمْحُو ٱللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ . مك کاتڽ: سسوڠکوهڽ للاکي يڠ مڠهوبوڠکن کلوارڬاڽ والحال عمورڽ تياد لاڬي يڠ تيڠڬل کچوالي تيڬ هاري مك الله ملنجوتکن عمورڽ ايت کڤد تيڬ ڤولوه تاهون. مانکالا سأورڠ للاکي يڠ لاءين اي تله مموتوسکن کلوارڬاڽ سداڠکن عمورڽ برباقي تيڬ ڤولوه تاهون، مك دسيڠکتکن اوليه الله تعالى کڤد تيڬ هاري.

دچريتراکن بهاوا ملك الموت تله ممعلومکن کڤد نبي داود عليه السلام بهاوا اي اکن مڠمبيل ڤاوا سأورڠ للاکي سلڤس انم هاري لاڬي. کمودين سلڤس انم هاري ايت، تله برلالو ماس اکڨ لاما، نبي داود عليه السلام منداڤتي للاکي ايت ماسيه هيدوڤ. مك اي برتاڽ ملك الموت. مك دجوابڽ: تتکالا اي کلوار درڤد رومهڽ اي مڠهوبوڠي کلوارڬاڽ يڠ اي تله ڤوتوسکنڽ. مك الله سبحانه وتعالى ممنجڠکن عمورڽ سلاما دوا ڤولوه تاهون لاڬي.

---

86 أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ.

كات أنس بن مالك رضى الله عنه: تيك قوم دباوه نأوڠن عرش الرحمن ڤد هاري قيامة.

ڤرتامڽ: اورڠ يڠ برهوبوڠ دڠن كلوارݢاڽ، لاݢي ڤولا دلنجوتكن عمورڽ دان دلواسكن رزقيڽ.

كدوا: ڤرمڤوان يڠ تله ماتي سواميڽ، مك دتيڠݢلكن سأورڠ انق يڠ يتيم، مك اي مملهاراڽ درڤد كجاهتن اورڠ هيڠݢ الله ڤركاياكنڽ اتاو دماتيكنڽ.

كتيݢ: للاكي يڠ بربوات ماكنن، مك دڤڠݢيلكن كڤد ماكنن ايت سڬالا انق٢ يتيم دان اورڠ٢ مسكين.

وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِٱلصَّوَابِ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَرۡجِعُ وَٱلۡمَآبِ.

***

عُقُوْدُاللُّجَيْن

اين اداله سبواه كتاب كچيل مڠنائي حق٢ دان تڠݢوڠجواب سوامي دان استري يڠ دهيمڤونكن اوليه شيخ محمد نواوي الجاوي، يايت ابو عبدالله اتاو ابوعبد المُعْطِي محمد بن عمربن عربي بن علي نواوي الجاوي البينتاني التناوي المصريّ، المكيّ الشافعيّ الصوفيّ، سباݢاي ڤرايڠاتن باݢي سكالين قوم مسلمين يڠ بهارو بلاجر. توجوان كتاب اين اداله اونتوق منرڠكن اڤ يڠ واجب اتس ستياڤ اورڠ سوامي دان استري اڤابيلا مريك سوده بركهوين.

دان كتاب اين مڠاندوڠي ڤنداهولوان، دان دايكوتي دڠن دوا بلس فصل، يايت:

فصل 1: انتارا دوسا٢ بسر.
فصل 2: ڤرمڤوان جاڠن مندرهكائي سوامي.
فصل 3: كلبيهن ڤرمڤوان يڠ منوروتي سواميڽ.
فصل 4: حق سوامي اتس استريڽ.
فصل 5: انتارا ادب يڠ لازيم اتس استري.
فصل 6: كبينسأن اتس للاكي يڠ ممڤوڽائي استري.
فصل 7: بيار اد ڤراسأن چمبورو.
فصل 8: فائده بركهوين دان كلبيهنڽ.
فصل 9: مميليه چالون استري دان چالون سوامي.
فصل 10: مڠاداكن ݢيليرن انتارا استري.
فصل 11: جاڠن ڤوتوسكن هوبوڠن.
فصل 12: حرام مموتوسكن كلوارݢ.

كتاب اين سسواي دڤلاجري دان دميليكي اوليه باكل٢ ڤڠنتين اتاو ڤاسڠن سوامي استري، دمي كروكونن دان كبهاݢيأن هيدوڤ برومه تڠݢ يڠ درضائي الله تعالى.


ISBN 978-967-0597-27-0

Harga Di Semenanjung RM 8.00
Sabah & Sarawak RM 10.00